

# ARGES

Editori:  
Consiliul Local Pitești  
Primăria Municipiului  
Pitești  
Centrul Cultural Pitești

*Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă*  
■ Anul XV (L) ■ Nr. 9 (411) ■ Septembrie 2016 ■ 4 lei ■

*Apare sub egida  
Uniunii Scriitorilor  
din România*



Carul cu fân - HIERONYMUS BOSCH



## Momente și schițe din actualitatea literară

■ În numărul trecut al revistei noastre, am publicat un scurt reportaj despre Turnirul de Poezie – Neptun 2016, reportaj de la fața locului semnat de Liviu Capșa. Revenim aici pentru a sublinia că – în afară de câștigarea competiției de echipa Filialelor Sibiu-Pitești – Cununa de Lauri a revenit ex aequo poetilor **Mircea Bârsilă** și **Leo Butnaru**, semnatari



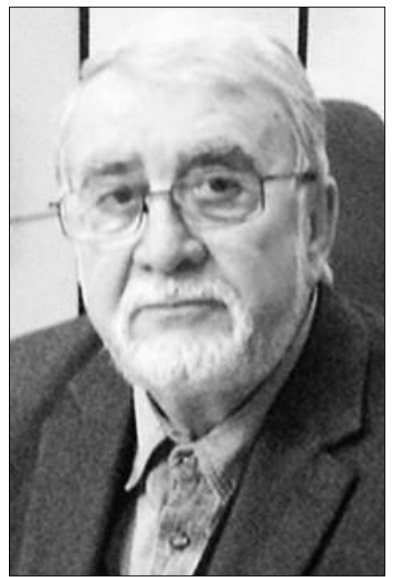
toate aspectele ei adiacente, unele bune, altele – mai puțin bune, a fost și rămâne una capitală în viața mea. Lista puținelor lucruri la care nu aș renunța, dacă ar fi să mă nasc din nou, ar începe cu poezia”. Tot ca o artă poetică citim și un pasaj din interviul luat de Hristina Doroftei poetului Aurel Pantea, în *România Literară* nr. 36-37/26 august 2016: „Contează, în relația cu spiritul critic, un anume



## Ecouri la Argeș 50 O evidență

Drumurile unei veri care m-a „răsfățat” cu arșița ei pe alte meleaguri au făcut să nu pot fi prezent la jubileul unei reviste care mi-a fost aproape chiar și atunci când, și asta s-a întâmplat cel mai ades, n-am fost prezent în paginile ei. Fiindcă nimic din ceea ce se petrece „pe Argeș în jos” nu-mi poate fi străin sau indiferent. Cu atât mai puțin o publicație literară care împlinește o jumătate de veac, într-un univers, cel revuistic, în care astrele „ard și se stâng”, uneori, mult prea repede și care m-a împovărat cu responsabilitatea a două premii.

Cu sușuri și coborâșuri în vreme și în vremuri, cu sincope, cu străluciri intense sau mai pălite, „Argeș” a constituit mereu o evidență a propensiunii literare a unui topos care prenumără printre cei trimiși în lume atâtea nume sonore, repertoriate în incontestabilul dicționar al lui Sergiu I. Nicolaescu, unul dintre aceia care i-au vegheat destinul. Revistă din provincie dar



niciodată provincială, așa cum n-au fost nici întemeietorii ei, deschisă tuturor orizonturilor, „Argeș” și-a construit parcursul cu demnitate și echilibru. Însă nu pot să nu remarc saltul axiologic și tipografic făcut sub mână și ochiul atent al lui Dumitru Augustin Doman, căruia îi doresc lungă și rodnică „domnie”!

Cu gândul și cu inima aproape, vă urez distinși și dragi colegi: „La Centenar!”

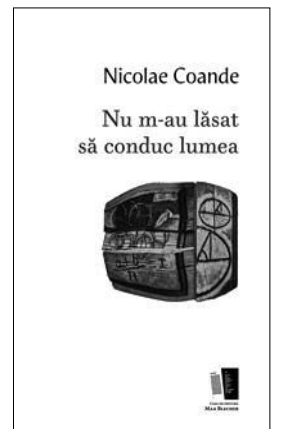
**HORIA BĂDESCU**

### Carte nouă

**Nicolae Coande –  
Nu m-au lăsat să conduc lumea**  
(Casa de Editură **MAX BLECHER**, 2015)

Nicolae Coande este poetul care nu obosește să surprindă, să ne surprindă cu fiecare nouă carte de poeme. Nu face excepție nici cu aceasta, am zice că dimpotrivă. Dimensiunea socială a poeziei sale ia accente noi, vehement negativiste, radicale: „Dacă bagi cuțitul în hartă în orice loc la întâmplare/curge sânge întunecat – atât de încordată e Țara./O haită și nimeni să ne ajute sub gluga iernii./Uneori Dumnezeu trăgănează.” De asemenea, el este un antiliric manifest: „Eu cred că te poți retrage în natură să scrii/cum ai desface o conservă cu poezie în sânge/dar impostura e veche”, pentru că „nehotărât între două femei palpez ficatul metaforei/ochii nu pot privi în ochi toată viața/o floare de măr”, iar „dacă ar putea țigani ar fura soarele”. Probabil că la antilirismul acesta se referă Al. Cistelean pe coperta a patra când vede în poet „misticul negativității/.../restul e literatură. Iar el literatură nu vrea să scrie”. Chiar titlurile poemelor sunt antilirice prin excelență, prozaice, unele de pamflet: *Tatăl Nostru Biroul Politic, Fochistul negru, Trenuri stricate, Mama mea, locomotiva, Benzinarul, Să bei zi după zi...* Coande este antiliric, dar nu și antilivresc; deși el întoarce pe dos referințele culturale în același spirit al socialului vremurilor noi: „La sfârșitul vremurilor, crede Danilo Kis, vom vorbi în ebraică,/„limba începuturilor și a sfârșitului”,/dar nu ne spune cu cine vom vorbi cui ne vom adresa în articulo mortis/în fața cui vom

cerși extrema uncțiune la presimțirea căldurii atomice a morții...” Gheorghe Grigurcu, în cronică la carte din *România Literară*, trăgând concluzia că „Nicolae Coande este unul dintre cei mai înzestrați poeți ai noștri ai acestui început de veac”, vede



în poet „un mistic al realului la care apelează cu nădejdea nu tocmai secretă că-l va salva de la înecul în apele tot mai scăzute, dar purtătoare de primejdii letale ale minimalismului azi la mare căutare. În consecință, smulge cu forța din trupul acestui real de neocolit bucăți mari, bolovănoase pe care le încarcă fără grabă în roaba d-sale scriptică”. Poemul care dă titlul volumului este de departe cel mai savuros și ar merita citat în întregime. N-o facem din motive de spațiu și pentru că a mai fost citit/citat cu diferite prilejuri. La el trimit și dedicația: „Copiilor mei Ducu, Lia și Andrei, care au toți aceeași vârstă pentru mine: cinci ani”, dar și motto-ul din Ezra Pound: „Aveam cunoașterea intimă..., și ignoranța unui copil de cinci ani”. (DAD)

...nimic din ceea ce se petrece „pe Argeș în jos” nu-mi poate fi străin sau indiferent. Cu atât mai puțin o publicație literară care împlinește o jumătate de veac, într-un univers, cel revuistic, în care astrele „ard și se stâng”, uneori, mult prea repede și care m-a împovărat cu responsabilitatea a două premii.

**H.B.**

permanenți în revista *Argeș*, poeți contemporani de limbă română de pe ambele maluri ale Prutului. Poate părea că facem aceasta dintr-un spirit de laudă de sine, dar ni se pare esențial să evidențiem că valoarea celor doi poeți dă inclusiv, printre altele, valoarea revistei noastre. De altfel, juriul format din vocile critice cele mai autorizate în frunte cu Nicolae Manolescu și Alex Ștefănescu (autori de Istorie ale literaturii române) au consfințit încă o dată că Leo Butnaru și Mircea Bârsilă au intrat deja în clubul select, în elita poeziei române.

■ La 10 septembrie, la Muzeul de Istorie Dâmbovița din Târgoviște, a avut loc Simpozionul Național *Școala prozatorilor târgovișteni. Receptarea critică a operei lui Radu Petrescu* în organizarea Societății Scriitorilor Târgovișteni, Consiliului Local Târgoviște și Consiliului Județean Dâmbovița. Au prezentat comunicări științifice despre opera prozatorului Radu Petrescu: Aurel Maria Baros, Petre Gheorghe Bârlea, Margareta Bineată, Mihai Cimpoi, George Coandă, Tudor Cristea, Ana Dobre, Dumitru Augustin Doman, Nicolae Georgescu, Niculae Ionel, Daniela Olguța Iordache, Marin Neagu, Nicolae Oprea, Victor Petrescu, Florentin Popescu, Nicolae Scurtu, Mihai Stan. S-a lansat, cu acest prilej, un volum cuprinzând comunicările celor de mai sus precum și revista *Litere* nr. 7-8/iulie-august 2016.

■ În revista *Tomisul cultural*, nr. 8/iulie-septembrie 2016), Iulian Talianu publică un interviu cu poetul Mircea Bârsilă. La întrebarea „banală” de ce scrie (din orgoliu?), Mircea Bârsilă răspunde grav și profund cu adevărată *ars poetica*: „Poate că dintr-o tulburare. Poate că din dorința de a-mi adânci și înălța existența dincolo de limitele ei canonice. Poate că din uimirea, din copilărie și din adolescență, în fața misterului universal. Sau, probabil, din ispita unei libertăți fără nume. Ar mai fi de luat în calcul și alte argumente. În orice caz, orgoliul este o chestiune căreia nu-i văd rostul în această ecuație. Experiența scrisului, cu

scepticism. Foarte important pentru un tânăr poet e să nu facă dintr-o anume manieră de succes, în elaborarea poemelor, o rețetă. Rețeta și rețetările sunt inamicii insidioși ai vivacității spiritului poetic. Sunt convins că poetul autentic e conștient că fiecare poem nou are forță inaugurală. Eliminarea automatismelor din elaborarea poemelor e lucrul cel mai important”.

■ O revistă nou apărută în august 2016: *Cronica satului Desești*, o adevărată revistă de cultură având drept coordonatori pe Gheorghe Pârja și Pr. Ioan Ardelean. La Desești în Maramureș se ține de altfel un festival de poezie Nichita Stănescu, poetul vizitând localitatea de două ori și beneficiind în sat de o sală memorială care-i poartă numele. În afară de texte despre cultura zonei, de etnografie, de memorialistică, revista se deschide cu un poem de Adam Puslojic dedicat autorului *Necuvintelor* și se încheie cu unul semnat chiar Nichita Stănescu, *Maramureș*: „Acele uși domnești de lemn mirositor/Se deschideau în fața norilor/Ploua cu vulturi pe pridvoare/De din argintul lunii, mare./Ce răsare pe lângă ierbi/Lucind alergăturile de cerbi/Când amândoi stăteau sfiți/Și daci și perși și hititi/Armeni și slavi și foarte greci/Treci timpule o dată, treci...”

■ Am primit de la poetul Teofil Răchițeanu (din Răchițele, sat din Apuseni) volumul de poeme *Somn de voevod*. Într-un cuvânt înainte, autorul povestește cum oamenii cu bani au refuzat să-i sponsorizeze volumul, ceea ce știm deja, că așa sunt oamenii cu bani. Dar, el e salvat, totuși: „Mi-au venit în ajutor prietenii mei cerbi din Munții Apuseni. În fiecare februarie-martie toți cerbii își leapădă coarnele, urmând să le crească altele, mai bogate. Umblând prin munți, aflu, uneori, coarne lepădate de ei, le adun, caut persoane doritoare să le cumpere, iau pe ele niște sume de bani (la înțelegere), pe care le folosesc la editarea unora dintre cărțile mele de poezie. Două cărți mi-am editat în acest fel”. Iată, cerbii sunt prietenii și... editorii poezilor. (DAD)

## “Interesat, interesat, de trei ori interesat”

■ Avem nevoie de mituri nu pentru a ne sustrage existenței, ci pentru a-i ceda în cunoștință de cauză. Pentru a pipăi articulațiile sacrificiului nostru, pentru a le acoperi apoi la loc cu veșmîntul enigmei.

■ Colacul de salvare al actorului? Faptul că e mim al unei ficțiuni. O gratuitate la pătrat.

■ Răsfățul hipnotic al pisicii: drăgălașa felină doarme 13-16 ore pe zi.

■ „Și totuși, starea de alertă în privința directorului proaspăt înființatului SRI nu mi-a dispărut. La câteva zile după vizita pe care o făcusem, un tip sună la ușa apartamentului meu din Intrarea Lucaci și-mi lasă, «din partea domnului director», o lădiță cu șase sticle de vin alb. M-am tot învățat în jurul lădiței câteva zile și am terminat prin a trage concluzia că n-ar fi fost nici o problemă să se fi introdus ceva prin dopul sticlelor cu o seringă, de pildă. Era mai prudent să nu le deschid. Dar ce să fac cu ele? Dacă n-aveau nimic, ar fi fost păcat să le arunc. Apoi mi-a venit ideea salvatoare: la prima întâlnire a Grupului, le-am dus la sediul GDS din Calea Victoriei. Bineînțeles, n-am deconspirat proveniența. Au fost primite - și băute pe loc - cu mare bucurie. În ce mă privește, învățasem din vizita la domnul Măgureanu ceva: paharul din fața mea a rămas toată seara neatins” (Gabriel Liiceanu). Fără comentarii.

■ Importantul romancier N. B. e atît de stăpînit de demonia vanității, încît înlătură pînă și vîlul transparent de discreție cu care adesea concede a se înfășura aceasta. O proclamă dur, aidoma unei bătaii cu pumnul în masă. „Îmi impun nu numai personalitatea, ci și vanitatea, pe picior de egalitate”. Ca și cum, ajuns la o putere supremă, un suveran ar decreta privilegiul inclusiv pentru camarila sa.

■ Precum orice poziție meschină a spiritului, vanitatea riscă a prejudicia viața interioară. Presupun că marii creatori n-au cunoscut-o decît cel mult sporadic. Cum s-ar fi putut naște opera lor dacă ar fi apărut între ființă și existență, între ființă și absolut o atare crustă artificială?

■ Vanitosul e în fond un ins șovăitor, lipsit de încredere în sine, care-și convertește dubiile față de persoana proprie, ascunse pînă și față de sine însuși, într-un dispreț față de restul omenirii pe care încearcă a-l sfida formal.

■ De regulă, vanitosul e lipsit de repere. Căci modelele de la care ar dori să se reclame i se potrivesc ca nuca-n perete, de la ticluirea unei ascendențe nobiliare la fantezia egalizării unor mari creatori. Mediul său moral: o paradoxală gratuitate tendențioasă.

■ „Există lucruri care aduse la lumină pier sau își pierd valoarea, în timp ce, cită vreme rămîn ascunse sau sînt trecute cu vederea, ajung la plenitudine” (Ortega y Gasset).

■ Blaga mi-a vorbit despre o dispută pe care a avut-o cu Tudor Vianu pe tema mitului. Cînd Vianu susținea că miturile au luat naștere doar în vechime și că au o sorginte colectivă, autorul **Spațiului mioritic** i-a replicat orgolios că acestea pot fi și produsul unui singur poet, de oricînd.

■ „Nu couché” - tabloul de Modigliani, adjudecat cu prețul record de 170,4 milioane de dolari la o licitație organizată la New-York - a fost cumpărat de miliardarul chinez Liu Yiqian. Operele lui Modigliani au o valoare bine stabilită pe piață. Pinza lui Modigliani, pictată în 1917-1918, și care reprezintă o femeie brunetă așezată pe o canapea roșie, a devenit astfel al doilea cel mai scump tablou vîndut vreodată la licitație, după «Femei din Alger» de Pablo Picasso, adjudecată în luna mai cu 179,4 milioane de dolari. Ea a intrat în același timp în clubul restrîns al celor zece opere care au depășit 100 de milioane de dolari la licitație. Prețul depășește cu mult recordul anterior pentru un Modigliani,

sculptura «Cap» fiind vîndută în noiembrie 2014 cu 70,7 milioane de dolari” (**Historia**, 2015).

■ Economia Chinei de azi reprezintă o caricatură a marxismului, structura sa de stat reprezintă o caricatură a democrației.

■ Putem vorbi de două tipuri de sentimente. Unele sînt aidoma unor drumuri drepte, bătătorite, vegheate de ample orizonturi. Le urmăim inclusiv cu satisfacția unei nobile datorii onorate. Altele însă apar precum poteci înguste, răsucite, înecate în exuberanța vegetației, pe care s-ar fi putut să nu le luăm în seamă. Ele ne dăruie candoarea surprizei, întrucît în șerpuirile lor cota necunoscutului rămîne precumpănitoare.

■ De la un nivel al său în sus, inteligența speculativă înclină spre cinism, deoarece se simte autarhică. Nu percepe nici o boltă deasupra sa de-o altă factură decît efortul propriu. O inteligență coercitivă doar prin sine însăși.

■ Normalitate. După acest tumult, totul intră în normalitatea unei firi care s-ar putea însă să nu mai fie a ta întrutotul. Ca și cum te-ai fi întors cu bine dintr-o vizită, dar într-un alt loc decît la tine acasă.

■ „Ultima ispită e cea mai mare trădare: săvîrșești o faptă bună pentru un motiv greșit” (T. S. Eliot).

■ O rubrică fixă la o publicație, aidoma unui ceas deșteptător care sună cu regularitate la aceeași oră matinală la care, nu o dată, ai vrea să mai dormi...

■ Surse ale inspirației tale: muzica și tăcerea, dar se poate întîmpla ca muzica să se contragă în tăcere, iar tăcerea să devină muzicală.

■ „Pe site-ul dumblaws.com sînt publicate legi ciudate de prin lume. Cea mai stranie pe care am găsit-o e din statul american Kentucky. «Nu ai voie să vopsești o rață în albastru și să o oferi spre vînzare decît dacă vrei să vinzi șase rațe albastre în același timp»” (**Dilema veche**, 2015).

■ În cazul viciosului, viața e ca o femeie oarbă pe care viciul o ajută să meargă aidoma unui baston alb.

■ Se întîmplă ca iubirea față de ființele cele mai apropiate să n-o mai percepi, așa cum nu percepi mișcarea globului pămîntesc.

■ „Suflete al meu sfios și leneș, fă semnul Sfintei cruci de cîte ori simți nevoia. Va veni o vreme cînd poate vei vrea să-l faci, dar mîinile îți vor fi înghețate pentru totdeauna” (C. D. Zeletin).

■ Dacă te simți părăsit de Dumnezeu, te poți simți părăsit de tine însuși. Dovadă a unei mult tulburătoare similitudini cu El? Ceea ce nu înseamnă „a fi prieten cu Dumnezeu”, așa cum declara redundant un literat al nostru.

■ Pe stradă, un june în blugi și cu picioarele rășchirate, cu o freză „de cocoș” revenită la modă, vorbind la un celular: „Știu limba italiană cît un bob de linte”.

■ Nu există doar vedete porno pe sticlă, ci și autoare porno. O dulce listă a lor, pe tărîm românesc, ne-o oferă cu galanterie Alex Ștefănescu: Ioana Baietica, Claudia Golea, Ioana Bradea, Lorena Lupu, Ana Barton, Alina Nedelea, Petronela Rotar și, vai, „multe altele”. Cea mai dezlănțuită dintre „dezmațatele” condeie ar fi Cristina Nemirovski. Neîndoios, vocația d-sale de căpetenie e cea porno, nu literatura. „În mod curios, această maree neagră este întreruptă uneori de pasaje poetice. Ele sînt de un patetism și de o grandilocvență care dovedesc cît de nesigură devine Cristina Nemirovski cînd renunță la drogul ei preferat: limbajul licențios. Parcă intră în sevrăj”.

■ Diferitele trepte pe care le poate prezenta ireverența expresiei în pagina literară. În cantitate mai mică, e o sfidare ce ar putea fi amuzantă. În cantitate medie, stinge zîmbetul

citorului, stîrnindu-i meditația. În cantitate mare, se oferă ea însăși drept obiect al persiflării acestuia. Batjocură implacabil sancționată de batjocură.

■ Să reprezinte voluptuoasa licențiozitate actuală a mai tinerilor autori (și parcă mai cu seamă a tinerelor autoare), ce? O reflexă compensație a deceniilor de ideologizare și cenzură? Sau paradoxala preparare a unui viitor al literaturii care, drept firească reacție, va fi unul sobru, abstras, aristocratic? Un subiacent efort de a ni-l apropia mai repede?

■ A. E.: „Să reflecte pornografia o manifestare a neputințelor spiritului, analoagă unei tuse, unor regurgități, unor flatulențe?”.

■ „În vremuri dominate de insecuritate personală, viclenia, violența, istețimea și îndemînarea influențează decisiv modul de a defini inteligența. În perioadele marcate de o mentalitate intelectualizată - una burgheză, trebuie s-o recunoaștem - activitatea minții trece pe primul loc” (Robert Musil).

■ Interesat, interesat, de trei ori interesat, tîrîtor nu doar în fața puternicilor zilei, ci și a unor minori, apți măcar de intermediari, din partea cărora speră să-i „pice” și lui un „ce” avantajos. Destinul său vermicular.

■ „Minciuna e o armă defensivă împotriva indiscreției” (Victor Eftimiu). Fie și așa.

■ Una din vorbele memorabile ale lui Murphy: „Cînd o zi începe bine, se termină rău, cînd o zi începe rău, se termină și mai rău”. Ceea ce Rivarol rezuma astfel: „Gîndește rău și nu vei greși”.

■ Trecutul te atrage mai cu seamă atunci cînd îți revelă o enigmatică noutate. Dacă ai noroc, poți descoperi într-însul momente mai proaspete decît cele ale prezentului.

■ „Cîinele meu cunoaște toate sentimentele: lingușirea, rușinea, supărarea, bucuria, bănuiala, dușmănia, fidelitatea, răbdarea, impaciența. Cît despre inteligență, el pricepe tot ce-i spun și-și exprimă cu claritate toate gîndurile. Este ingenios și plin de perseverență. Pipăie scîndurile gardului spre a le încerca rezistența, sapă gropi pe dedesubtul lui ca să iasă. Își reexaminează mereu metodele și profită de experiență. Sînt oameni cu mult mai reduși la suflet decît el. Nu înțeleg cum cîinele meu ar putea să fie damnat!? De există un Rai, el e trist dacă nu putem intra cu cîini” (G. Călinescu).

■ Experiența? Un șir de obiecte așezate pe un plan orizontal, pe care momentele trăirii îl înclină capricios într-o parte și-n alta, stricînd armonia obiectelor pe care le poartă, nu o dată făcînd ca ele să se rostogolească în gol.

■ Ambiție. Îți propui un țel pe care se întîmplă să-l atingi, deși cu întîrziere. E un amestec al satisfacției cu decepția, care te face să-ți fixezi, dintr-un imbold compensator, un alt țel pe care așijderea îl poți atinge doar uneori, prea adesea cu întîrziere ș.a.m.d. Binele din zicala „mai bine mai tîrziu decît niciodată” e unul îmbibat de toxinele duratei implacabile față de datornicii săi. Căci stabilindu-ți un țel de-o anume semnificație, contractezi un împrumut la banca temporalității, pe care, în fapt, nu-l mai poți returna.

■ Sunetul are o viteză mai mare în mediul unui metal decît în aer. Viteza sunetului în metal este de 5.100 metri pe secundă, 1.480 metri pe secundă prin apă și doar 330 metri pe secundă prin aer.

■ A. E.: „P. G., condeier deloc străin de tentația de a-și depăși cu orice preț formatul fatal, cîtuși de puțin avantajos. Drept care bate monedă din faptul că ar fi un «om corect». Să admitem, pentru moment, că ar fi așa. Dar ce ar însemna pentru condiția de literat «om corect»? Cel mult o jumătate dintr-un om bun și cel mult un sfert dintr-un creator”.

(continuare în p. 11)



**Putem vorbi de două tipuri de sentimente.**

**Unele sînt aidoma unor drumuri drepte, bătătorite, vegheate de ample orizonturi. Le urmăim inclusiv cu satisfacția unei nobile datorii onorate. Altele însă apar precum poteci înguste, răsucite, înecate în exuberanța vegetației, pe care s-ar fi putut să nu le luăm în seamă. Ele ne dăruie candoarea surprizei, întrucît în șerpuirile lor cota necunoscutului rămîne precumpănitoare.**

aforisme

## Nicolae Oprea



Foto: Liviu Ioan Stoiciu



**Pe fondul convulsiunilor social-politice imediat postbelice, instaurarea regimului comunist conduce la întreruperea intempestivă a ediției critice. Mai mult decât atât, multe dintre edițiile interbelice sunt indexate într-un Catalog al scrierilor cenzurate. Astăzi ne apare enormă și absurdă lista titlurilor de ediții interzise...**

cronici

## Istoricul Integralei Eminescu

Timp de două decenii după dispariția sa tragică (și peste șaptezeci de ani de la debutul absolut), Mihai Eminescu nu era cunoscut (și recunoscut ca mare poet) decât din așa-numita ediție Maioreescu (*Poesii de Mihail (!)Eminescu*) apărută la sfârșitul anului 1883 după stil vechi și începutul lui 1884, după stil nou, care cuprindea doar 61 de poezii (dintre care *Mai am un singur dor*, în trei variante). Culegerea publicată la Editura Librăriei Socec et Comp. (datată pe pagina de titlu:1884) încorporează majoritatea poemelor publicate în revistele *Convorbiri literare* și *Familia*, în versiuni autentificate de poet. Dintre ineditele recuperate de criticul junimist (în versiuni finale autografe) se remarcă poemele de maturitate artistică, *Odă*, *Glossa*, *Mai am un singur dor*, *Luceafărul* și patru dintre cele cinci *Scrisori* intitulate abuziv *Satire*. Recunoscând că poeziile din ediție nu au fost revăzute de autor, Titu Maiorescu simte nevoia să menționeze în succinta prefață (datată decembrie 1883): „Publicarea se face în lipsa poetului din Țară. El a fost totdeauna prea impersonal și prea nepăsător de soarta lucrărilor sale, pentru a fi putut fi înduplecat să se îngrijească însuși de o asemenea culegere, cu toată stăruința amicilor săi literari.” În aranjamentul criticului, „colecția” de *Poesii*, cum o numește, se deschide simbolic cu *Singurătate* și sfârșește cu *Criticilor mei*. Ornată cu vignete pe fiecare pagină, ediția princeps a fost tipărită într-un tiraj de o mie de exemplare, cum aflăm din corespondența lui Maiorescu.

Apropiatii poetului știau, însă, că există un corpus masiv de manuscrise eminesciene. Întrucât dispărușeră fără urmă la moartea poetului, în gazetele vremii apar tot felul de supoziții. Erijați în detectivi amatori, Șt. O. Iosif și Ilarie Chendi vor afla de la ultima gazdă a poetului că „lada” burdușită cu manuscrise fusese înșușită, la câteva luni după moarte, de trei domni care s-au prezentat „prietenii răposatului.” Necunoscuții vor fi somați public să dezvăluie tezaurul eminescian. Cazul va fi elucidat ceva mai târziu, în termeni pașnici. La început de secol modern, în 25 ianuarie 1902, Titu Maiorescu donează Academiei Române pachetul cu 43 de manuscrise olografe însumând 15 mii de pagini. În scrisoarea însoțitoare a donației se recunoaște valoarea absolută a poetului cu destinul frânt înainte de vreme: „De la Mihail Eminescu posed – dăruite mie de dânsul în diferite ocaziuni – multe manuscripte, parte poezii publicate, parte încercări, fragmente și variante de poezii nepublicate, parte studii, traduceri și articole în proză. Toate aceste manuscripte, așa cum se află: în cărți cartonate, în caiete cusute și în foi volante, vi le trimit alăturat și le dăruiesc la rândul meu Academiei Române pentru a servi celor ce se vor ocupa în viitor cu cercetări mai amănunțite asupra vieții și activității marelui nostru poet.” Manuscrisele se aflau, cum declară contemporanii, într-o mare dezordine care ilustra aievea traiectul vieții zbuciumate a geniului. În acest fel, se puneă capăt falsurilor prezentate drept inedite de plastografi fără scrupule de soiul lui Octav Minar. Și se atenuează acuzele aduse criticului junimist, privind modificarea textelor eminesciene incluse în ediția princeps. Astfel, variantele de laborator ale *Luceafărului* descoperite ulterior demonstrează că nu Maiorescu este vinovat de eliminarea a patru strofe și ajustarea textului, modificările aparținând poetului. Unul dintre coordonatorii de mai târziu ai Integralei Eminescu, Petru Creția – într-o postfață care însoțește reeditarea fidelă a ediției princeps în anul de grație 1989, la centenarul morții – nu-l iartă pentru schimbarea titlului *Scrisoare* în *Satiră* după paradigma latină (Horațiu), fără girul poetului și modificările făcute cu „bune intenții”: „într-un număr de cazuri emendează textul, cu cele mai bune intenții, dar cu rezultatul că, cele mai adesea, dintr-o insuficientă înțelegere a segmentului respectiv, îl alterează sau chiar, în alte cazuri, îl modifică arbitrar în virtutea unor criterii estetizante, așa încât, în toate locurile unde textul dat de Maiorescu diferă de cel al *Convorbirilor literare*, textul revistei este mai bun.”

Destinul *operei postume* începe efectiv în secolul al XX-lea, când editorii vor avea revelația imensității și, implicit, a valorii perene a operei eminesciene. Truda istoricilor literari abia acum începe să dea roade. Proxima ediție fusese alcătuită cu ușurința diletantului, beneficiind de prefața căpitanului Matei Eminescu; în anul 1900: *Poesii, Cu o notiță biografică de Căpitanul Eminescu, fratele poetului*. Din 1902, însă, își intră în atribuțiuni editorii și filologii profesioniști. Chiar dacă, în paralel, continuă să fie reprodusă ediția princeps însoțită de Nota maioreșciană –din care apar patru ediții până în 1889 și ajunge la ediția a unsprezecea în 1913, înlocuindu-se denumirea pretențioasă de „Prefață” cu „Notiță biografică” de T.M. -, ponderea revine, de această dată, culegerilor

de *Opere comple(c)te*. Cât de complete erau se va vedea în timp. Printre inițiatorii proiectelor de publicare a operei integrale sunt de amintit: A.D. Xenopol, V. G. Morțun, Nerva Hodoș, Ilarie Chendi, Gh. Adamescu, G. Bogdan-Duică, Constantin Botez ș.a. Oricum, profitul cunoașterii operei în adâncime va fi resimțit ca atare, de unde și puzderia de poeți eminescieni apăruiți în literatura epocii; în general, romantici întârziați apăsând strident pe coarda sentimentală. Cercetarea manuscriselor produce câteva revelații de reală utilitate filologică în stabilirea cronologiei și a variantelor. În primul rând, se restabilește forma finală a *Luceafărului*, prin compararea versiunilor, și se rectifică data nașterii poetului. Mai important este că se stabilește data debutului absolut la 12/ 24 ianuarie 1866, cu *La mormântul lui Aron Pumnul*, poezie adolescentină găzduită în broșura *Lăcrămișoarele învățăcelor gimnaziști din Cernăuți la mormântul preaiubitului lor profesoriu Arune Pumnul* sub semnătura M. Eminoviciu. Se știa până atunci că începuturile poetului țin de *Familia* din Pesta a lui Iosif Vulcan, unde se publică, la peste o lună după oda funebră, poezia *De-aș avea*, sub botezul literar al directorului revistei, cu numele *Mihailu Eminescu*.

Prima ediție cu adevărat științifică „îngrijită după manuscrise”, cum se menționează, îi aparține eminescologului Ion Scurtu (1877-1922) și apare în 1908, cu titlul generic *Poezii*. Din culegerea destul de cuprinzătoare, care se deschide sugestiv cu *La mormântul lui Aron Pumnul* și se închide cu *Doină*, nu lipsesc: *Luceafărul*, *Odă (în metru antic)*, *Glossa*, *Mortua est*, *Floare albastră*, *Sara pe deal* și cele cinci *scrisori*. La repetarea ediției, în 1910, ușor modificată, Ion Scurtu propune înlocuirea titlului inexpressiv al antologiei de *Poezii* cu *Lumină de lună*. În chip inexplicabil, însă, titlul nu a fost preluat de editorii ulteriori, deși Eminescu însuși – cum reiese dintr-o însemnare găsită în manuscrise – pregătise pentru tipar un volum cu acest titlu generic. Cu atât mai mult cu cât întreg peisajul universului eminescian este scăldat de „lumina lină” selenară, dincolo de sensul religios. Căci lirica lui se amplifică în măsura în care razele de lună întrețin clar-obscurul, generând „visări misterioase” și „poetice șoptiri”. Iar poemul *Dacă treci râul Selenei* poate fi interpretat, în acest sens, ca o revelatoare artă poetică. După I. Scurtu, dispărut pretimpuriu, edițiile de poezie, proză și publicistică eminesciană, cuprinzând antume sau postume, beneficiază de nume ilustre ale culturii românești: Nicolae Iorga (în *ediție critică îngrijită*), G. Ibrăileanu (cu suspiciuni neîntemeiate asupra postumelor), Mihail Dragomirescu (care împarte poezia eminesciană, după estetica sa radicală, în „Capodopere”, „Opere de talent” și „Opere de virtuozitate”), E.Lovinescu (adăugând și romanele sale despre poetul genial), G. Călinescu („ediție întocmită și comentată de...”), cu meritul de a fi scris o monografie fundamentală despre *Viața și Opera lui Mihai Eminescu*, Lucian Blaga chiar (cu o *Introducere* din 1923) ș.m.a.

Dar restituirea operei integrale este inițiată de neobositul critic și istoric literar Perpessicius (1891-1971), la 50 de ani după trecerea în lumea umbrelor a poetului-prozatorului-publicistului-folcloristului-dramaturgului-traducătorului cu numele Mihai Eminescu, în 1939, când publică primul volum din ediția critică – sub genericul **Opere** -, *Poezii tipărite în timpul vieții*. Volumul inaugural, în mod ciudat, nu este editat sub egida Academiei Române, posesoarea tezaurului eminescian, deși Perpessicius menționează în „Prefață” că *cercetările au fost autorizate* de forul academic: „...editorul are a mulțumi înainte de toate conducerii Academiei Române și conducerii Bibliotecii, a căror largă înțelegere i-au autorizat cercetările și le-au dat putința să se împlinească în cele mai perfecte condițiuni.” Editat de *Fundația Regală pentru Literatură și Artă „Regele Carol II”*, așadar, volumul I apare exact în luna și anul semicentenarului morții scriitorului, într-un tiraj de 3250 de exemplare. Surprins de „vastitatea materialului”, primul îngrijitor al ediției critice depășește planificarea inițială, adăugând încă două volume pentru opera antumă, publicate cu dificultate în timpul războiului: *Poezii tipărite în timpul vieții* cu subtitlul *Note și variante: de la „Poveștea codrului” la „Luceafărul”* (1943) și *Poezii tipărite în timpul vieții* cu subtitlul *Note și variante: de la „Doină” la „Kamadeva”* (1944).

Pe fondul convulsiunilor social-politice imediat postbelice, instaurarea regimului comunist conduce la întreruperea intempestivă a ediției critice. Mai mult decât atât, multe dintre edițiile interbelice sunt indexate într-un Catalog al scrierilor cenzurate. Astăzi ne apare enormă și absurdă lista titlurilor de ediții interzise: *Opere complete, I. Literatura populară; Opera politică; Poezii postume; Povești și nuvele; Scrieri politice; Poeme populare; Poezii*;

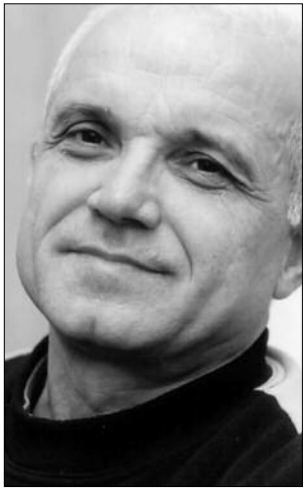
ediții îngrijite, la vremea lor, de Ion Pillat, Perpessicius, Gh. Adamescu, G. Murnu, D. Murărașu, A.D. Xenopol, Ion Crețu ș.a. Ca și cum poezia lui Eminescu putea fi redusă la *Împărat și proletar*, poem reprodus în toate edițiile acceptate de cenzură. Abia după aproape un deceniu, dirigitorii culturii comuniste sunt nevoiți să admită valoarea *poetului național*, fără restricții de texte considerate „subversive”. Sub îngrijirea aceluiași Perpessicius – care-și pierde treptat vederea descifrând caligrafia eminesciană - se reia firul integralei, în 1952, cu publicarea celui de-al patrulea volum: *Poezii postume* (completat cu: *Introducere, Tabloul ediției și Anexe*), la Editura Academiei R.P.R. Deși Perpessicius este acuzat (în oficiosul partidului, „Scânțea”) că nu s-a despărțit de „concepțiile greșite” din trecut fiindcă n-a luat atitudine critică, în prefață și introducere, față de „criticul reacționar Titu Maiorescu”, cercetarea lui istovitoare asupra manuscriselor continuă, până la orbire. Mai apar, cu mari sincope, în deceniile următoare marcate de proletcultism, sub aceeași îngrijire de acuratețe filologică, alte două volume din ediția critică: *Poezii postume* (cu *Anexe, Note și variante, Exerciții și moloz, Addenda și Corrigenda, Apocrife, Mărturii, Indice*), în 1958; și *Literatura populară* (cuprinzând *Poeme originale de inspirație folclorică, Lirica populară, Balade, Dramatice, Basme în proză, Proverbe, Asemănări. Cimitituri, Cântece de lume. Irmoase*), în 1963). În *Prefața la volumul V*, editorul sexagenar simte nevoia să repete semnificativ: „obiectivul prim și propriu al ediției noastre, ca și meritul ei, către care pururi râvnește, rămâne unul și același: să reconstituie etapele creației eminesciene cu toată vasta și implicata ei fiziologie. Desigur, n-am neglijat nici informația bibliografică , nici investigația de istorie literară, mai largă sau mai de amănunt, nici dezbaterile și uneori polemica, toate însă în accesoriu față de țelul suprem ce ne-am impus, acela anume de a reproduce cu fidelitate *ființa autentică a manuscriselor*.” (s.n.)

La șase ani după moartea *întemeietorului* ediției integrale (în toate volumele următoare se va specifica „Ediție critică întemeiată de P.”) apare la Editura Academiei R.S.R. volumul al VII-lea, *Proza literară* (1977), îngrijit de un grup de cercetători de la Muzeul Literaturii Române coordonat de Petru Creția, dar cu studiul introductiv păstrat de la același *mare editor* (cum l-au numit urmașii) Perpessicius. Coordonatorul Petru Creția (1927-1997), un eminescolog cu ținută elevată, pasionat și erudit, era recomandat de pregătirea temeinică în limbile clasice (fost universitar în domeniu) și experiența de cercetător la Institutul de Filozofie (trudind la traducerea integrală a lui Platon, împreună cu C. Noica). Înezestrat cu „vocație de descifrator” (uzând de propria expresie), el va fi și autorul studiului introductiv al volumului al VIII-lea care apare, din pricini obscure, peste mai bine de un deceniu: *Teatrul original și tradus. Traducerile de proză literară. Dicționarul de rime* (1988). Într-o bizară dezordine editorială, dictată, după toate indiciile, de cenzura comunistă, apar ritmic în ultimul deceniu comunist volumele: IX – *Publicistică 1870-1877* (1980); XIV – *Traduceri filozofice, istorice și științifice* (1983); XI – *Publicistică 1980, Timpul* (1984); XII – *Publicistică 1881 și XIII – Publicistică, 1882-1883, 1888-1889* (1985); VIII (1988); X – *Publicistică 1877-1880 și XVI - Corespondență. Documentar* (1989). Amânarea unor volume se explică prin problematica spinoasă din articolele lui Eminescu din „Timpul”, de la chestiunea evreiască până la problema Basarabiei. După volumul al IX-lea, Petru Creția este înlocuit la coordonarea ediției cu un preferat al regimului, Al. Oprea (1931-1983), directorul Muzeului Literaturii, care va scrie și studiile introductive. Iar după moartea acestuia, își asumă rolul de coordonator un alt istoriograf agreat de regimul defunct, colaborator al școlii politice „Ștefan Gheorghiu”, Dimitrie Vatamaniuc (n. 1920), care a încheiat pactul cu diavolul din 1971, devenind informator al Securității (conform comunicatului CNSAS); fără să-și trădeze pasiunea de eminescolog de reală probitate filologică.

Cele 16 volume ale *Integralei Eminescu* se încheie după revoluție cu volumul restant, al XV-lea, *Fragmentarium. Addenda ediției*, publicat în 1993, sub îngrijirea a doi coordonatori, Petru Creția (pentru *Addenda*) și D. Vatamaniuc (pentru *Fragmentarium*, titlu preluat din manuscrisele eminesciene), care semnează împreună scurtele *Lămuriri* asupra ediției. Pasajul de încheiere al prefetei atrage atenția asupra nevoii de perfecționare a editării integrale și critice pornind de la cele 16 volume de temelie: „Cu acest volum XV, penultimul în ordinea serială, dar cel din urmă în cea cronologică, editarea integrală și critică a scrierilor lui M. Eminescu ajunge la capătul ➔



## Liviu Ioan Stoiciu



## La Casa Scriitorilor de la Neptun și anul ăsta

De la o vreme, în fiecare an ne propunem (eu și Doina Popa) să mergem în Grecia la mare și în fiecare an ajungem la... Casa Scriitorilor de la Neptun. Și mă mir de fiecare dată că la Neptun, la Casa Scriitorilor, încă mai vin... scriitori „nostalgici” în *vacanță la mare*, deși cazarea și masa (e jenant, sunt porții minuscule; taman când mâncarea s-a ieftinit în România) nu sunt deloc strălucite, an de an delăsarea ia proporții (prosoape schimbate când dă Dumnezeu, așternut neschimbat întreaga serie cât stai, săpun și plicuri de șampon o singură dată, sub orice critică — și mă mir, Casa asta a Scriitorilor, predată de USR unui mandatar, nu are statut de hotel? Că la preț depășește standarde hoteliere de pe Litoral. Ce hatâr ni se face că venim aici? În condițiile în care Casa Scriitorilor nu are aer condiționat. Și dacă nu ni se dă nimic pe gratis, de ce nu există un respect pe măsură pentru cel cazat aici? Nu mai pun la socoteală lipsa internetului în cameră, de parcă ar fi mare filozofie să pună pe fiecare palier un router pentru wireless; plus plasele de țânțari rupte la geamuri, mobilierul, și așa modest, cojit; sau saltele, care ar fi trebuit reînnoite demult și televizoare de pe vremuri, chioare. Lasă că apa caldă, când vii de la plajă, e o raritate, cică din cauza... solicitării; e o centrală depășită).

Anul acesta am venit numai pentru șapte nopți la Casa Scriitorilor (avem evenimente nu tocmai fericite în familie care ne țin în gardă, cu cheltuieli la limită), 1 — 7 august 2016. Sosirea dinspre București a fost obositoare la maximum, am mers (mai mult am stat) pe autostradă bară la bară de la Cernavodă la Agigea, au fost multe accidente, caramboluri și intrarea la giratoriul de la Agigea și apoi traversarea podului de la Agigea pe o singură bandă erau mai degrabă blocate, am făcut șase ore (în loc de trei ore)... Altfel, am avut noroc de vreme bună în aceste șapte zile (într-o după-amiază a plouat; numai bine să mă apuc să scriu un text pentru o revistă literară la care am rubrică). Ca de obicei, vin într-un loc la mare care mie îmi place, la Neptun, marea e imediat lângă Casa Scriitorilor, poți pleca și te întoarce de pe plajă dezgolit, în slipi (eu îmi puneam pantaloni scurți), poți admira marea din balcon. E liniște și pace (dacă eviți politicos... scriitorii, eu îi salut și atât la Neptun, rar mai schimb o vorbă cu ei; stau deoparte de fiecare dată când vin aici, n-am chef de confruntări, indispoziții, supărări; vin în vacanță să mă simt bine cu mine însumi în primul rând). Ne-a primit același zâmbitor „mandatar Vasile” (tocmai a împlinit 60 de ani și mi-a spus că vrea să mai stea 20 de ani „în funcție”; nu înțeleg de ce nu angajează un administrator, care să pună la punct Vila Scriitorilor) și aceleași doamne amabile la recepție, păstrate în timp sau care se ocupă cu curățenia pe paliere (am avut probleme la

restaurant cu o fetișcană nouă adusă pe post de chelner, care mi-a trântit pe masă farfuria de ciuperci pe care am refuzat-o, calm, atrăgând atenția asupra alergiei mele la ciuperci; nu, că altceva nu e în meniu și n-are decât să mănânce soția ciupercile aduse mie; mă mir că nu m-a obligat să le mănânc). Am plătit numai masa de seară, pentru mine și soție (trezindu-mă târziu, de regulă, după ora 10 acasă, culcat după ora 2; mai mult „ciugulesc” la prânz), am cumpărat în fiecare seară apă minerală de la restaurant. În rest, am adus de acasă pepeni cu mine, fructe, „hrană rece”, dulciuri, pentru a mânca în intervale, dacă e cazul, apă minerală și coca-cola, bucurându-mă că e frigider în cameră. N-am îmbrăcat și încălțat în aceste șapte zile frumoase decât câteva veșminte din bagajul mare, greu (pregătit și pentru vreme rece și ploi). În fiecare zi am înotat pe cât am putut (fiind valuri mari cu nisip; marea avea zilnic altă configurație, cel mai adesea fiind periculoasă) alături de Doina, la limita geamandurii, la mijlocul golului dintre Vila Președintelui țării și Casa Scriitorilor, dimineața mergeam patru ore la plajă, după-amiază câte două ore, la prânz dormeam, după masaj (am venit la Neptun cu o durere puternică în spate dreapta-jos și Doina a crezut că e de vină un mușchi neasezat bine; durerea n-a încetat nici azi, cine știe ce mă așteaptă). Seara, după cină, ne plimbam pe faleză până la Amfiteatrul din Olimp (aflat într-o stare jalnică), întârziind pe stânci, pe promontoriu, cu ochii în gol sau pe valurile mării (și cu urechile pe huietul ei). Sau am mers în stațiunea Neptun, până la bălci (la capătul de sud, spre Venus; deplângând și de această dată biserica, în șantier de când o știu) sau, în altă direcție, spre Steaguri, spre cele două lacuri dulci — peste tot, delăsare (e o stare generală la Neptun), lipsă de becuri aprinse (mergi orbecăind pe alei, spre lacuri; așa cum mergi și pe faleză sau de la Amfiteatrul încolo, unde ți-e frică să nu calci în cine știe ce), mizerie, în centru miros de trotuare niciodată spălate, murdărite de mâncare și înghețate scăpate pe jos... O listă a scriitorilor prezenți în această serie: Gabriela Adameșteanu, Mihai Zamfir, D.R. Popescu, Alex Ștefănescu, Toma George Maiorescu, Robert Șerban, Fevronia și Elisaveta Novac (Fevronia cu familia ei vine din Franța), Cristian Livescu, Nicolae Grigore Mărășanu, Valentin Hossu Longin, N. Rusu (prozator din Basarabia), Bogdan Hrib, Vasile Poenaru, Mihai Antonescu, Lucia Verona, Sorin Lavric... Am schimbat o vorbă pe plajă cu Cristian Livescu (nu mai face nici un fel de politică) și cu poetul Robert Șerban (acum am aflat că e fiul unui scriitor). Am ținut un jurnal expeditiv al acestor zile petrecute la mare, la Neptun, îl țin la... secret. Pe plaja din dreptul Vilei Scriitorilor a apărut direct pe nisip, la adăpostul stabilopozilor, un hotel de trei stele, „Meduza” — băieții descumăreți sunt în stare să ocupe cu totul plajele. Era consternant pentru mine și Doina (care facem plajă numai pe nisip, pe un prosop dublu) că un șezlong de plastic sau de lemn închiriat costa între 25 și 35 de lei pentru cele câteva ore cât stăteai la plajă, iar o umbrelă 15-20 lei. Adică plăteai cât cazarea, pe zi, dacă adunai închirierile șezlongului și umbrelei (la prânz, după ora 14, rari fiind cei ce rezistau la soare, când nisipul

### Poemul de colecție

## Marian Drăghici

### eu, Martha și Marcel

cineva să-mi arate  
în fiecare zi, iată fraza  
cu care trebuie să începi astăzi  
pentru a ajunge departe.

o frază puternică, luminoasă  
în stare a mântui (justifica)  
oricâte obscurități ar conține  
în urmă textul.

ceva în genul acesta:  
m-am ridicat în sfârșit,  
am dat colțul  
și deodată îmi apărui în față  
verticală,  
marea.

„ai bătut la toate ușile  
care nu dau nicăieri  
și de singura prin care poți intra  
și pe care ai căutat-o în zadar  
o sută de ani întruna  
te lovești fără să știi  
și ea se deschide”  
( *Le Temps Retrouvé*, tom I )

Martha: oh, dar desigur!  
și eu aveam să pierd  
devreme ce ora înainta.

așadar m-am ridicat decis,  
am dat colțul străzii  
numai din câțiva pași  
și deodată îmi apărui în față  
marea.

înțelegeți?

nu o parte din mare,  
nu un golfuleț oarecare  
cu vreo splendidă plajă,  
ci marea stând în picioare  
verticală și amenințătoare.

eram, existam  
eu și marea măsurându-ne din priviri  
(Marcel: mă interesează deosebit de mult  
cum îmbătrânesc chipurile)  
într-o singurătate din ce în ce  
mai stranie și apăsătoare,  
așa că am intrat în ea îmbrăcat,  
am parcurs-o până a doua zi către seară  
când ajunsesem pe malul dimpotrivă  
unde iată stau și aștept  
(hallali hallali:  
arie de corn de vânătoare  
de obicei vestește că cerbul este încolțit)  
așezat pe o bancă la trei-patru pași  
de colțul unei străzi al cărei nume  
îmi scapă hallali hallali.

Martha: în timp ce el  
mă reținea privindu-mă  
cu ochii lui mari și triști.

Marcel: *maintenant que vous savez le chemin  
j'espère que vous reviendrez*  
(numai să nu-mi luați în seamă chipul  
căci par mort).

era fierbinte; insolația și pielea arsă făcând ravagii; la revenire, după-amiază, plăteai iar). Eu vin la mare să stau pe plajă, să-mi șterg memoria — anul ăsta n-am reușit, din motive de „neliniști existențiale”.

24 august 2016. BV

→ ei, la peste o jumătate secol de la publicarea, de către întemeietorul ei Perpessiciu, a primului volum (1939). Considerăm însă că această ediție, trecută prin atâtea vicisitudini istorice, este numai o primă, importantă, etapă în direcția ediției definitive.” Dincolo de modestia afișată, Petru Creția însuși dovedește la mijlocul anilor '80 că mai există texte pierdute, „uitate într-un scrin” sau texte criptice, greu descifrabile, atunci când publică în „România literară” o versiune inedită a dramei istorice *Alexandru Lăpușeanu*. De-atunci

cercetările continuă, din convingerea că creativitatea eminesciană a fost nelimitată. Oricum, fundamentul a fost așezat prin Integrala Eminescu, încheiată la câțiva ani după centenarul morții, chiar dacă tirajele au fost infime, iar spre sfârșit chiar obscure: vol. II — 3900 ex.; vol. III — 3626; vol. IV — 4000; vol. V — 4300; vol. VI — 6600; vol. VII — 7500. Din 1977, cenzura a interzis afișarea tirajelor în caseta editorială, pe fondul scăderii lor vertiginoase. După mărturia lui D. Vatamaniuc, singurul care mai trăiește dintre coordonatori,

volumul problematic, al X-lea, a ieșit pe piața cărții în doar 120 de exemplare. Chiar dacă Centru Național de Studii „Mihai Eminescu” de la Ipotești nu prea funcționează în ultimul timp, nutrim convingerea că „*Omul deplin al culturii românești*” (cu expresia lui Noica) va focaliza interesul cercetătorilor din noile generații meniți să refacă și să completeze ediția critică, editând-o măcar într-un tiraj egal cu numărul scriitorilor din România.

## Gheorghe Vidican



### LACRIMA FEMEII

unde se scurg lacrimile femeii care poartă  
răsăritul ca pe o torță  
ochii militarului în permisie sunt umezi  
leagă trupul fetei morgana cu  
incertitudinile stinghere ale libertății  
să fie beția fricii tradusă în fapte  
liniștea deșurubează amintirile pe  
abdomenul sexului tău  
pune semnul de egalitate între candoare și  
dezmăț  
ora la care plouă încarcă ipostazele  
stropului de rouă cu zgomotul mașinii de tocat  
mă exclud din dorințele ferestrei deschise  
încăperea e plină de curcubee  
reformulezi axioma despre libertatea  
plăcerilor  
neglijetul unei adolescente pune stăpânire  
pe libertatea militarului  
își face cu mâna lui răul desăvârșirii  
păcatului  
în ciobul sticlei de bere un curcubeu  
înnnebunește gura libertății  
te îneci cu sărutul ei  
felinarul îți plătește nota de plată  
neglijetul adolescentei îți potolește setea  
curajul tău se lovește de umbra cameristei  
grijulie cu prietenii libertăților pasagere  
se închide ușa cu discreție în trupul  
adolescenteii plină de eclipse financiare  
un adam tânăr militarul defrișează trupul  
plin de întâmplări a clipei  
își unge o felie de pâine cu viclenia sărutului  
tău  
pentru gustul ei sunetul talerilor sunt pașii  
victoriei asupra libertății tale vremelnice  
cand se termină lumina felinarului  
respirația ta adună zgomotele neperceptibile  
ale mașinii de tocat  
zvâcnirile trecutului ca o escapadă a zânei  
cea bună prin ținuturile tale tenebroase dă  
rotunjime clipei ce desparte noaptea de somn  
ochii tăi susțin aburii de alcool treji în  
lacrima femeii s-a sleit dorințele libertății de a  
fi vânător  
pisica își devoră pașii unde se frâng inimile  
torționarilor de iluzii  
se dezbracă pleopa de pajama în răsăritul  
soarelui  
ascultă cum se ascunde noaptea în  
clăntănitul dinților adolescentei obosite de  
lumina felinarului  
încalță strada cu mirosul cafelei  
un pisei jegos varsă găleata cu apă peste  
umbra soarecelui  
libertatea înflorește în praful de pușcă  
bucătăreasa își feliază sânii pentru bufetul  
suedez  
mesenii au mâinile pline de zvonuri  
asemeni lacrimii femeii întinsă pe sfoara  
din grădină  
acolo adolescența domnișoarei de pension e  
interesată de proza lui kafka  
îi bea tinerețea soldatului cu pipeta  
ascultă cum îi scârțâie oasele în mâinile ei ca  
o sărbătoare  
cu tălpile în spinarea fumului de țigară își  
face sărutul franjuri  
spre bucuria copiilor treziți de poftele ei  
sinucigașe  
în pânțele ei soldatul lasă corvoada  
muncii sale nocturne  
să facă fruct cu scâncet  
soldatul își leagă libertatea cu țeava puștii  
îl așteaptă mascaradele talibanilor în  
afghanistan  
lacrima femeii leagă ochii adolescentei cu  
an alt bărbat eliberat pe cauțiune din temnița  
noptii

în pasul celuiilalt bărbat o ușă scârțâie ca o  
piatră de moară  
agață de gâtul adolescentei un surogat al  
libertății

### DISLOCĂRI

dislocând roua de pe talpa bunicii iarba  
scurge în demnitatea șarpelui răsăritul  
soarelui  
despre îndrăzneala bunicului de-a trage de  
limbă dimineața prin mirosul pălincii  
chicotesc vecinii  
în oblacul răsturnat în apa criștiorului  
în zadia bunicii saveta rămășițele înghețate  
ale lacrimii imită broboada de sudoare a  
cosașului  
la capătul răbdării imaginare umbra  
cireșului aduce elogii ploii de vară ce-i spală  
truda  
inocenți copiii agață de urechi răsăritul  
soarelui  
roșeața cireșelor validează trecerea  
copilăriei prin mirosul de fân cosit  
se lovește de coapsele tale dangățul  
clopotului ca să rodească pântecul tău poeme  
ucigașe de vise câți tineri bolborosesc despre  
moarte la ivirea ta ca o nimfă a zorilor  
despletind pădurea în raze de soare  
o veșnicie a sorții într-un târâm furat de  
lacrima mamei  
o întrebare smintită dă în bâlbe în ochii  
trecătorilor uimiți de incendiul din cireș  
lătratul câinelui devine ridicol prin pașii  
pisicii plecată la vânătoare de șoareci  
spaima de iubire a zburdalnicei fetișcane a  
morarului  
dă târcoale mirosului de fân cosit din ochii  
domnișorului de pension  
având rădăcini în singurătatea locului a  
venit să-și ostoiască neputința confesiunilor în  
avangarda bunicii prin spărtura lacrimii  
fetișcana oftează văzând mândrețea de flăcău  
trăgând după el tinerețea  
o însămânțare în sfârcuri a dorinței de sărut  
duc pașii flămânzi la râu o răzvrătire a  
copilăriei în trup  
stăpân al putredei șoapte plină de viclenie  
invocă istoria strămoșilor săi veniți tocmai din  
apuseeni  
dă buzna în tinerețea fetei morarului  
ațâțând focul dorințelor neștiute ale trupului  
câte zvârcoliri țin fânul cosit rămas tăcere  
pe jumătate de inimă un drum deschis  
pe jumătate de inimă teama de vuietul  
amiezii tras prin urechile satului  
se răsucesc trupurile în lumina soarelui ca o  
atingere a liniștii cu degetul  
câta zbatere în această mărturisire a  
trupurilor  
pe luciul apei întâiul elogiu al dorinței de-a  
întinde mâna în liniștea celuiilalt  
îi copleșesc amanetarea buzelor de un sărut  
stingher  
fata morarului fuge în rușinea amiezii  
bunicul alungă împlinirea dorințelor cu  
zgomotul coasei  
cumințenia are luciditatea ei duce la  
subsuoară o bibliotecă de vise  
norocul și-a făcut biserică în trifoiul cu  
patru foi  
atârnă de lacrima fetei morarului fascinând  
amiaza cu frumusețea ei  
se topește liniștea în pașii ei ca într-o  
oglinză a surâsului  
demnitatea ia forma fricii de a fi trădată de  
ecoul pașilor  
dicolo de arșița amiezii o alergare surdă a  
clipei cu două amintiri

## Magda Grigore



### În numele poemului (omul de lângă mine)

Omul de lângă mine se conturează încet  
se recompune din imagini fărâmate,  
din fotografii vechi, din peisaje fugare,  
din vitralii.  
Se adună, se leagă, prinde viață de la  
sine.  
Omul de lângă mine se naște din nimic  
și din toate lucrurile care mi-au rămas  
în minte,  
din toate cărțile pe care le-am citit și le-  
am iubit,  
din toate peisajele pe care le-am  
contemplat,  
din toate visele care au rămas în urmă  
sau care au mers înaintea mea.  
Pe omul de lângă mine îl privesc în  
fiecare zi,  
cu ochii minții, cu ochii inimii, cu ochii  
ochilor;  
sub tample îi aud pașii și umbletul  
inimii.

Omul de lângă mine  
vine discret din trecut, din amintirea  
mea,  
din cercul copilăriei, din arcu tinereții,  
vine din strigătul vârstelor spre mine,  
până în prezent –

prezentul însă fuge încet într-o lume  
multiplă,  
se ascunde în vitralii, în peisaje, în  
fotografii vechi;  
prezentul seamănă mereu cu o  
dimineată  
umplută cu aer proaspăt –  
în depărtare se mișcă peisaje fugare,  
fotografii,  
sub ceața timpului scipesc vitralii,  
se mișcă un prezent legat între trecut și  
măine.

La marginea acestui târâm de poveste  
stau zilnic  
cu ochiul inimii, telescopic,  
așteptând să vină omul de lângă mine,  
așteptând să vină și să privim,  
fără să ne vorbim,  
răsăritul.

domnișorul de pension poartă pe buze  
eșarfa primului sărut adulmecând  
însămânțarea  
orele amiezii cad în bobul de grâu ca si  
amintirea sărutului în luciul criștiorului  
îl ademenește mirosul de plăcintă cu mărar  
de la casa bunicii  
foamea îi dă târcoale prozaicului lui început  
o partidă de șah plină de dislocări  
recită din ion pillat ca dintr-un exil al  
plăcerii  
bunica îi acoperă entuziasmul cu umbra ei  
dislocând lacrima mamei cu misterul facerii

Ovidiu Genaru

Pe creastă

Copiii tutuindu-se cu putrefacția pubelelor  
scormonind  
măruntaiele voastre  
încă fumegânde resturi de sfârșit de mileniu  
Pe creasta ce desparte  
occidentul acru de orientul lipicios  
sub cupola muștelor.

Facem apelul: suntem destui dar suntem  
cu mult sub posibilitățile  
de a fi.  
Ceva mai încolo sub forma unei obiele  
cazone  
stă ghemuit în frig un vis.  
La capătul oceanului grădina cu delicii  
Jur împrejur cu dragoste sârmă ghimpată  
În mijloc castelul cu orori.

Am ieșit din peșteră și băjbâi. Doamne ce  
mă fac  
căci nu sunt învățat cu binele?

Cod de bare

Am găsit într-o poșetă pierdută ultima  
batistă  
plânsă a umanității  
nici măcar împăturită nu era.  
Ar trebui să știi  
că mai toate fericirile digeră un flaut  
înăbușit  
și că poemul care fumegă e cel mai  
proaspăt.  
Și că e bine să alegi frumusețea care doare.  
Că îmblânzirea durerilor nu-i de dorit.  
Că imperiile sunt la imperfect.  
Mă gândesc că omul se va năruî glorios în  
viitor.  
Atunci va fi un simplu cod de bare.

Bile rostogolite  
pe parchet

Pe seară vor fi din nou uși trântite și voci  
înăbușite  
la toate etajele  
Vor fi lumini parfumate la casa muierilor

CÂNTEC TÂRZIU

Singură, prin pădurea de fagi  
Doamna moarte caută fragi.

Mai jos, lângă două izvoare,  
Se piaptână două fecioare.

Apele, bătrânele, trec pe sub pod  
Ca o mulțime tâmpă, ca un norod.

Vulturul plutește peste piscuri, pe sus  
Vârsta de aur, dragostea cu vara s-a dus.

Sub verde răzor, în adâncuri visează oasele  
După care suspină frumoasele.

Astfel se termină orice cântec târziu  
Nu mai știi de ești mort, de ești viu.

CASA DE PIATRĂ

Într-o casă de piatră  
Se putea zări mâna unei femei bătrîne  
Ieșind pe fereastră  
Ca să scarmene norii

Și trupurile noastre tot mai subțiri  
S-au umplut brusc de lumină.  
Un cor de copii  
De la Școala de orbi  
Intonau imnuri într-o firidă a zidului

În umbră o femeie tânără amăgea  
Senzualitatea unui bătrîn  
Pe străduța în pantă

E ca și cum ți-ai întâlni  
Iubita moartă de câteva decenii

Vor fi destine cu foile greșit numerotate  
Vor fi morți ghiftuiți la morgă  
Vor fi vinovați pe banca inocenților  
Vor fi chibrituri kgb

Și nu se mai poate face nimic  
și nu se mai poate spăla nimic  
nici chiar mâinile tale Baraba  
vor fi îngeri născuți cu malformații  
va fi foc de artificii la judecata din urmă  
vor fi agonii adulări muzici reproșuri  
vor fi bile rostogolite pe parchet la etaj  
vor fi gândaci de bucătărie din Asia

Ca să instaurăm în splendoarea ei  
intactă  
deșertăciunea care ne face fericiți.

Numai amândoi

Presimt iluminarea unui centru jilav  
în arborele palpitând  
de pofte și de aure secrete. Sânul e mai dârz.  
La gleznele tale îmi depun sărutul și vom  
urca apoi  
împreună acolo unde știi tu.  
Din aproape în aproape.

Fără grabă. Torturând.

Noi vrem un termen

Va coborî pentru salvarea blajinilor va  
coborî  
să mai rezeze din sfidătoarele turnuri.  
Trufașul aur va trebui arămit cu smerenie.  
Cei lacomi vor călări o mârtoagă prin salina  
disprețului.

Vor bea târâș îmbuibații.  
De trâmbițe  
nimeni nu va rămâne nesfâșiat.  
Simt adierea spaimelor care-l precede.  
Alte semne prevestitoare fi-vor greu de  
citit.  
Canalele se vor suda cu fir de argint  
cruciș vor apărea sulițe la intrări și ieșiri  
însă nu și pentru cei neprăbușiți.  
Numărătoarea

Dînd lecții de înțelepciune  
Bătrânului fluviu.

O FRUNZĂ ROȘIE

O frunză roșie  
Cade-n memoria noastră  
Ca o împușcătură în diminețile cu brumă.

O frunză cade  
O rafală răsună în părăsirea  
Străvechiului fort.

Pe unde băntuie  
Amintirea femeii fatale  
Și fluturele cap-de-mort.

Pentru ea am dansat  
Cu mesteceni și fagi.  
Cu pietre în gură  
Dorm sub pământ toți cei dragi.

Isus sărută leproșii  
Lazăr așteaptă un semn.  
O magdalenă nebună  
Se jeluiește-n arbori, se-nfioară în lemn.

Pe o vale adâncă buciună jale  
Tristețea suflă în ultimul port  
Pe unde băntuie ochii femeii fatale  
Și fluturele cap-de-mort.

SEARĂ DE VARĂ

Roșu ca o blană de vulpe proaspăt ucisă  
Se târa soarele  
Pe dealul cu salcâmi.  
Și trupurile noastre se umpleau treptat cu  
lumină

Ovidiu Genaru



deja s-a făcut. Căința și-a deschis  
abatoarele.  
Tu îndurare vei fi strigată pe nume și nu vei  
răspunde.  
Tu milă vei fi implorată.  
Vine cel zadarnic așteptat preaamânatul  
din cartea de sus a oștirilor.  
De două milenii își lustruiește acolo  
armurile.  
Cel zugrăvit pieziș în bisericuța noastră de  
cartier.

Coboară odată lovește și pleacă.  
Ne duci cu vorba.  
Noi vrem imperativ un termen.

1990

S-a dus cirul a venit cirul să ne vadă  
cu saltimbancii cu dulciurile și mizeriile  
renașterii  
Încă ne mai târâm printre bureți și urzici  
Vai vouă fie pământul și ars  
într-un acordeon de bodegă dragostea abia  
mai răsufală  
spartă.  
Prin mucegaiul nebuniei încă mahmuri  
roadem semințe de dovleac cu braga în gură  
și temerari simulăm mântuirea

Cu avânt pârjolim papanașul în smântâni  
bogomilice

Asia ne bate în geam cu copite  
bau-bau icoane sfinți matrioșka pocăință.

Ca niște saci cu lână de oaie  
Sub mâinile unor bătrâne femei

Seara câțiva lilieci țeș  
O plasă de sârmă ruginită  
Pe deasupra noastră.

În tabachera de argint a bunicului  
Uitată pe masa de piatră din curte  
Foșnesc sufletele uscate  
Ale unui pluton de soldați  
Din primul război mondial.

CALENDAR

Sfântă treime a graurilor  
O babilonie se răstoarnă în viețile noastre.

Câteva frunze roșii  
Ne caută inima  
La marginea mării.

PASĂREA GALBENĂ

Trist ca șeful de gară  
Căruia nevasta i-a fugit  
Cu un mecanic de locomotivă

Sau fericit ca un măcelar  
În decembrie când porcii visează  
Iar sfântul Ignatie se lasă sfâșiat de lei  
Din dragoste pentru Hristos

Am atâtea să-i spun păsării galbene  
(Nu mai mare decât pumnul unui copil)  
Ce încearcă să ne învețe  
Cântece de inimă albastră  
Legănându-se copilărește pe o creangă  
uscată.

Trufașul aur  
va trebui  
arămit cu  
smerenie.

Cei lacomi vor  
călări o  
mârtoagă  
prin salina  
disprețului.

Ion Cristofor



## Umbra Cerului Ostenit

**Aduși pe  
tăcute de Said,  
acângii intră  
în ograda  
muierii ziua în  
amiaza mare,  
când prin  
vecini sunt  
doar bătrânii,  
nepunticioșii  
și copiii...**

**Cinci dintre ei  
se duc întins  
la odăi, alți  
trei rămân pe  
bătătură, unul  
stă lângă cai,  
ceilalți doi  
aleargă după  
păsări  
stârnind  
orătăniile,  
înjunghie  
iada,  
cotrobăie prin  
curnic și vâra  
prăzile în  
trăistii mari  
pe care le  
așează pe cai.**

Mai mereu, Sandu a lui Obrășanu, Leșinatu sau Scândură, cum îl porecesc almalâienii, cioplește vremea cu lucruri mărunte, înalt și slab, deși mănâncă ca un apucat, are ochi lucitori, neastâmpărați, viețuiește într-o căsuță veche, cu prispă și lipeală scorjită, fără gard și acareturi împrejur, doar c-un rând de aguzi bătrâni, năpădiți de omizi, în fața la Ulița Mare.

Dincolo de derea, pe partea cealaltă a văii, într-o casă arătoasă, ridicată nu demult, cu micul cerdac plin de ghivece cu flori aprinse la culoare, și viișoară în spate, spre Ștefan Curelaru, pomet în față, pânăn-n malul derelei, stă Leana a lui Terghelegiu, muier singură, pizmuită de cumetre și căutată de handrălăii satului.

De-a vreme bună, când soarele dă în amurgeală, în ograda muierii intră doi turci, bogătanul, pe cal mare, negru, bărbat subțire, mândru, cu privirea afurisită, purtând turban din mătase de culoarea tutunului necopt, cămașă înflorată, cu mâneci largi, șalvari de culoarea caisei, cizme scurte, moi, în brăul verzui, înfășurat peste mijloc de câteva ori, ține iatagan și pistol cu măciuca din os, argatul, soios îmbrăcat, șalvari peticiti, moleșit de zăduf, călărește un măgar suriu care abia calcă, împovărat cu două tăgărte burdușite; sunt străini de Almalău, și vin cam la trei, patru zile.

Leana îi întâmpină gătită, voioasă, îmbăiată și primenită cu rufe curate și tulpan cu marginea dantelată mărunț, cu o mușcată ca para focului la urechea stângă.

- Saiid!! Said, dragule... Intră suflețelule! se gudură muieria ochioasă pe lângă turcalăul bogat, care-i zâmbeste scurt, îngustându-și privirea, și-n timp ce îl urmează mieroasă în odăi, se plesnește des cu palmele peste buclele mari în necazul oficoaselor care o pândesc prin gardurile tufosede de sălcioară.

Dupa ce cară desagii în tinda casei, argatul se trage cu animalele la umbră în păierie, își scoate pungociul cu tutun tocat, îndeasă răbdător luleaua și-o aprinde tacticos cu amnarul, apoi se așează cu picioarele încrucișate, scărpinându-se cu năduf pe la subțiori și pe la buric, rar, trage fumuri lungi, ținând alături pușca veche lungă.

La scurtă vreme, Leana, îi aduce un ulcioraș cu vin și o legătură cu merinde, apoi, ducându-și o mână la nas, se îndepărtează cât mai repede; slugoiul duhnește a seu de oaie și a nespălat.

Nerăbdător și sătul de atâta așteptat, Leșinatu coboară din vie și intră în odăi prin spatele casei pe ușa scundă care dă în grădina, pe sub aplecătoarea mică.

Despuiat, ibovnicul geme și se zbate între pulpele carnoase ale muierii răsturnată goală pe rogojina acoperită c-un macat subțire.

Tiptil și neuzit, Sandu își scoate pistolul din brâu și cu toată nădejdea, izbește în moalele țestei rase, Said, icnește înfundat și înțepenește între picioarele neastâmpărate ale muierii.

Văzându-l, după clipa de uluială și nedumerire, Sandu o căuta și el când punga suna greu și o dragostea încrâncenat, ca de altfel mulți almalâieni dornici de muier străină. Leana îi surăde parșivă, îl împinge deoparte pe mahomedanul leșinat și desfăcându-și crăpătura vânăta și umedă, geme și se vaită încetișor.

Nepoftitul se preface că nu vede, răscolește prin hainele munsafirului, îi adună armele și punga și apucă către ușa, când să iasă își amintește de ceva, scoate din punga turcului o mână de mărunțiș și o pune pe măsuta joasă cu bunătăți lângă sobă...

- Doar atât mă?! Mi-ai stricat treaba, uscatule! Hoo...!

- Ho ție, fă! Spart-o! îi răspunde Sandu, râzând și iese în grabă, nemaiprivind înapoi.

Argatul sforăie cu luleaua în poală; pricepe îndată ce s-a petrecut, ascultând neputincios tropotul tot mai stins al calului stăpânului său, care se îndepărtează călărit de un străin; începe să plângă încet, gândindu-se cu frică la ceea ce-l așteaptă, în timp ce deasupra satului s-a întins ca o spușeală, pojarul asfințitului întunecat pe margini de umbra cerului ostenit...

Aduși pe tăcute de Said, acângii intră în ograda muierii ziua în amiaza mare, când prin vecini sunt doar bătrânii, nepunticioșii și copiii...

Cinci dintre ei se duc întins la odăi, alți trei rămân pe bătătură, unul stă lângă cai, ceilalți doi aileargă după păsări stârnind orătăniile, înjunghie iada, cotrobăie prin curnic și vâra prăzile în trăistii mari pe care le așează pe cai.

Prin hărmălaia iscată, din casă răzbat gemete și țipete dureroase și sfâșietoare de muier.

Copii au dispărut de pe uliță, câțiva mai neastâmpărați se furișează prin dosurile gardurilor cu inimile ticăind, încercând să înțeleagă ce se petrece în ograda cu pricina, unii mai îndrăzneți au urcat în aguzii care despart curțile și iscodesc din frunzare.

Prin apropiere răzbat strigăte mănioase și huiduieli, lângă turci, care pun mâinile pe arme și suduie amenințători, se sparg bolovani și cad pietre.

Din casă au ieșit și ceilalți cinci, cu zor mare, vorbind aprins, încălecă și ies grăbiți din ograda.

O sfârlează de copil, cu poala cămășii plină de spărturi de piatră și de pământ, azvârle în aceștia, dar acângii nu-l iau în seamă.

Fiindcă a rămas cu poala goală, trece podul peste derea și le taie calea, apoi țâșnește în fața lor, își saltă cămeșoiu și își belește puța, strigând plin de năduf, cu voce subțire:

- Ia d-aici! Ia d-aici! Hoo! Căinii! Căi... Auuuu! Țipă pe neașteptate, izbit scurt din trapul calului de Said, cu vârful iataganului la închietura gâtului, îmbăiat de sânge, nesăbuitul se zbate în praf văitându-se; cu capetele acoperite de turbane mari ca niște dovleci, acângii își văd de cale și se pierd într-un norișor alburiu, înecăcios.

Apărute ca din pământ, muierile mahalalei și droaia de copii se reped la băiețandrul căzut, blestemând și văicărindu-se, două îl duc de subțiori într-o curte apropiată.

Celelalte, au năvălit în casa vădanei, țoale aruncate alandala, perne sfâșiate ai căror fulgi acoperă moviile de scârnă omenească, un miros greu, dospit, muierile au amuțit ca trăsnete și își fac cruci înfiorate, una se repede afară borând în pumni, copii care se holbau printre picioarele lor, sunt împinși repede către ușă, vecinele plâng înăbușit, cutremurându-se aruncând vorbe grele, pe când se închină...

- Praful și pulberea să se aleagă de ei!

- Să le sece sămânța! Să se usuce!

- Căinii....

- Nu i-ar mai răbda pământul!

- Oleo-leo! Oleo-leo...!

- Bunule, Bunule! Cum ne lași pe seama căinilor, a păgânilor! Cum ne lași ai nimănu!

- Off, sârmana! Iart-o Doamne!

Cea mai bătrână dintre ele, uitată de Dumnezeu pe lumea aceasta, își șterge ochii secătuiți și vorbește cum n-a făcut-o vreodată în viața sa:

- Doamne! Doamne! Nu i-ar mai răbda pământul! Of Bunule, of! Praful și pulberea să se aleagă de ei și de toți ăia care nu știu ori nu vor să știe, că orice fir de iarbă, o furnică, un animal sau om, are rostul lui dat de Dumnezeu! Praful și pulberea de ăia care iau suflete și nu pricep că toți suntem găinașuri spârcuite de vreme și odată și odată, tot crăpăm, dar nu așa fă, nu așa Doamne!Celelalte au ascultat-o înmărmurite și încrâncenate de durere...

- Fă căscatelor, ce stați? Aprindeți o lumânare!

Uscăciunea de băbăciune, se închină cocoșată și ingenunchează în pata mare vișinie lângă picioarele desfăcute ale nefericitei, chinuindu-se să dezlege curelușa înnodată dușmănește pe gâtul învinețit.

Lătită-n mijlocul odăii, Leana zace cu albul mărit al ochilor ațintit în tavan, crestată adânc pe pulpe și pe brațe, cu țățele înflorite de tăiș în cruce și gura plină de-o spumă sângerie.

Cu grijă, suspinând, bătrâna adună în burta despăcată mațele calde din mătza de sânge și scârnă și zice cu obidă, cu o voce străină de ea, pe când tăcerea s-a așternut înveninată peste sufletele arse de durere și neputință:

- Iart-o, Bunule! Iart-o, Doamne... Off, că prea o mânca pipota și pe ea!

## Șerban Tomșa



Crescut de bunici, lăsat la voia întâmplării de părinți (cred că nici nu-și cunoștea tatăl), băiatul se afla într-o veșnică agitație. Fura, ducea tot felul de lucruri, aducea, se bătea, bea, era cu miliția mereu pe urmele lui și umbla după femei de la vârsta de

paisprezece ani. Îmi aduc aminte o scenă halucinantă. Într-o noapte, Bibiloi se ținea după o femeie măritată (destul de în vârstă, cu copii), ducând în mână o găleată plină cu vin. Ei îi plăcea să bea, iar el îi cerea, cu glas rugător, ceva la schimb. Au dispărut în noapte și cred că au căzut repede la învoială. Puștiul era dotat precum Terente.

Era vulgar și expresiv în limbaj. Trec cu vederea lăudăroșenia sa și minciunile pe care mi le înșira. Se întâmpla ca pe stradă să treacă

## Bibiloi și frica de Facebook

un cunoscut care să întrebe de mine.

- Măi, Gigi e pe acasă? Întreba adolescentul, cu o afectare care-l deranja teribil pe Bibiloi.

- Vorbește frumos, că te-ating peste bot! se răsteya el.

- Bine, dar ce ți-am făcut? se speria amicul meu.

- Păi așa se vorbește? *Măi, Gigi e pe acasă?* Vorbește și tu ca un om normal: *Bă, șmecheru-ăla dă Gigi o fi, bă, p-acasă?*

Într-o zi, Bibiloi s-a decis să se ducă la un concert de muzică populară. Și-a luat la el și merinde, să nu facă foamea prin oraș : ouă fierte, brânză și un colțuc de pâine.

S-a întors de acolo foarte nemulțumit.

- Păi, eu mă duc să-i văz pă Dolănescu și pă Maria Ciobanu cum cântă și să pupă pă scenă și ăia încearcă să mă păcălească?

- Cum naiba să te păcălească?

- Păi, la început *a trimes* pă unu' cu ochelari și c-o vioară la care a-nceput să scârțâie. Auzi la ei, muzică *semfonică*!

- Păi, trebuie să trăiască și ăia, mă!

- Ce să trăiască, bă, că dacă ieream mai aproape dă scenă, îl omoram! Cu pâinea nu l-am *nemerit*, da' l-am prins cu un ou p-o ureche și cu ălălaltă pă ceafă, că o și luase la fugă. Îmi pare rău că nu i-am spart ochelarii! Și am rămas și nemâncat!

Nu l-am văzut de patruzeci de ani.

Recent am stat de vorbă cu niște oameni serioși care mi-au explicat că n-au cont pe *Facebook*. Pe lângă faptul că fiecare proprietar de cont e urmărit (chiar și cei cu conturi false sunt monitorizați), din jungla miilor de necunoscuți te pasc pericole nebănuite. Oare pe acolo, prin bezna democrației, o fi pândind și un Bibiloi îmbătrânit și înrăit de viață?



# Guillaume APOLLINAIRE (1880 – 1918)

Pseudonimul lui Wilhelm Albert Vladimir Apollinaris de Kostrowitzky, mama căruia a fost o nobilă poloneză. Paternitate incertă. A fost unul din protagoniștii avangardei artistice de la începutul secolului trecut, precursor al suprarealismului. Debutul literar și-l face în 1897, publicând câteva poeme semnate Guillaume Macabre. În 1899, vine la Paris, unde se va stabili definitiv în 1903. Exercită mai multe meserii, de la funcționar bancar la profesor particular. Printre prietenii săi, cu care colaborează, au fost Pablo Picasso, Jean Cocteau, Alfred Jarry, Max Jacob și mulți alții. Prima carte de poeme, *Le Bestiaire ou Cortège d'Orphée*, îi apare în 1911. Iar volumul care îi aduce

În prezentarea și traducerea lui **Leo BUTNARU**

celebritatea a fost *Alcools*, editat în 1913 (poeme alese din perioada 1898 – 1912). În 1914 este înrolat, luptă în Primul Război Mondial, în 1916 fiind grav rănit la cap și fiind supus unei trepanații. E și anul în care îi apare volumul *Le poète assassiné*. În anul următor, pune în scenă piesa *Les mamelles de Tirésias*, pe care o definește, vizionar, dramă suprarealistă. La începutul anului 1918 suferă o congestie pulmonară. În aprilie, îi apar *Calligrammes*, apoi volumul *Poèmes de paix et de guerre, poèmes conversations, idéogrammes lyriques*, însoțite de câteva scrisori pe care le-a scris pe când era pe front. Moare în noiembrie, în urma unei gripe spaniole.



**1909**  
Doamna avea o rochie  
Din pânză turcească mov  
Iar tunica îi era brodată-n fir de aur  
Compusă din două panouri  
Și-i stătea bine pe umeri  
  
Ochii îi dansau precum doi îngeri  
Ea râdea hohotea  
Ea cu fața de culorile drapelului francez  
Ochii albaștri dinții albi și buzele de-un roș  
intens  
Ea cu fața de culorile drapelului francez

Ea avea un decolteu amplu-oval  
Și coafură à la Récamier  
Cu brațe dezgolate și frumoase  
  
Neauzind când bătu miezul nopții  
Doamna cu rochie din pânză turcească mov  
Și cu tunică brodată-n fir de aur  
Decoltată amplu-oval  
Își plimba buclele  
Prinse în panglică aurie  
Târându-și micii pantofi cu catarame

Și era atât de frumoasă  
Că tu n-ai fi-ndrăznit nici s-o iubești

Eu iubeam femeii cumplite din imense  
cartiere  
Unde-n fiecare zi veneau pe lume câteva ființe  
noi  
Fierul era sângele lor iar drept creier aveau  
flăcără  
Iubeam iubeam poporul inteligentelor  
mașini  
Luxul și frumusețea căruia nu-i sunt decât  
spumă  
Această femeie era atât de frumoasă  
Încât mă înspăimânta

*Alcooluri, 1913*

## Cântecul dragostei

Iată din ce este făcut cântecul simfonic al  
dragostei  
Există cântecul dragostei de altădată  
Sunetul sărutărilor demente ale amantilor  
iluştri  
Strigătele de dragoste ale muritoarelor  
violatate de zei  
Virilitatea eroilor fabuloși ridicată ca țevile  
tunurilor antiaeriene  
Urletul prețios al lui Iason  
Cântecul lebedei pe moarte  
Imnul victorios pe care-ntâia rază de soare  
l-a făcut să-l slăvească pe nemișcatul Memnon  
Există țipătul sabinelor când sunt răpitate  
Există și țipetele de dragoste al felinei în  
jungle  
Rumoarea surdă a sevelor ce urcă în  
vegetația tropicală  
Detunetul artileriilor ce umplu teribila  
dragoste a popoarelor  
Valurile mării din care se naște viața și  
frumusețea  
Există cântecul mării iubiri a lumii  
*Calligrammes, 1913-1916*

## Umbra

Iată-vă din nou aproape de mine  
Amintiri despre camarazii morți în război  
Măslină a timpului  
Amintiri care nu fac mai mult asemeni  
La o sută de blănuri ce nu fac mai mult

decât o haină  
Ca aceste mii de răni care nu fac decât cât  
un articol de ziar  
Aparență om palpabilă și sumbră care-a  
luat  
Forma schimbătoare-a umbrei mele  
Un indian de veghe pentru eternitate  
Umbre ce vă târâți aproape de mine  
Însă voi nu mă mai auziți  
Nu mai cunoașteți poemele divine pe care le  
cânt  
În timp ce eu vă mai aud vă mai văd  
Destine  
Umbre multiple pe care vă ocrotește soarele  
Voi care mă iubiți de-ajuns pentru a nu mă  
părăsi nicicând  
Și care dansați în soare fără a ridica praful  
Umbră cerneală a soarelui  
Scriitură a luminii mele  
Cheson al regretelor  
Zeu care se umilește

*1916*

## Legături

Frânghii împletite din strigăte.

Bătăi de clopote prin Europa-ntreagă  
Secole spânzurate

Căi ferate ce leagă națiunile  
Noi n-am mai rămas decât doi sau trei  
oameni  
Liberi de orice legături  
Să ne luăm de mâini

Ploaie violentă piaptână fuioarele de fum  
Funii  
Funii împletite  
Cabluri submarine  
Turnuri Babel preschimbate-n poduri  
Păianjeni-Pontifi  
Toți îndrăgostiții uniți printr-o singură  
legătură

Alte legături ceva mai slabe  
Albe raze de lumină  
Corzi și Concordie

Eu scriu doar pentru a vă exalta  
O simțăminte scumpe simțăminte  
Inamice amintirilor  
Inamice dorințelor

Inamice regretelor  
Inamice lacrimilor  
Inamice a tot ce-mi este încă drag

## Oceanul de pământ

*Lui G. de Chirico*

Eu am construit o casă în mijlocul  
Oceanului  
Geamuri îi sunt râurile care-mi curg din  
ochi  
Caracatițele viermuiesc pretutindeni pe  
unde se-nalță zidurile  
Ascultați cum bate tripla lor inimă și cum  
clonțul lor lovește-n geamuri

Casă umedă  
Casă în flăcări  
Anotimp rapid  
Anotimp care cântă  
Avioanele depun ouă  
Atenție vom ancora  
Atenție la cerneala improșcată  
Ar fi bine dacă-ați veni din cer

Caprifoiul cerului se-nalță  
Caracatițele pământene palpită  
Și noi suntem atât de mulți pentru a ne fi  
nouă înșine gropari  
Palide caracatițe ale valurilor cretoase o  
caracatițe cu pliscul pal  
În jurul casei e oceanul pe care-l știi  
Și care niciodată nu se odihnește

## Renană autumnală

*Lui Toussaint Luca*

Copiii celor morți se duc să se joace  
În cimitire  
Martin Gertrude Hans și Henri  
Astăzi niciun cocoș nu cântă  
Cucurigu

Femeile bătrâne  
Merg bocind  
Și bunii măgăruși  
Rag iha iha prinzând a paște florile  
Coroanelor funerare

E ziua morților și pentru toate sufletele lor  
Copiii și femeile bătrâne  
Aprind lumânări și mici făclii  
La fiece mormânt catolic  
Vălurile bătrânelor  
Norii cerului  
Aduc a bărbi de capre

Aerul tremură de flăcări și rugăciuni

Cimitirul e grădină frumoasă  
Plină de sălcii surii de rozmarin  
Ei vin adeseori la prietenii pe care i-au  
înmormântat  
Ah! ce bine vă simțiți în frumosul cimitir  
Voi sărăntocilor morți de bere  
Voi orbilor precum destinul  
Și voi copilașilor care-ați murit în rugăciune

Ah! ce bine vă simțiți în frumosul cimitir  
Voi primarilor și voi văslașilor  
Și voi consilieri ai regenței  
De-asemenea și voi țigani fără documente  
Viața vă putrezește-n burtă  
Crucea vă apasă-ntre picioare  
Vântul de Rin huhuie cu bufnițele toate  
Stingând lumânările pe care copiii le  
reaprend mereu  
Și frunzele fără de viață  
Vin să acopere morții

Uneori copiii morți vorbesc cu mamele lor  
Și uneori femeile moarte doresc să revină

Oh! nu aş vrea ca tu să ieși  
Toamna e plină de brațe ciuntite  
Nu nu astea sunt frunze moarte  
Astea sunt brațele scumpilor noștri defuncți  
Sunt brațele ciuntite

Astăzi noi am plâns atât de mult  
Cu morții aceștia cu copiii lor și cu  
bătrânele femei  
Sub cerul fără soare  
În cimitirul plin de flăcări

Apoi prin vânt ne-am întors acasă

La picioare ni se rostogoleau castane  
Ce păreau păcatele cuiva  
Semănând cu inima rănită a Fecioarei  
De care ne-ndoim că ar fi avut pielea  
De culoarea castanelor în toamnă

**Voi care mă  
iubiți de-ajuns  
pentru  
a nu mă  
părăsi  
nicicând**

**Și care  
dansați  
în soare fără  
a ridica praful**

**Umbră  
cerneală  
a soarelui**

**Scriitură  
a luminii mele**

**Cheson  
al regretelor**

**Zeu care  
se umilește**

traduceri

## Petru Pistol



**Paternitatea expresiei Cogito, ergo sum este certă: Descartes, Discours de la méthode, 4,3,5; Principia philosophiae, 1,7; 10. Filosoful a avut surpriza să primească replica lectorului contemporan lui, cum altfel decât erudit: ideea se găsește, într-o formulare pronunțat asemănătoare, în opera Fericitului Augustin, Soliloquia, 2,1. Răspunsul lui Descartes, demn și onest: nu cunoscuse acest fragment din opera episcopului de Hippona.**

litere

### Diortosiri

Moto-ul: „că nu este nici o gramă / Din a lumii scrieri toate să nu aibe melodramă” (Levantul)

## Paternitatea incertă a cuvintelor mari

Cuvintele rare, vorbele (sintagme, enunțuri) notorii fac subiectul chestionării paternității. Expresiile diurne sunt în afara oricărei mize; reticente în promisiuni, sărace, de angajament simili-nul, ele nu au moștenitori interesați să le revendice paternitatea. Au existat dintotdeauna, pentru totdeauna, într-un devotament surd. Sunt dobitoacele de povară care duc discursul până la intrarea în scenă a suratorilor de glorie. Atunci trec discret în postscenium. Vor fi date uitării. Vorbele alese, deși purtate în sân prin înțelesuri nedesluite încă, le vor uita și ele. Valorizarea vine cu un indice de ingratitudine instilat unui sistem de concatenatie.

Cuvintele mari însă vor fi selectate, consemnate în contingentele proprii: autor, spațiu (carte, discurs), timp, context ideatic, herb (ascendență / descendență), rețele de semnificații etc. Fiind cuvinte, expresii bogate, normal că li se face curte. Devenind notoriu, cuvântul bogat își pierde din personalitate; pe de altă parte, notorietatea, din supliment al adevărului, din verosimilitate, devine autoritate de substituție a adevărului. Din acest tripotaj între câștig și pagubă, cuvântul ajunge să nu-și mai recunoască adevăratul tată, trecând de la unul la altul în răsfaț paternal. Este momentul de derută de care profită numele mari.

În astfel de situații, când oamenii cu semnătură se calcă pe călcăie revendicându-și primatul într-un agon de preeminență, e bine să fie consultat și literatul, pentru că literatura aruncă totul în armonia dintâi.

Îată-l pe Augustin Doman, aspirând din pipă vaporii dreptății și descărcându-i în gamela împiriciniților: „Diferența între influențele în literatură și plagiatul literar: în primul caz, un scriitor ia ce e al lui dintr-un alt autor; în cel de-al doilea, ia ce nu-i aparține” (*Sâmbătă, duminică și alte singurătăți*, Tipo Moldova, Iași, 2015, p.574). Asta pentru că Augustin Doman avusese oareșicare bătaie de cap cu *moartea noastră cea de toate zilele* și se hotărâse, intrând într-o tradiție de casă mare, să taie pisica de coadă: „De ce ne-om complica noi atât, când Miron Costin a tăiat nodul gordian de câteva sute de ani: «Născându-ne, murim»” (*op.cit.*, p.543).

Se pare că, după Alexandru cel Mare, urmașii au prins gustul tăierii nodului din Gordium și, în serie, după știința noastră (dar câți alții nu vor fi fost fără știința noastră), s-au încercat: Augustin Doman (exact așa, căci, peste „câteva sute de ani”, altele decât cele ale lui Miron Costin, aceeași întrebare va încreți frunțile: „De ce ne-om complica noi atât când Augustin Doman...?”), Miron Costin, Séneca (neobositul la vorbe în cruce), Manilius (acesta, în tratatul *Astronomica*, zice: *Nascentes morimur, finisque ab origine pendet*, „Născându-ne, murim, moartea atârnă de naștere”).

Într-o altă carte (de fapt, nu despre vreo carte vorbim, ci despre o tendință extra – livrescă, la care cartea participă ca martor) găsim un alt topos al exproprierii: „A locui în lume în chip poetic” (Ion Predescu, *Stil, scriitură, sentiment livresc*; Scrisul Românesc, Craiova, 2014, p.27). Aici, aserțiunea îi aparține lui Martin Heidegger, în timp ce, în *Expresivitatea limbii române*, D. Caracostea îl recomandă drept autor pe Hölderlin (apoftegma este citată în limba germană: *Dichterisch wohnt der Mensch auf dieser Erde*). De la sine înțelese, nu vom ieși cu zeii la mezat (Lucian din Samossata), nefiind vorba de un plagiat, ci de ascultarea aceleiași voci căreia îi suntem îndatorați. Considerăm că, în timp și în spațiu, D. Caracostea a fost mai apropiat și filosofului și poetului..

În aceeași carte (*Stil...*) citim: „Gândesc, deci exist (să notăm că Descartes nu a scris nicăieri *Cogito, ergo sum*)” (p.30). Nu știm, nu ne spune Ion Predescu de unde a preluat motivul absenței (*nu a scris nicăieri*). Dacă nu ar fi în posesia măcar a unui singur document doveditor în acest sens, ar zice precum Karl Jaspers: „Fraza pronunțată după revocarea teoriei rotației pământului și anume: «și totuși se-nvârtește », chiar dacă nu a fost în mod real spusă (subliniere P.P.), face sens; Galileo Galilei știa că revocarea nu va schimba cu nimic adevărul” (*Despre Universitate*).

Paternitatea expresiei *Cogito, ergo sum* este certă: Descartes, *Discours de la méthode*, 4,3,5; *Principia philosophiae*, 1,7; 10. Filosoful a avut surpriza să primească replica lectorului contemporan lui, cum altfel decât erudit: ideea se găsește, într-o formulare pronunțat asemănătoare, în opera Fericitului Augustin, *Soliloquia*, 2,1. Răspunsul lui Descartes, demn și onest: nu cunoscuse acest fragment din opera episcopului de Hippona.

Urmare logică:

Nu trebuie să hotărnicim în funcție de *terminus ante / post quem*. Să nu ciuntim nicidecum integritatea virtuții așteptării. Așteptarea ca beneficiu de speranță. Speranța că, înainte de Fericitul Augustin, va fi existat un altul, va fi purtat și el un nume de care va fi fost legat, în idiom latinesc ori nu, același argument ontologic: *cogito, ergo sum*. Așa că trebuie să admitem ideea circulației libere a produselor spiritului. De ce nu l-am crede pe Descartes că n-a știut de existența *cogito*-ului în varianta augustiniană? Aceiași alți copii nasc trupurile umane, dincolo de orice bănuială a exproprierii nedrepte a predecesorilor, aceleași alte idei degajă mintea omenească de când cugetă *toto animo*, dincolo de orice știință a încălcării dreptului de autor.

(Pentru confirmare, *extra loca citata*, Renzo Tosi, *Dictionnaire des sentences latines et grecques*, traduit de l'italien par Rebecca Lenoir, Grenoble, 2010.)

## N. Georgescu



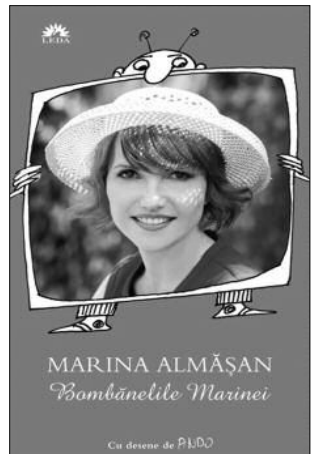
### Literatura media

## Lumea, ca un televizor

Sub acest titlu – inspirat oarecum, dar greu și de pronunțat: „Bombănelile Marinei”, autoarea, cunoscută realizatoare de televiziune (pe vremuri se zicea „teleast”, dar vorba aceasta pare desuetă acum, când profesiunile s-au diversificat atât de mult și fiecare ține la personalitatea/personalizarea ei), urcă în literatura scrisă cu o carte de confesiuni. Marina Almășan: *Bombănelile Marinei*, Ed. Leda, 2013 cărora le-aș spune din capul locului „neconfesive”, și iată de ce. A bombăni înseamnă, grosso modo, a vorbi interior, mai mult pentru sine dar atât de apăsător încât vorba se aude pe ici pe acolo țesând o opoziție continuă la ce se spune în jur, dând impresia unei eristici ființiale: nu-ți place nimic, nu ești de acord cu nimeni dar nu te exprimi ferm în nicio împrejurare. Or, autoarea ca personaj este de acord cam cu tot ce se petrece în jurul ei și, ca psihologie, pare mai degrabă că bombăne împotriva ei înseși, este, adică, puțin nemulțumită că-i place prea mult lumea...Pastilele Marinei Almășan sunt mici dantelării de vorbe, cizelate intens la nivelul retoricii – fraza lungă, în căutare de echilibru neapărat, nu arborescentă dar îmbrățișând unduire gestuale largi, dă impresia unui balet pe gheață rezolvat în mod voit la limită, ca printr-o virtuosă aplecare la finețurile gramaticii (parcă și scăpările sunt căutate) – ce te invită, ca cititor, să aluneci cu ochii pe text încântat fiind de curajul desenului, dar și de strategiile „desenatorului”: acesta promite la tot pasul că-și ține sufletul în palmă, dar nu dezvăluie, de fapt, mai nimic din intimitatea pe care i-o caută, ca un paparazzo virtual, cititorul. Este o sinceritate care apără, și „complicitatea” dintre personaj și autor (cartea este scrisă la persoana I singular) dă tensiunea narativ-compozițională, în sensul că ești tentat să mergi mereu mai departe în speranța aflării unei fisuri, și constăți de fiecare dată că autoarea știe să-ți scape elegant, ca într-un joc de-a „îmblânzirea scorpiei”. Îată o mostră: „...Ieri am intrat într-un birou vecin din TVR,

unde se iscase o adevărată polemică pe seama a doi colegi de la alte posturi: Radu Banciu și Mircea Badea. Evident, se constituiseră două tabere, extrem de sonore: una îl idolatriza pe primul, desființându-l pe al doilea. Cealaltă – viceversa. Ca și-n bancul cu rabinul, m-am băgat și eu în seamă, luându-le amândurora apărarea, chiar dacă unul din/*tre*/ ei mi-e profund antipatic.” Citiți, desigur, mai departe cu scopul de afla cine-i este profund antipatic – dar personajul Marina intră repede în joc și organizează continuarea cam așa: „Știu, poate mai bine decât alții, ce înseamnă o emisiune „live”: 20 de ani m-am adresat publicului mei doar în direct. Știu ce înseamnă să formulezi o idee cu cap și coadă, să așezi cu grijă cuvintele în frază (...) Vă propun un test. Așezați-vă în fața oglinzii, cu o veioză proiectată în ochi, și încercați să vorbiți, după ceas, fix o oră. Deștept, interesant, corect, fără poticneli...Uite, vă las pe voi să alegeți tema! Cu cei care rămân în picioare după acest experiment, sunt gata să trec la etapa a doua a pledoariei mele.” – și se încheie pastila, fără a afla în favoarea cui dintre cei doi a pledat Marina. Nici nu mai interesează asta, după introducerea în tehnica profesiei, după cascada de adjective în care v-a scăldat, etc.

Autoarea vorbește pentru publicul larg, publicul ei de televiziune în general, și cartea poate fi, în acest sens, și un bun manual de jurnalism după ce este, în primă instanță, o descriere a vieții din spatele oglinzii și veiozei. Pe cititor, ca denumire generică a altui public, mult mai restrâns și foarte, foarte mult mai pretențios, îl atrage, cred, ca joc grațios de imagini, ca formulă narativă discret tensionată între autor și autor-personaj, ca mozaic de „idei cu cap și coadă”, cum scrie mai sus, adică, după cum înțeleg, rotunde, aduse la rotund cu artă și meșteșug.





## Un scriitor redescoperit

Ion Pena este un scriitor interbelic uitat, ca mulți alții, și așa ar fi rămas dacă un nepot – Marin Scarlat - nu ar fi scotocit după scrierile acestuia și nu le-ar fi pus în circuit în volumul *Scrieri* (Editura *PRINTECH*, 2011), într-o ediție îngrijită de Ion Scarlat și Liliana Scarlat. Mai mult, nepotul dinspre mamă al scriitorului este și un bun, chiar dacă improvizat, agent literar, manifestând o insistență preocupare pentru scoaterea la lumină a unchiului său hărăzit cu un destin dramatic. Ion Pena este teleormănean de origine, din localitatea Belitori, astăzi Troianul, unde s-a născut în 1911 ca fiu de țărani. A urmat o școală comercială la Roșiorii de Vede și una de comerț superior la Turnu Măgurele, devenind perceptor prin mai multe localități din țară, în special la Domnești – Argeș, unde desfășoară o neobosită activitate de culturalizare a sătenilor la bibliotecă. De aici a fost mobilizat și a murit la numai 33 de ani, vârsta lui Christos, pe front, în cel de-Al Doilea Război Mondial, lăsând o operă răspândită prin ziare și gazete literare, operă fatalmente neterminată.

Ion Pena este citat de G. Călinescu în *Istoria...* sa cu *Furcile caudine*, epigrame, Roșiori de Vede, 1939. Este adevărat că a fost un bun epigramist, duelându-se de la egal la egal cu mari spirite ale vremii: Ion Pillat, Păstorel Teodoreanu, Nicolae Iorga, N. Crevedia, Ion Minulescu etc. De altfel, volumul îl regăsim în această ediție, completat cu alte epigrame răspândite prin ziare și reviste. Să cităm la acest capitol doar un catren dedicat lui Nicolae Iorga: „Că-i uriaș eu nu contest/Cum unii fac – orbiți de ură/Ci,

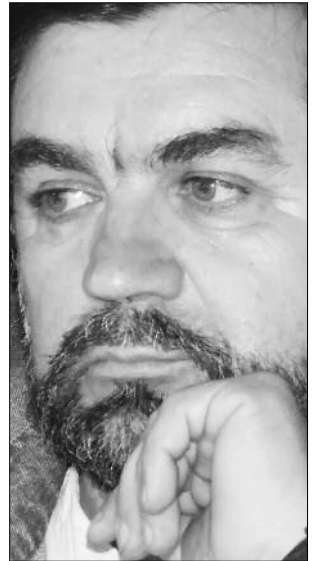
dimpotrivă, întăresc:/E formidabil...la statură”.

Dar, volumul acesta de *Scrieri* cuprinde și activitatea de poet a lui Ion Pena, poeziile fiind strânse de editori din gazetele vremii sau din manuscrisele inedite. Fără îndoială că Ion Pena a fost un poet mai mult decât promițător dacă la 17 ani putea să scrie asemenea versuri: „Pe piscuri goale, fără viață,/Unde nici vulturi nu s-avântă/Eu mi-am târât povara sfântă/A trupului flămând de viață.//Cu patimă m-am strâns pe stâncă/Strângând spasmodic piatra tare.../Și-i drept că gura-mi, nu arare,/Cerșea un sprijin de la stâncă.//Prăpastii mi-au surâs sarcastic,/Guri de-abia înfiorătoare,/Dar prins de culme cu ardoare,/Am râs și eu – la fel – sarcastic...” (*Alpinism*). Un poem avântat, dar și profund, scris de un adolescent, parcă anunțându-l pe viitorul poet Labiș. Dacă ar fi trăit, poate că Ion Pena ar fi fost un bun poet expresionist. Ne face să credem acest lucru niște versuri precum cele din poemul *Peisaj*: „Tristețea umblă pe stradă/În haine de mare paradă./Ne umple ochii, ne mângâie mâna/Tristețea e moale, ușoară ca lâna.//În vechiul parc, în vechiul parc/E numai Aureliu Marc./Un Marc – statuie de granit/Și palidul poet țâcnit”. Poemele acestea, plus altele din manuscrise pierdute în zilele noastre (v. *O ultimă informație* a editorului, din finalul ediției) strânse într-un volum bine structurat, la acea vreme, ar fi constituit un debut remarcabil, demn de emulație în peisajul atât de bogat al poeziei noastre interbelice.

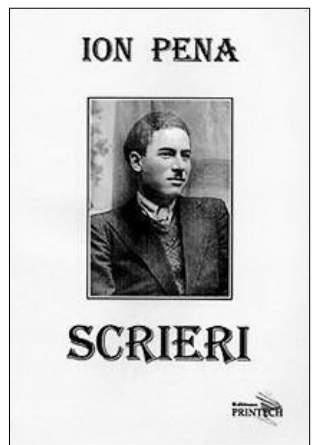
În sfârșit, în cartea de care ne ocupăm, se află și o a treia secțiune, cu ipostaza de prozator a lui Ion Pena. *Moneda fantaziilor*

este o interesantă nuvelă de anticipație, subintitulată *povestire utopică*, ea fiind mai curând o distopie, ca-n 1984 al lui Orwell. Este scrisă în 1937-1938, dar impresionează prin anticiparea de multe ori de-o mare acuratețe a evenimentelor social-financiare de până în anul 2000 din „țara înfloritoare” Fantazia, în care recunoaștem mereu România. Găsim reforma agrară, Consiliul salvării naționale (!), inflația, reforma monetară, întovășirea și colectivizarea în 1960: „...comasarea întregului pământ cumpărat de stat. Comasarea cumpărăturilor făcute după această perioadă se va face de preferință în jurul primei comasări. Comasarea inițială se va face pentru fiecare comună în parte sau pentru mai multe comune la un loc, unde va fi cazul...” (Trebuie să reamintim că scriitorul a murit în 1944!). Organizarea rurală din anii 60-70 este în „coop”-uri, descrise exact precum CAP-urile, care în 1985 reprezintă cam 65 la sută din domeniul agricol. Doar industria este anticipată ca începând după 1990, când – după cum se știe – la noi a început distrugerea ei. Este limpede de ce manuscrisul acestei scrieri nu putea apărea în anii comunismului, fiind ținut la fondul special, fără accesul cititorilor, ba chiar nici al specialiștilor. Autorul suferise și cenzura legionară în timpul vieții.

E de apreciat efortul celor doi nepoți ai scriitorului – Ion Scarlat și Marin Scarlat – de scoatere la lumină a uitatului pe nedrept Ion Pena, făcând dintr-un scriitor uitat un scriitor redescoperit.



### Spectacolul literaturii



## Un alt sceptic de serviciu

Ioan F. Pop este un foarte interesant poet și mai ales eseist de la Oradea, din păcate nu tocmai citit și mai ales nu comentat pe cât ar merita. Să fi greșit el deceniul, poate secolul? El are rubrici în reviste transilvane, fiind un gânditor nu doar de conjunctură, ci unul permanent, ca Cioran, cu care are mai multe în comun, în primul rând un scepticism funciar și bine cultivat, până la sentințele culminante gen: „Moartea s-a născut perfectă. Nu s-a inventat încă moartea înțeleaptă. Totuși, noi scoatem maximul morții din minimul existenței.” Cam acesta e tonul fragmentelor din volumul *Marginalii la o absență* (*Galaxia Gutenberg*, Târgu Lăpuș, 2014).

Eseurile despre prostie sunt antologice. Puțini autori contemporani scriu cu atâta aplicație și înțelepciune despre fenomen: „Fiecare are dreptul la toată prostia epocii sale. În general, idioții îi stimulează pe idioți, deșteptii, pe deștepti. Practicată serios, prostia poate deveni o *profesie*. Într-o lume de proști, inteligența este o ofensă. Într-o lume de inteligenți, prostia e un deliciu. Pe un om inteligent îl convingi relativ ușor că e *prost*. Pe un prost – niciodată./.../Prostul nu e prost când e prost, ci când se crede deștept. De fapt, prostul e un om care se crede *deștept* tot timpul. Deșteptul știe să fie *prost* doar când trebuie. Prostul este *deștept* doar când nu trebuie...” Deși a fost și cadru universitar – sau poate tocmai de aceea, fiind în cunoștință de cauză – Ioan F. Pop are o înțelegere deplină asupra filosofiei și a filosofării, deosebind caracterul intim, profund al acesteia de cel instituționalizat: „...în universități se învață despre ceea ce au gândit cei care nu au ajuns să predea în universități. Când filosofia devine predică, idei șablonizate, dihotomii facile, vorbire din vârful conceptelor, poate perora savant de la catedră. Filosofia se naște discret, din minți marginale și moare cu fast în universități”.

Ioan F. Pop este un spirit lucid al zilelor noastre, specie mai rară decât zimbrii. El constată trist că „prea mulți știu înainte de a înțelege”

și că „prostul cu bani este deșteptul zilelor noastre”, după cum „semidoctul academic dă *ștaif* momentului”. Sau: „La noi, chiar și excelența trebuie să aibă girul câtorva mediocri. Orice carte publicată devine un involuntar act de *agresiune* împotriva contemporanilor care scriu. Căci nimeni nu dorește valori concurențiale prin preajmă, ci doar empatia nonvalorilor descurărețe”. Și, ca orice spirit lucid, superior, eseistul știe a face uz de paradox: „Unii filosofi cred că lumea este doar afacerea lor. În realitate, lumea este afacerea celor care nu înțeleg nimic din ea...” De asemenea, Ioan F. Pop este un autentic moralist, o condiție *sine qua non*, cred eu, pentru orice filosof, gânditor, în general, eseist: „Nu există fapte bune și fapte rele, există doar judecăți subiective asupra faptelor. Nevoia tot mai acută de morală denotă degringolada speciei om. Începută cu o imoralitate, lumea nu va putea sfârși decât cu o alta”.

La pagina 212 a cărții, găsim o autoprozentare sinceră în spirit, verosimil fidelă a lui Ioan F. Pop a la Cioran cel din *Caiețe*: „Reveriile nemărginite, alături de frica de munca fizică, m-au făcut gânditor, metafizician de ocazie. Mă întreb tot mai des dacă ceea ce scriu chiar mă reprezintă. Dacă nu vorbesc în mine doar niște fantome. Profesia mea e aceea de *căzător* pe gânduri. Mă hrănesc poetic din nonsensul meu și al lumii. Mă nasc cu fiecare eu defunct. Mor cu atâtea vieți la îndemână...Câteodată ajung la stadiul în care vreau să-mi cer imperativ dreptul să nu mai fac nimic. Vreau doar să lenevesc, să dorm, să vegetez... De la o vreme, m-am cam lăsat de trăit. Doar exist”. E un alint. Ioan F. Pop trăiește intens în meditație, pendulând lucid, rațional, între particular și general, neconfundând o clipă planurile.

*Marginalii la o absență* reprezintă o carte fără început și fără sfârșit, a cărei (re)citire trebuie făcută în momente diferite din orice loc. De aceea, după această lectură și după această prezentare fatalmente sumară, cartea nici nu va fi îngropată în raftul-sarcofag a bibliotecii.



## “Interesat, interesat, de trei ori interesat”

(urmare din p. 3)

■ „Un tânăr cercetător chinez, poreclit «Fratele Nut», a inventat mașina care transformă aerul poluat în cărămizi bune la construcții. Bine, are nevoie de câteva săptămâni bune de smog până produce o singură cărămidă... Scopul lui e să demonstreze cât praf și toxine ne ajung în plămâni. Recent, autoritățile au avertizat că nivelul de poluare din Beijing a depășit cu mult limitele normale. Printre particulele toxice de smog se află și fire de praf și nisip. Nut a adaptat un aspirator, în interiorul căruia

udă și apoi «coace» în formă de cărămizi aerul aspirat de pe străzi în zilele cu trafic” (**Click**, 2015).

■ A. E.: „Mă socotești un cinic. Dar îți mărturisesc că îmi vine greu să susțin un comerț conversațional cu un ins pe care-l percep drept ipocrit. Nu sînt răzbnător. Dar aș dori ca un asemenea tip să fie la fel de stînjnit cînd stă de vorbă cu mine”.

■ „Să fiu cineva care face spirite? O, nu!... nu-i de mine! Nu vă așteptați de la mine la așa ceva! Nu sînt apt să amuz făcînd spirite... Dar ce ai să te faci dacă Gluma te pîndește din

toate părțile, dacă te pomenești împresurat de Glumă?” (Witold Gombrowicz).

■ Din spusele unui tânăr teolog din Amarul Țîrg, corpolent, cu o fizionomie deja apoplectică, cu o voce guturală: „Adevărul e partea lui Dumnezeu, speculația e partea Satanei”.

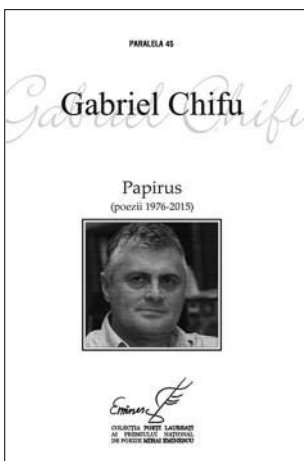
■ Idei care nu ajung la capătul formulei lor, similare unor alergători care abandonează cursa.

■ Impasul unei idei care nu se răsfrînge în altele.

**GHEORGHE GRIGURCU**



**Este o carte care încheie în sine convulsii, furie reflexivă, preocupări existențiale reiterate, suferință metafizică, neliniști și proiecții, transpuse pe un fond oniric sau pe unul alegoric. Opera poetică a lui Gabriel Chifu apare ca preocuparea neobosită a unui fascinat care exploatează, din ce în ce mai rafinat, un filon prețios.**



cronici

## Scrisul, ca baston de văzător

Oricare ar fi atitudinile autorilor față de canoanele literare (constituite la un moment dat), poezia (ca și celelalte specii) rămâne constant o construcție. Chiar și când destructurează, construiește. Există poezie edificată pe ruine, pe demolarea unor forme ajunse la apogeu, precum și poezie bazată pe redimensionarea, pe reactualizarea unor vechi edificii. Poezia lui **Gabriel Chifu** se situează între aceste două comportări, aflându-se la confluența a două generații poetice, cu programe diferite, creație de punte și de sinteză, pentru că ea evoluează firesc, urmând mersul literar și asimilându-l.

Antologia, numită cu intenție **Papyrus** – **poezii 1976-2015** (Editura Paralela 45, Pitești, 2016, prefață de Dan Cristea, postfață de Răzvan Voncu), sugerează, chiar prin titlul ei, câteva trăsături importante ale scrisului autorului: considerația pentru ceea ce ține de livresc (arhetipalitate, culturalitate, sapietialitate), atenția mare acordată caligrafiei, credința în autoritatea, responsabilitatea și persistența actului scriptural. Un amestec neașteptat de planuri, așezarea discursului în simboluri, construcția sigură, dar și ingenioasă, geometria labirintică a poemelor amintesc de modalități ale realismului magic (de tehnici întâlnite și în prozele lui Borges). Imaginea concludentă a unui poet nu e dată de integralitatea operei, ci de o selecție reprezentativă pentru întregul parcurs.

De la început, Gabriel Chifu a fost interesat de aspectul evanescent (dar și simbolic) al realului: în *dimineată de mai*, o femeie este acoperită până la dispariție de lumină, doi iubiți morți pe o pajiște sunt străpuși de creșterea bruscă a firelor de iarbă, la fel, în *acolo păsările nu zboară*, o societate abrutizată este acoperită în întregime de iarbă, constituențele unui om îl părăsesc, risipindu-se (în *fuga*). Dar reversibilitățile, filogeniile poetice, întrupările și dezagregările țin de aceeași preferință pentru metamorfoze miraculoase: într-un poem, lumina acumulată în bobul de grâu irumpe, la zdrobirea acestuia, ca un uragan (*bob de grâu*), în *fără titlu*, „fiecare cuvânt/ de îndată ce-l pierd din vedere/ devine obiect/ care grăbit începe să putrezească/ devine vietate/ care grăbită începe să sufere”. Nesfârșitele transformări nu fac altceva decât să reunească și să anihileze contrariile, să alterneze etern *alfa* și *omega*, începutul și sfârșitul, care coincid în imaginarul său în formă de cerc, Gama (cel în apele căruia nu te poți scălda nici măcar odată, cum afirma Leibnitz). În poezia de început, retorica apelează adesea la alegorie, ținându-se teme existențiale, despre aspectul iluzoriu al vieții, despre timp, despre relativitate, despre lumina mistică (concentrată în bobul de grâu, în imaginea supranaturală a dropiei, în bobul de strugure). Realismul magic se bazează pe o dilatare a semnelor, pe transferuri metaforice, pe revelație, pe analogii. Se recunoaște, de asemenea, o viziune de tip oriental a lumii.

Cu volumul *O interpretare a purgatoriului* (1982), poezia fabulosului genuin este tatonată de aspecte ale concretului imediat: forfota portului dunărean, trenul personal de Calafat, înțesat de o lume pestră, îmbuibat cu melancolie. Totuși, extazul în fața lumii (luminii), exultanța juvenilă persistă, poetul numindu-se „vânător de minuni în cotidian” (*zorii*). Momentul este unul de repliere lirică, în căutarea unor formule noi. Metafora depășește stadiul anterior al fabulosului, spiritualizându-se. Ca încununare a luminii evocate adesea, apare simbolul zilei a opta (după Sfântul Maxim Mărturisitorul, este ziua eshatologică, a ieșirii din timp a sufletului), dar și al cecității, al celor închiși în imaginarul întunericului.

Volumul *Povestea țării latine din Est* (1994) iese din zona idealității și recuperează dimensiunile istorică și metafizică. Succesiunea generațiilor tată-fiu îl determină pe scriitor să mediteze la *monstrul* devorator, timpul; biografia sa, înscrisă într-un context politic odios, l-a făcut să ignore „cadavrul transparent și înmiresmat”, Dumnezeu, care creștea neconștient în răpa de la marginea orașului (*scurtă biografie – copilăria*). Poeziile din această etapă sunt compacte și narrative, dar fenomenele fanteziste formează breșe în real: în centrul orașului, o poartă se deschide în văzduh, oglinda din holul casei restituie ceea ce a reflectat timp de o sută de ani. Textele sunt limpezi și cursive ca niște silogisme.

Alternând stările, poetul are senzația vidului, a exilului într-o realitate rebarbativă: „te visai în ceruri și ești aici:/ seară de februarie, cămăruță rece, provincială./ strop cu strop/ din corpul tău se scurge lumina./ [...] ești stins, ești o firimitură de pustiu, ești/ centrul singurătății./ ești soarele invers, care îngheață.” (*soarele invers, care îngheață*). Erotica este, mai ales, tandrețe, gândire a sentimentului, o formă de sublim. Întâlnirile iubiților sunt gestuale, declarative, poetice. Interesantă este viziunea dihotomică, palimpsestică a realității (exprimată textualist), în care se confruntă profunzimea cu superficialitatea, lumina neagră cu lumina solară, discreția cu bufoneria: „acest poem este scris peste altul,/ pe care l-am șters. Inima celui dintâi/ încă mai bate, respirația lui încă vie/ se amestecă șuierător în respirația noului poem./ acest poem vesel s-a înălțat triumfal/ peste tăcerea primului poem, făcut din suspine:/ ca și cum temelile unei biserici/ până la acoperiș ar deveni cafe-bar./ acest poem râde în hohote, moare de răs/ ca să acopere asurzitorul bocet mut/ al poemului de sub el – și nu reușește./ gura se deschide, se mișcă pentru a rosti/ da și se aude nu. prin soarele auriu/ din poemul aflat la vedere/ nestăvilit se revărsă întreagă lumina neagră/ a poemului dintâi, îngropat.” (*întreagă lumina neagră a poemului dintâi*). Jocul contrariilor are loc între sentimentul vacuității și cel al invadării cu lumină. Poezia din acest stadiu este mai lentă, construind vedenia lirică, dezvoltând progresiv ideea (care tratează teme existențiale grave, a destinului, a iluziilor, a luptei dintre lumină și întuneric, a premoniției, a singurătății și alienării...). Tonul poetului este constant auster, elegiac. Ca un duș rece, se iese brusc din realitatea alegoriei și se coboară în realitatea unei istorii severe, aceea a lumii balcanice a lui Caragiale, aceea nefericită a *țării latine din Est*.

În volumul *la marginea lui Dumnezeu* (1998), fantasticul multiplică realitățile. Anatomia poetului capătă dimensiuni enorme, suferind transformări ale regnului, integrându-se în ambient, oglinda este locuită de o lume paralelă, universul textualizat poate fi citit, logica este inversată, frizând absurdul. În această debandadă se revelează transcendentul: „un vas de cristal cu pereții vii/ și subțiri ca o respirație/ cade din slăvi/ și se face țandări. cum să-l repar? –/ eu știu că este Dumnezeu.” (*din slăvi cade un vas de cristal*). Perturbări ale realului au loc permanent, lumea știută fiind înlocuită de imaginarul poetului, după model oniric sau simbolic. Obiectele se lexicalizează, devin cuvinte. Scriitorul participă la scenarii existențiale diverse: se află într-o infinită cădere în neant, este împins pe un fir subțire suspendat sau pe lama unei securi, înaintea pe un drum pustiu care își pierde propria memorie și dispăre, este mursecat de monstrul existenței, călătorește cu o corabie care nu se află pe nicio apă. Realitatea este, încet-încet, substituită cu irealitatea lui

Gabriel Chifu. Sau poetul flanează printr-o suprarealitate. Sau într-o lume dematerializată, transformată în cuvinte. Este vizat chiar paradisul prenatal.

După configurările onirice, după cascadele de metamorfoze existente în volumele precedente, *Bastonul de orb* (2003) exprimă debusolarea, căutarea identității de sine, doliul din cuvinte, dar și structurarea lumii ca text (poezie), în care sălășluiește Dumnezeu: „pe pământul verbal răsare apune sufletul ca soare” (*cuvântcorpcosmos*). Natura dublă a omului, immanentă și transcendentă, această gemelitate teantridică îi conferă măreție și tragism: „în celula mea igrasioasă întunecată strâmtă/ în care abia încăpeam eu/ a intrat și el./ n-aveam loc unul de altul. nu ne puteam mișca./ dormeam în picioare lipiți./ respirațiile se amestecau. bătăile inimilor./ sângele gândurile treceau dintr-unul în altul/ după regula vaselor comunicante/ spaima mea se vărsa în seninătatea lui./ oboseala mea în beatitudinea lui./ ce monstru alcătuia noi doi ființă hibridă jumătate/ ghiață jumătate foc. era/ atât de diferit de mine. funcționa cu totul altfel./ nu-l suportam deloc. mă enerva./ mi se părea că îmi consumă aerul./ dar n-aveam încotro. fusesem cusuți laolaltă./ în aceeași celulă a corpului meu./ eu și el. el cel venit de sus. Dumnezeu.” (*a intrat și el în celula mea*). Poetul face distincție între lumea factuală (a cărei realitate este aproape indiscernabilă, consumându-se în sine) și lumea verbală, mistificată, ficțională. De asemenea, concepte abstracte capătă organicitate. Procesul vaselor comunicante se extinde dualist, prin ieșirea din sine (chenoză), dincolo de marginile corporale. Poezia din acest volum este densă și profundă, creație de apogeu. În încercarea de-a se descoperi pe sine, poetul rămâne într-un stadiu al paradoxalității. Omul apare polimorf, alcătuit din dualități, enigmatic, conectat la „țări abstracte țări agonice țări piramidale/ țări invizibile” (*discuții literare*). Omul este o carte care se scrie (și se citește) singură.

Alegoriile (pseudonarațiunile) au schepsis, preocupându-se de inefabilitatea existenței, de identitățile multiple pe care le asumă fiecare individ; la fel, de numeroasele feluri de moarte, de agoniile ei, de trecerea ireversibilă a timpului și de aspectul iluzoriu al vieții, de dualismul trup-suflet. În parte dintre aceste texte sunt incluse situații biografice. Scriitorul nu este patetic, nici nu accentuează latura sumbră, ci consemnează o dare de seamă despre propriile trăiri. Impresionează, mai ales, ingeniozitatea (fără limite), precum și performanța stilistică. Poetul schimbă rapid perspective, referințe, folosește o logică ranversată, construiește discursul cu precizie, spre un final concluziv (cu tonalitate amară): despre bătrânețe, despre moarte, despre zădărnici, dar și despre vocația iluminării, despre reversibilitate. Scrisul este concentrat, aforistic, temperat ludic.

Antologia are, în ansamblul ei, un aspect palimpsestic, volumele noi așezându-se peste cele vechi, în straturi, fără a le anihila. Autorul *povestește*, de la un capăt la altul, istoria ascunsă a vieții sale. Este o carte care încheie în sine convulsii, furie reflexivă, preocupări existențiale reiterate, suferință metafizică, neliniști și proiecții, transpuse pe un fond oniric sau pe unul alegoric. Opera poetică a lui Gabriel Chifu apare ca preocuparea neobosită a unui fascinat care exploatează, din ce în ce mai rafinat, un filon prețios.





**Mircea Flonta își recunoaște vocația de profesor, care ține nu doar de faptul că i-a plăcut toată viața să explice altora înțelesurile pe care le-a dobândit, ci și, mărturisește el, fiindcă a lucrat tot timpul sub tutela unui mentor. Pentru a putea preda a fost el însuși un perpetuu învățăcel, mai întâi la școala lui Kant, apoi a lui Piaget, Kuhn, Popper și spre final Wittgenstein.**



În ultimul capitol al cărții sale de autobiografie filosofică *Drumul meu spre filosofie* (Ed. Humanitas, București, 2016), intitulat *Cum mă văd eu?*, Mircea Flonta propune o tipologie a celor care activează în câmpul filosofiei: ar exista minți imaginative, sistematic-constructive și reactive. Din prima categorie fac parte filosofi ca Platon, Sf. Augustin, Pascal, Nietzsche, Heidegger. A doua categorie îi include pe Aristotel, Toma d'Aquino, Descartes, Spinoza, Leibniz, Kant, Hegel. Mințile reactive ar fi reprezentate de cei care gândesc prin raportare la cele două categorii anterioare și se împart la rândul lor în trei ramuri: cercetătorii, scriitorii de filosofie și profesorii. Ei se disting prin predominanța uneia dintre funcțiile mintale. Astfel, cercetătorii sunt mai mult sistematici și mai puțin imaginativi, pe când în cazul scriitorilor de filosofie raporturile stau invers, ei luând creațiile marilor filosofi mai mult ca pretext pentru producțiile personale. Cercetătorii sunt așadar mai reactivi decât scriitorii filosofici. În schimb profesorii de filosofie sunt, sau ar trebui să fie, cam în egală măsură sistematici și reactivi, menirea lor fiind aceea de a obține din frecventarea operelor filosofice sinteze și clarificări necesare inițierii și orientării minților tinere în domeniul extrem de vast al filosofiei. Mircea Flonta își recunoaște vocația de profesor, care ține nu doar de faptul că i-a plăcut toată viața să explice altora înțelesurile pe care le-a dobândit, ci și, mărturisește el, fiindcă a lucrat tot timpul sub tutela unui mentor. Pentru a putea preda a fost el însuși un perpetuu învățăcel, mai întâi la școala lui Kant, apoi a lui Piaget, Kuhn, Popper și spre final Wittgenstein. Menirea și-a găsit-o în a media între gândirea acestora și studenții doritori să înțeleagă și să se orienteze în domeniul complex al filosofiei. Drumul nu a fost însă deloc drept, ci lung și sinuos, plin de capcane, mai ales în perioada formării.

Încă din anii petrecuți în mai multe licee din Ardeal, elevul Mircea Flonta se hotărăște, fascinat de discuțiile cu caracter general despre existență din romanele lui Tolstoi, Dostoievski sau Thomas Mann, să studieze filosofia, ignorând transformarea suferită de aceasta după 1948. Admis cu peripeții la Facultatea de Filosofie din București găsește aici un climat ideologic marcat de cel mai crunt stalinism. Va considera anii de studenție și mulți după absolvirea facultății, unde rămâne ca asistent, în total vreo 20, ca fiind ani pierduți. În toată această perioadă nu găsește aproape nimic, cu excepția cursurilor lui Athanasie Joja și Imre Toth, care să-i satisfacă setea reală de filosofie. Au existat, totuși, în viața lui Mircea Flonta câteva șanse ce i-au ghidat parcursul filosofic, precum amintita rămânere în mediul universitar, apoi, în 1972 o bursă Humbolt la Universitatea din München, unde a studiat cu profesorul Wolfgang Stegmüller timp de 16 luni, familiarizându-se cu filosofia analitică și, după 1989, instaurarea climatului de libertate care l-a găsit pregătit pentru contacte cu lumea academică din afara țării. Însăși preocuparea sa pentru domeniul epistemologiei a constituit o

## Biblioteca de filosofie

# Un parcurs filosofic împlinit

șansă chiar în perioada comunistă, întrucât era mai puțin supus constrângerilor ideologice decât materialismul dialectic și istoric pe care de asemenea trebuia să-l predea. Cartea conține multe pagini confesive despre dificultățile de a menține standardele intelectuale normale, făcând cât mai puține concesii ideologiei marxist-leniniste. Drumul spre filosofie, deși în primul rând unul interior, era, într-un mediu supus unor puternice presiuni ideologice, amenințat mereu de pericole exterioare, știute și adesea neștiute.

În absența măestrilor, Mircea Flonta încearcă diverse căi de a se orienta în filosofie citind la început opere filosofice în ordine cronologică – metodă infructuoasă, deci nerecomandabilă –, apoi aprofundând epistemologia genetică a lui Jean Piaget. Revelația unui drum propriu i-o oferă însă contactul cu filosofia analitică în Germania, de care se simte imediat atras pentru claritatea conceptelor, transparența deplină a discursului sau rigoarea argumentării. Are atunci „sentimentul reconfortant al unei înaintări treptate, dar continue nu numai în informare, ci și în câștigarea unei înțelegeri proprii asupra temei în discuție”. Trăiește entuziasmul, dar și intransigența unui convertit și-l miră că nu toți îi împărtășesc convingerile. Va fi ani în șir apologetul filosofiei analitice la Facultatea de Filosofie din București, formând discipoli, dintre care câțiva vor deveni profesori aici. Și totuși, nu aceasta este „ultima stație”, ci filosofia târzie a lui Wittgenstein, din a cărei înțelegere dobândește o viziune pluralistă, mai tolerantă, față de alte moduri de practica filosofia. Conform filosofului de origine austriacă, dar care a predat muți ani în Anglia, nu există semnificații universale ale conceptelor filosofice, acestea primindu-și înțelesurile în funcție de utilizarea în diverse contexte de viață, istorice și culturale. Totodată, concluzionează Mircea Flonta, nu există nici standarde atemporale de evaluare a unor opere ținând de tradiții filosofice diferite, în termeni de superior sau inferior, evaluarea fiind posibilă doar în cadrul unui gen. Platon nu i-ar fi, de exemplu, superior lui Bertrand Russel, nici Aristotel lui Karl Popper. Această concluzie nu pare ușor de acceptat pentru un adept al filosofiei clasice, ca și aceea că nici științele nu pot fi considerate una mai matură sau mai evoluată decât alta. De altfel, cercetătorii din științe diferite, ca și filosofii din tradiții diferite, nu comunică aproape deloc între ei, despărțindu-i presupuziții de natură filosofică în general înconștiente și de aceea foarte rar explicitate. Menirea filosofului ar fi tocmai de a le scoate la lumină, facilitând astfel crearea unui cadru coerent de dezbateri, deși, recunoaște autorul, savanții foarte rar iau în seamă ceea ce spun filosofii. Însă unii dintre marii savanți în perioadele de criză ale domeniului în care activează ajung să-și pună ei înșiși probleme de natură filosofică. Se constituie astfel o ramură a

epistemologiei numită de autor „filosofia cercetătorului”, pe care a abordat-o în anumite cărți și eseuri.

În bilanțul de final, Mircea Flonta nu poate evita reflecția asupra rostului filosofiei în lumea contemporană. Acesta nu poate fi altul decât deprinderea și exersarea gândirii raționale critice, adică libere. El personal își află libertatea, deci drumul propriu, în critica presupuzițiilor diverselor filosofii sau științe, dar și ale unor domenii precum morala, politica sau religia. Consecvent tezei necomunicării între tradiții sau domenii diferite, autorul susține ideea că știința și religia nu se pot confirma sau infirma reciproc, deoarece se situează pe planuri diferite. Este o variantă de agnosticism întemeiat epistemologic, contrazisă de alți autori, unii dintre ei savanți de renume, precum Heisenberg, care susțin că rezultatele științelor actuale ne îndreptătesc credința într-un Creator al Universului.

Cândva am încercat într-un articol: Articolul se intitulează *O critică a „criticii presupuzițiilor”*. *Pledoarie pentru „philosophia perennis”* și a fost publicat în volumul *Îndreptar filosofic de uz personal*, Ed. Paralela 45, Pitești, 2006.

Să aduc câteva contraargumente „criticii presupuzițiilor” și în special tezei necomunicabilității dintre diverse tradiții, după părerea mea mai degrabă stiluri filosofice. Mai ales acesta este, după părerea mea, unul dintre motivele pentru care, la final, după ce admir claritatea, onestitatea și consecvența cu sine a autorului, în ciuda piedicilor și rupturilor de care a avut parte, ai un sentiment de insatisfacție. Nu este locul să reiau aici acele argumente, dar cred că necomunicabilitatea privește mai degrabă filosofia analitică – deși există chiar în cadrul ei excepții –, apărută relativ recent, în anii '20-'30 ai secolului trecut și dezvoltată pregnant în spațiul anglo-saxon. Celelalte tradiții filosofice: metafizica, ontologia, hermeneutica, fenomenologia se dezvoltă, cred, în dialog sau măcar într-o neignorare reciprocă totală. Un alt motiv de nemulțumire ar fi lipsa dimensiunii spirituale în această concepție cam prea tehnică despre filosofie ca exercițiu critic și argumentativ al gândirii, dimensiune pe care filosofia ca iubire de înțelepciune a pus-o întotdeauna în joc. Nu voi încerca aici o definiție a termenului spiritual, ci voi spune doar că o componentă a sa ar fi astăzi redescoperirea și justificarea omului într-o lume din ce în ce mai puțin umană prin manipulările facilitate de dezvoltarea fără precedent a tehnicii. Or, despre dimensiunea spiritualului din om, epistemologia nu poate da seama, îmi pare, decât din exterior. E o limită care, compensată de tăcerea plină de înțelesuri spre care îndrumă analiza limitelor limbajului a lui Wittgenstein – o formă de înțelepciune în fond –, nu limitează (Noica), ci deschide, împlinind astfel parcursul filosofic al profesorului Mircea Flonta.

## Adela Efrim

### caleștile

tropa trop duc orașul la plimbare  
e noapte, aparent liniște doar  
chefliii schimbă cârciumile  
pe un sărut  
prins în fugă de la florăreasa din  
tutungerie  
nimeni nu spune însă  
care e ora potrivită  
de culcare

### când marea nu a plecat încă

răsăritul se asfințește la ponton  
tăcerile vociferează într-un pub  
diminețile înnoptează sub duhoare de  
mahoarcă  
tu uiți iubirea lângă tomberoanele pline  
eu clădesc furtuni pe mare  
artistul își ia pânza să învelească  
pescărușii

## Valentin Predescu

### Cruce de stejar

*Motto:* Mi-am ucis toată pădurea

Nimic mai veșnic decât crucea  
Christosului jertfit de Dumnezeu;  
e semnul fiecărui și e cea  
mai justă operă din viața mea.

Cât viu mai sunt sunt eu și numai eu  
neam de strigoi în arealul meu  
de neam pieriți printre pieriți  
cu moartea mea printre cei sfinți  
în lemnul crucii, cald, odihnitor  
uitând să mă trezesc după ce mor.

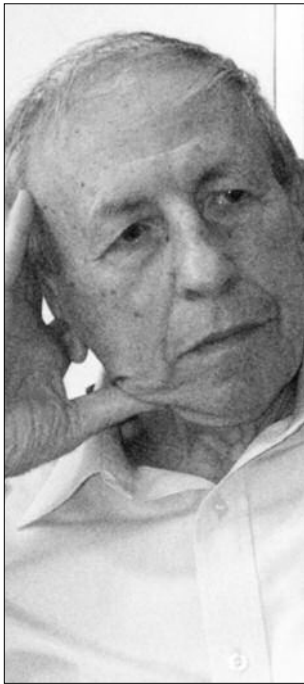
Să fiu tot veșnic precum crucea  
de lemn; și-n trup să-mi stea  
stejarul doborât alaltăieri.

Nimic mai veșnic dacă pieri.

### ești

o mulțime finită de figuri geometrice  
cu vârfuri ce mă străpung ca niște  
junghiuri urlând prin vene  
colțuri pe care le tot dau ocol pe glezne  
neatinse  
unghiuri din care privesc obtuz dorinți  
înăbușite  
tangente ce trec ca o dragoste pe lângă  
noaptea plină  
bisectoare crăpând sufletul greu ca un  
lemn bun de foc  
diagonale ce taie săruturi cusute vâcos  
cu sânge  
puncte ce se intersectează împietrind  
oceane  
linii frânte ce se clatină în dimineți  
îndrăznețe  
îmbrățișări paralele ce ne privesc dintr-o  
amintire lamentabilă  
o mulțime vidă  
în spațiul meu

## Marin Ioniță



### HĂNĂNĂU- BĂNĂNĂU, FILE DINTR-UN JURNAL DEMENTIAL

## DOAMNE, UNDE SUNT ?

Amețit. Istovit. Sunt aruncat într-o adâncime adâncă. Ca sub o lespede de mormânt. Nu mai știu cine sunt. Ea s-a dus...Nu pleca...Nu pleca...Nu pleca, iubita mea...Nu mă lăsa...Nu mă aude...Nu-mi răspunde...Unde ești, unde ești, unde ești ...

Strig ca un nebun. Într-o peșteră fără ecou. Intră bezna în mine. Mă dizolv în ea. Nu-mi mai simt dimensiunile. Nici limitele spațiului în care mă aflu. N-am trup. N-am prezent. Poate am murit demult. Mă adun în mine...Măinile...Picioarele...Trupul...Iată-mă !...Capul nu-l văd. Îl pipăi. E la locul lui. Sunt întreg. Ochii...Pot să iau viața de la început...

Doamne, unde sunt ? Mă aflu într-o boxă...De câțiva pași...Probabil într-un salon cât un hangar...Celula separată de restul lumii prin folii negre de polietilenă...Suspendată pe vergele de metal...Mai departe, desigur, alte celule...Întunecate...Nu străbat până la timpanele urechilor mele decât vorbe rostite doar pe jumătate... Frânturi de propoziții desprecheate, fără înțelesuri...Înjurături, jurăminte, rugăciuni, blesteme, vaiete, gemete, scâncete, ultima răsuflare ca o ușurare... Hei...Cine sunteți voi ? Tăcere...Nu au timp de mine...Poate-au murit demult...Devorați...Consumați...Ce-a mai rămas se numără în zile, ore, minute, secunde...Pe care nu vor să le risipească...

Nu mă țin picioarele...Băjbâi după un punct de sprijin...Să mă țin...Dar nu e decât gol în jurul meu...Dau din mâini ca o pasăre rănită în aripi...Doamne, unde sunt ? Dar mai sunt ? Lume...Lume...Lume, mă auzi ? De ce nu-mi răspunzi ? Simt un jungă sub coaste, ca un cuțit înfipt până în prăsele...Lume...Nu mai e nici un om pe pământ ? Lume, ai murit ? Te-a măturat Apocalipsa de pe coaja planetei ? Cataclisme, uragane, vulcani, cutremure ? Au crescut oceanele peste munți ? Corabia lui Noe s-a împotmolit ? Lume, ai pierit ? Sau te-ai lepădat de mine ? Mai sunt dincolo de lume ? În pustiul fără margini ? Unde cocoși nu cântă, câini nu latră, popă nu toacă, fată mare cosită nu împletește, nisipul nu rodește...

Lumea în lume, își vede de treaba ei ! Se naște, petrece, se iubește, se înmulțește, face copii...Viitor de aur are generația viitoare...

Zăresc și deslușesc unde mă aflu...Boxa neagră...Folii de polietilenă...Nu mă pot rezema de ele...

Patru paturi. Ceva sub cearșafuri. Nu știu ce se află sub ele. Poate niște cadavre care așteaptă să fie duse la autopsie. Dacă n-o fi chiar asta morgia oficială sau una clandestină...Ce au de gând cu mine ?...Parcă un secol a trecut de când mi-au făcut vânt aici...Lume, lume...Strig ca un apucat...Urlu ca o fiară vârată în cușcă... Gemete...Scrâșnete...Suspine...Mormăieli...Mârâieli...

Absurdul...Peste tot...Se ține de mine...Merge înainte...Vine din urmă...Mi se vâra sub tălpi...Mă pișcă de călcâie...Mă aleargă...Mă fugărește...Mă încremenește...Mă înțepenește...Dă cu mine de pământ...Absurd...Absurd...Absurd...

Undeva mai există lume... Dar ce-i pasă ei de mine? Lumea ca lumea ! Credulă, confuză, năucă, impură, coruptă, deviată, mințită, sceptică...Derutată, bolnavă, virilă, ațâțată, pasivă, sfințită, pocăită, cumetrii, nunți, parastase, veșnica pomenire...Lume, lume...Mi-e dor de tine!...

\*

Călare pe vânt. N-are frâu, n-are zăbală, n-are dârlogi. N-are șa pe care să stau. Scărițe în care să-mi atârî picioarele, coaste în care să-mi înfig pintenii, coamă pe care s-o împletesc cu flori sau cu beteală, arnică și borangic, moț în care să agăț un ciucure roșu ca focul. Nici stea în frunte, nici cornul armăsarului care-l purta în bătălii câștigate de Alexandru Macedon. N-are greabăn, n-are crupă, n-are copite, n-are chișite. Nu e cal de mare, nici șarpe, nici crocodil din mâl, nici balaur din basme bismuite. Nici cal năzdrăvan. Nu nechează. Nu rânjește după iepe. Nu e calul Zmeului Paraleu, nici al lui Făt Frumos. Nici gloabă, nici mârțoagă. Nici cal, nici măgar. N-are aripi. Dar mă duce și mă aduce, mă saltă,

mă coboară, mă poartă peste țări și mări, pe unde se bat munții în capete. Cu izvoare de apă moartă și de apă vie. Mă coboară în lumea subpământeană, mă urcă până dincolo de nori și de stele. Nu paște iarbă, nu mănâncă jăratec. Nu bea apă, nu culege boabe de rouă, nici picături de ceață. Nici nectar din cupa florilor. Se adapă din mine...

\*

Clanț ! Becul ! Infirmiera ! A mai trecut o noapte...

- Ce fac puișorii mei ?

Descarcă țucălele într-o găleată. Mirosoasă de urină stătută. Bătrâna este azi bine dispusă. Altă dată este ursuză. Ne bombăne. Ne blesteamă. Ba chiar ne înghiodește cu pumnii când ne potrivește așternuturile de pe paturi. Parcă noi am fi de vină că nu ne țin sfînterele. A îmbătrânit deșertând urinare și ploști.

- Cum ați dormit, puișorilor ?

Cine să-i răspundă ? Napoleon e cu gândul la evadare. Cînicul tace, făcut ghem sub pat. Vecinul doarme somn după somn.

- Dar ați făcut, nu glumă, zice infirmiera, privind în găleată.

- Altceva ce să facem ? Nu știm decât să urinăm și să defecăm !

- Și eu să le car, nenorociților !

De ce să se supere ? Asta e meseria ei. A îmbătrânit cărând mizerii. Dacă n-am fi noi, n-ar mai avea ce să care. Dar n-ar fi nici ea. Nimeni nu ar ține-o să stea de pomană. Și de ar pleca, ar veni alta. E greu azi să găsești un loc de muncă. Și dacă îl primești, să-l pupi !...

-Bă, să nu faceți în pat, că vi-l torn în cap !

Nu știu dacă există pe aici o toaletă. Cică ar fi una, dar nu suntem lăsați să ne ducem. Acolo a fost găsit unul spânzurat cu lăntșorul de tras apa. Altul, înecat cu capul, vă dați seama, vârat unde ! Și n-a lipsit cel care să-și taie venele cu-un ciob de sticlă. Te pui cu nebunii ?

- Puișorii mamii, pui !

Puii...

## REGULAMENT

### Festivalul-Concurs Național de Literatură „Moștenirea Văcăreștilor” Ediția a XLVIII-a, Târgoviște, 4 - 5 noiembrie 2016

În organizarea Centrului Județean de Cultură Dâmbovița, a Societății Scriitorilor Târgovișteni, a Bibliotecii Județene „I.H.Rădulescu”, a Complexului Național Muzeal „Curtea Domnească”, cu sprijinul Uniunii Scriitorilor din România, se desfășoară Concursul Național de Literatură „Moștenirea Văcăreștilor”, cu patru secțiuni de creație (poezie, proză scurtă, eseu și teatru scurt), ajuns anul acesta la ediția a XLVIII-a. Concursul se adresează creatorilor din toată țara, care nu au împlinit 40 de ani, indiferent dacă sunt membri ai uniunilor de creație ori au volume de autor.

Concursul urmărește să descopere, să sprijine și să promoveze o literatură de certă valoare umanist-estetică, deschisă tuturor abordărilor, căutărilor și inovațiilor din interiorul oricăror experiențe ale canonului specific românesc ori universal. Concurenții – care pot participa la una sau mai multe secțiuni - se vor prezenta la concurs cu un grupaj de maxim 10 titluri pentru secțiunea de poezie, 3 proze, însumând maximum 8 pagini la secțiunea proză scurtă, 1-2 piese de teatru scurt (inclusiv piese pentru copii), pentru secțiunea teatru scurt. Se pot aborda teme la alegere. La secțiunea eseu (două lucrări de circa 4 – 5 pagini), tema este „**Literatura română premodernă la Târgoviște**”.

Lucrările vor fi editate în word, cu caracter *Times New Roman*, corp 12, la un rând și jumătate. Acestea vor avea un motto, ce se va regăsi într-un plic închis, conținând un CV detaliat (numele concurentului, data nașterii, activitatea literară, adresa și, obligatoriu, numărul de telefon), și vor fi trimise prin poștă (imprimare pe hârtie și pe un CD), până la data de 25 octombrie 2016, pe adresa: Centrul Județean de Cultură Dâmbovița, str. A. I. Cuza nr.15, cod poștal 130007, Târgoviște. În cazul în care, lucrările vor fi trimise prin poșta electronică (e-mail –

strategiiculturale@yahoo.com), acestea vor fi însoțite de un motto, precum și de un CV (datele personale solicitate mai sus), organizatorii asigurând confidențialitatea acestora până ce juriul va delibera și va stabili premianții ediției.

Concurenții care au obținut un premiu la una dintre secțiuni, în edițiile anterioare, se vor putea înscrie în concurs doar la o altă secțiune.

Concurenții care nu vor trimite toate datele de identificare (în special data nașterii) vor fi eliminați din concurs.

Nu vor participa la concurs lucrările care vor fi trimise după 25 octombrie 2016, data poștei.

#### N.B.

Premianții vor fi invitați de către organizatori în zilele 4 și 5 noiembrie 2016, la Târgoviște, la manifestările organizate în cadrul Festivalului-Concurs Național de Literatură „Moștenirea Văcăreștilor” – ediția a XLVIII-a, 2016.

Premiile, în număr de 18, în valoare de circa 5000 lei, vor fi acordate concurenților, în vechea Cetate de Scaun, cu ocazia festivității de încheiere a concursului. De asemenea, lucrările premiate vor fi publicate într-un volum editat de Centrul Județean de Cultură Dâmbovița, în colaborare cu Editura „Bibliotheca”.

Relații suplimentare:

**Centrul Județean de Cultură Dâmbovița** – telefon-0245/611184; e-mail – strategiiculturale@yahoo.com sau pe pagina (unde vor fi publicate și rezultatele finale).

proză



## Grecia în șapte zile de vacanță

**S**crie undeva eseistul Ioan F. Pop că „turismul e o simbecilitate sezonieră, cea mai gregară modalitate de a scăpa de tine însuși, simplă dromomanie – peregrinationes profanas”. Și totuși, autorii acestor patru pagini au plecat în Grecia cu intenția nu de a scăpa de ei înșiși, cât mai ales pentru a se regăsi în înșorita fostă Eladă. Ba, în entuziasmul lor reținut, au gândit cumva pe dos, că Dumnezeu a creat

lumea într-o zi, apoi s-a odihnit șapte zile. Astea șapte zile de odihnă am vrut noi să le trăim la Olympic Beach, în nordul Greciei. Culmea este că ne-am luat, printre alții, ghid cultural pe Jules Renard care și el e belicos cu noi, turiștii: „Turistul. Într-un sfert de oră de conversație mă scârbește de jumătate din lume.” Fiind noi niște turiști limitați, vom scârbi cititorii, într-un sfert de oră fiecare, doar de o stațiune greacă.

\* Și a fost a doua zi fără internet, televizor, face book. Se poate trăi. (31).

### Svetlana cea frumoasă și rea

Plecăm la 22,00 dinspre Baia de Aramă spre Turnu Severin, Porțile de Fier, Serbia, Macedonia, Grecia. Acesta era itinerariul. Pe întuneric, observ totuși că, după îmbarcarea severinenilor, ne întoarcem. Adormim și ne trezește vameșul la...Calafat. Ce scriitor e din Calafat? mă întreb eu adormit încă. Ignorantule, îmi răspund. Gabriel Chifu e din Calafat: „Mă apropii pășind pe un pod de nisip/și surprinzător podul nu se destramă sub pașii mei”. Nici podul de la Calafat nu se destramă sub autocarul nostru.\* Popas în noapte la o benzinărie din Bulgaria. O vânzătoare buzată și negruță îmi dă rest la o hârtie de zece euro monede de o și două leva, semănând foarte bine cu cele de un și doi euro (intenționat!?), acest lucru descoperindu-l a doua zi la un minimarket din stațiune, paritatea fiind un euro egal 1,80 leva, deci eu părând un mic escroc. Dar, vânzătorul a înțeles situația și a râs, iar eu am lăsat monedele în camera pe toată perioada sejurului. \* În zori, șoseaua însoțește cu fidelitate un râu când mai lat, când mai subțirel. Pescarii bulgari stau la pândă de-o parte și de alta, atenți parcă să nu vină peste ei o rachetă nucleară.\* Ajunși la Olympic Beach la prânz, autocarul parchează într-un loc viran, cu păpuriș, gunoi românesc, țipirig și, desigur, leandri crescuți spontan peste tot. Vreo 500 de metri până la hotel facem mișcare târând trolerele ca pe niște măturoaie.\* Jules Renard: „Viața este o cutie cu unelte care înțeapă și taie. În fiecare clipă ne însângерăm mâinile”. Noi avem la Hotel Katerina la propriu o asemenea unealtă elvețiană a lui Mihai conținând cuțit, deschizător de conserve, linguriță, furculiță, tirbușon ș.a. O folosim doar pentru tăiat slănină, cașcaval, salam, ceapă, pe terasă, după somnul din camera noastră fără fereastră, ci doar cu ușa mereu deschisă spre balconul spațios. \* Iau o pietricică în gură și intru pentru prima oară în Egeea cea plăcută ca o femeie de 30 de ani fierbinte de dorință. \* Seara, plimbare pe întuneric, cu o sticlă de vin roșu de Creta, practicând cu Mihai jocul de societate „Trece-mi-o și mie!” (Sâmbătă, 30 iulie).

### În Egeea ca-n pântecul matern

Declarația de dragoste a dimineții: Marea Egee e cea mai frumoasă și prietenoasă din lume. Chiar și stavrizii o știu. \* Despre Jules Renard, Radu Petrescu spunea că scriitorul francez „a obținut precizii și transparențe supreme”. Da, iată precizii și transparențe: „Nu citesc nimic, de frică să nu găsesc lucruri bune”. Și: „Fost azi la Daudet./.../ Am avut fără îndoială marea nefericire de a nu-i fi pe plac. Ce m-o fi apucat că nu i-am lăudat la nimereală cărțile pe care nu i le-am citit...” Ei, dacă ar fi existat face book la 1890, ce-ar mai fi postat zilnic Jules Renard comentarii la cărți pe care nu le-a citit! \* Plajă golașă, rarefiată, la vreun kilometru de hotel, între Olympic Beach și Katerini. Stau în Egeea ca-n pântecul mamei. \* Prânzim tihnit la o tavernă. Pește cu de toate: cartofi, roșii, castraveți, lămâie, țafiki (tzatziki)... Câteva carafe de vin alb. Ciugulim alene din pește și tăifăsuim. Nici pui de cerșetor pe cuprins care să te întrerupă din taclale. \* Pe întuneric, plimbare cu trenulețul până la Paralia Katerini, în briza minunată, ameteți ca niște lilieci de luminile multicolore.

Trei ore de bălăceală în marea cea primitoare. Ne abordează un bătrân grec cu o față pocită de o pareză, că – vorba lui Renard – dacă s-ar strâmba ar fi mai puțin urât. E patriot, naționalist, tună și fulgeră cu stropi de salivă împotriva arabilor. Din trei în trei vorbe, își îndreaptă degetul arătător spre largul mării și toacă: „Poc, poc, poc!” Facem cunoștință. El e Nikos. Noi? Mihailos și Demetrios, desigur. „Ortodox?”, ne întreabă. „Ortodox!” confirmăm noi. Îi vine inima la loc. În timp ce înnoată în picioare, îndreaptă arătătorul spre soare răsare: „Poc, poc, poc!” \* Austeritatea cinei de pe terasa hotelului încercăm s-o completăm cu o sticlă de vin roșu Rithmos, de Creta, de care cândva probabil bea și Kazantzakis, alt Nikos. Îl chemăm pe unul din cei doi tineri ospătari îmbrăcați în portocaliu, de zici că-s pușcăriași americani, și-l rugăm să ne desfacă sticla. Până să ne dezmeticim noi de buchetul vinului, ne trezim la masă cu o tânără cu ochelari aplecată deasupra mea, că-i simt parfumul de portocale. O rochiță subțire cu buline albastre și albe îi tot e ridicată de briza Egee și-i iveau niște picioare albe ca de cretă, altfel perfecte. Un zâmbet forțat îi dezvelește dinții subțiri ai boticului simpatic de mioapă, dinți care-mi amintesc imediat însemnarea lui Renard: „De îndată ce o femeie îmi arată dinții, îi văd capul în chip de hârcă”. Mie îmi vine asta în cap parcă spre a lua distanță de parfumul ei de portocale. „Cie doriți dumnevoastră?” „Acum nu mai dorim nimic. Vă mulțumim pentru ospitalitate”. „Aici nu avieți voie cu vin de afară”. A pierit ca prin farmec buchetul vinului de Creta, ca și farmecul accentului de Chișinău al patroanei. „Domnișoară Svetlana...” „Nu mă chiamă Svetlana, ci Marina...” „Lăsați, toate fetele frumoase și rele de la Chișinău se numesc Svetlana...” „Eu am locuit la Chișinău, dar acum sunt cetățeană franceză. Și nu sunt rea”, mă mai pune ea la punct. „Dar, frumoasă sunteți. Deci, sunteți de la Chișinău și vă cheamă Svetlana...” Ca s-o îmbunez pe moldoveanca franțuzită îi dăruiesc cu autograf antologia mea *Sâmbătă, duminică și alte singurătăți*, singurul exemplar luat în bagaj. Primește cartea cu indiferență și-o pune în bucătărie pe-un blat de furnir. Apoi, ne luăm sticla și-o lăsăm pe Svetlana să-i muștruluiască în rusește pe cei doi băieți portocalii, abătuți și triști ca niște gugustiuci bapțiști, că n-am altă rimă. Seara coboară din smochinii de peste gard de hotel, din măslinii tineri și din leandrii înfloriți.\* Iar pe terasa camerei noastre constatăm voioși că viața există și fără internet și televizor. (Luni, 1 august).

### Fiecare stâncă are o Meteoră în vârf

La micul dejun, ochii Svetlanei, unul de vultur și celălalt de vulpe, îngheață instantaneu ceaiul din ceștile turiștilor. \* La 8,30, ne îmbarcăm în autocar și ne mișcăm vreo 160 de kilometri până la Meteora. Ne trecem butelcuța de ouzo de la unul la celălalt

și aflăm a mia oară de la Jules Renard că „problema nu-i să câștigi mulți bani, ci să cheltuiești puțini”. De văzut, câți voi cheltui eu la Meteora, de fapt la Meteore, unde fiecare stâncă are mănăstirea ei în vârf. Păi, 15 euro excursia, 2,75 pe butelca de ouzo, 3,00 intrarea la mănăstire, 21 pe suveniruri, încă 5 pe iconițe la un popas, apoi, la masă, undeva pe lângă Larissa, 9,00 plus 3,00 încă o bere. Îmi place libertatea grecoacei sexagenare din capătul liniei de „împinge tava”. O ciorbă și o friptură (că-i de porc, de pui ori de pește) apreciază ea că ar costa 10 euro, așa, din ochi, fără a butona casa de marcat din față. Un pește cu pilaf și o bere, la mine, costă 9 euro. O doamnă din fața mea o întreabă: „Lei primiți?”. „Mai puțin, zice ea, dar ia fără fașoane cele patru hârtii de câte 10 lei și le pune în sertar cu cel mai firesc gest”. Când intră turiștii germani, prețurile la aceeași mâncare cresc brusc cu 75 la sută. E o formă de patriotism, aflăm noi peste două zile de la o grecoaică naționalistă, ca toți grecii. \* La masa de seară, ne salută Svetlana din vârful limbii. Aș vrea să pot urma sfatul lui Jules Renard: „Cea mai mare plăcere pe care i-o poți face unei femei este să-i lauzi cu nerușinare inteligența”. Nici gând să încerc cu Svetlana (Mihai o numește Natașa!) fără riscul de a lua o sticlă în cap. Or, eu sunt un turist epicureic. Vreau să mă simt bine. (Marți).



### Cadouri pentru acasă: un val de Egee, o rază de soare, o briză...

Plaja, o amestecătură de greci, români, bulgari, sârbi (mai ales sârbi cu Logan, cei săraci, cu Duster - ăia mai pricopsiți), polonezi. Toată plebea cea vestită a Răsăritului Europei. Cu câtă importantă meticulozitate se prăjesc ei la soarele Greciei. Numai Mihai îl trage de limbă pe ospătarul Nicu B. din Cluj și-și ia notițe ca la școala reporterilor frenetici. \* Intru în Egeea cu senzația vinovată că aș comite adulter. Iar Jules Renard zice că „adulterul este mica oboseală în trei”. Dacă mai pun și soarele toropitor al Greciei, ajung deja la marea oboseală. \* Vedem mai multe magazine de suveniruri. Obiecte multe și mărunte, mii, o groază. Să ducem pentru cei de acasă un atom de Grecie. Mult mai potrivit ar fi să le putem duce un val de Egee, o briză de pe plaja de la Olympic Beach, o rază de soare din miezul zilei, o gură de aer respirată de Socrate sau de Kazantzakis... \* Fără face book, fără televizor,

**Plaja, o amestecătură de greci, români, bulgari, sârbi (mai ales sârbi cu Logan, cei săraci, cu Duster - ăia mai pricopsiți), polonezi. Toată plebea cea vestită a Răsăritului Europei. Cu câtă importantă meticulozitate se prăjesc ei la soarele Greciei. Numai Mihai îl trage de limbă pe ospătarul Nicu B. din Cluj și-și ia notițe ca la școala reporterilor frenetici.**

fără talk show-uri, viața ni se pare chiar normală. (3)

**Pe dealuri, livezi de măslini ca turme de iaci. Autocarul aleargă spre România parcă mai încet, ceea ce nu ne deranjează mai deloc. Soarele Greciei ne mângâie cu gheare învelite în catifea. Pe marginea austostrăzii, ca buruienile și ciulinii, leandri albi, leandri roșii...**

### Egeea și adulterul

La micul dejun ofer câinelui roșcat cu pete albe una din felioarele de parizer mai transparente decât o eșarfă japoneză, după cum ieri seară i-am oferit o jumătate de pârjoală moldovenească, iar alaltăieri o bucată de frigăruie. „Nu aveți voie să dați mâncare câinilor nimănu!” mă atenționează Svetlana de la doi centimetri de nasul meu bronzat în zilele trecute. „Domnișoară Svetlana...” „Mă chiamă Marina...” „Mă rog, domnișoară Sve...” Marina, câinele ăsta, am crezut că e al hotelului, că numai aici stă toată ziua”. „Nu, e al nimănu!”. Ei, atunci și eu mă simt al nimănu!. Iar pe Svetlana mă simt răzbunat zicându-i *dumnevoastră*. \* Când ajung pe plajă, găsesc marea agitată, aruncând pe mal nisip și iarbă. Când mă dezbrac, se potolește brusc și dintrodată. Când intru în ea, se face brusc de 29-30 de grade Celsius și continuă să se încălzească. Înțeleg că mă iubește și sunt gata să fac pipi pe mine de emoție. Îmi vine să-i zic Egeei ca-n Jules Renard: „Sărmană femeie, te plâng. Doar adulterul te mai poate salva”. „Prietene drag...” „Dar nu cu mine”. Și, peste J. R., să adaug: „Peste două zile, din păcate, plec la V. la Curtea de Argeș. \* La 60 de ani, îmi promit la prânzul de la tavernă cu coastă de miel la grătar, voi scrie romanul mare, total al literaturii române. Mai beau un pahar de vin de Creta și descopăr ușurat că am trecut de vârsta asta. Atunci, s-o lăsăm așa, îmi mai zic. \* Smochine cu un euro kilogramul cumpără Mihai. Încearcă să mă convingă că sunt bune. Nu reușește. Mă convinge însă că se poate trăi fără internet și fără televizor. (Joi, 4 august 2016).

### Leandri albi, leandri roșii...

Deasupra Muntelui Olimp, un alt munte de nori alburii și de aburi. Pesemne, zeii își fac baia fierbinte de dimineată. \* De șase zile și de două ori pe zi, Mihai intră în cabina albastră...de portar din marginea plajei să se schimbe, intră același Mihai în blugi trei sferturi și cu pălărie albă de pai și de fiecare dată iese altcineva în soarele arzător: Heraclit, Alexis Zorba, Seferis, Platon... Și marea mă privește ironic când eu sunt tot mai uimit. \* Jules Renard: „mă surmenez lenevind”. La Marea Egee eu nu mă surmenez lenevind. \* Apare în marginea plajei o bătrână mare, cu Parkinson. Dar, are niște pantalonași scurți-scurți și multicolori. Pantalonașii ăștia de-o palmă îți atrag privirea imediat ca o pictură de Van Gogh într-un magazin de pompe funebre, dar la o fracțiune de secundă îți sar în ochi varicele negre-vineții și celulita bogată. Egeea se prefacă a nu observa nimic. \* Parcul dintre plajă și linia de taverna. Iarba, stropită nonstop cu aspensoare nu e mai mare decât țepii din barba lui Mihai nebărbierit de o săptămână, o barbă galben-roșcată; a parcului, nu a lui Mihai. Iar palmierii, cu crengile lor din vârf aplecate, parcă plângându-le pe cele tăiate în ani pe cele dedesubt, niște răni, acolo, de macetă. Doar leandrii sunt veseli, leandri crescând singuri, ca buruienile și ciulinii la noi, leandri roz-roșii, leandri albi... \* La întâlnirea apei cu nisipul, trece alene un fund trist, hai, melancolic, de sârboaică blondă. \* Seara ultimă e seara grecească de la Paralia. Muzică grecească, dansuri în care e antrenată și mulțimea de vreo 300 de români, un film animat despre mitologia greacă. Apoi, o

discuție, până după miezul nopții, despre Grecia și turismul ei cu doctorița Sofia Karipidou cea energică și naționalistă care ne spune că a cunoscut România de la mare până-n vârful muntelui și a discutat cu oameni de toate soiurile, de la secretari de stat până la minoritari din Ferentari. Ei ar fi trebuit să-i ofer cartea mea. Dar și cărțile au destinul lor. A mea probabil că zace sub o tigaie încinsă cu pește prăjit în bucătăria Svetlanei. Ne mai spune Sofia că-n Grecia ei n-au ce căuta supermarketurile străine, nici băncile din UE, că deși acum fiscal lor dă niște amenzi usturătoare, totuși agenții economici mai încearcă să păcălească statul, însă niciodată turistul, că fără acesta țara e moartă... Amin! (Vineri, 5).

### Sfârșit cu livezi de măslini

După micul dejun, ne facem bagajele și le stivim în holul hotelului. \* Plimbare de rămas bun prin stațiune. Vedem biserica minunată, spațioasă și curată ca o adevărată miresă a lui Christos, o vedem chiar în timpul slujbei. \* Ultimele cumpărături, printre care halva, rahat grecesc și ulei de măsline Kalamata... \* La prânz, pornim spre casă, cu anume lene amestecată cu melancolia despărțirii de locuri care abia ne cuceriseră. Popas de o oră la Salonic, la o terasă pe malul mării unde mâncăm și bem bere Mithos, cea mai scumpă din toată vacanța, o bere cât trei de pe strada Areos din Olympic Beach.. \* Pe dealuri, livezi de măslini ca turme de iaci. Autocarul aleargă spre România parcă mai încet, ceea ce nu ne deranjează mai deloc. Soarele Greciei ne mângâie cu gheare învelite în catifea. Pe marginea austostrăzii, ca buruienile și ciulinii, leandri albi, leandri roșii... (Sâmbătă, 6 august 2016).

## Mihai Barbu

# Grecia. Pe urmele lui Jules Renard, Monciu- Sudinski și... Vadim Baltă

**N-am luat nicio carte despre Grecia pentru că voiam să o descoperim noi înșine, la fața locului și fără intermediari. Să vedem lumea, oamenii și spiritul Eladei la ea acasă.**

### “Cum așa? Am venit pe lumea asta doar ca să publicăm cărți sau să furnizăm piese de teatru?”

Când am plecat spre Grecia cu prietenul meu Dumitru Augustin Doman am hotărât, de comun acord, să ne decuplăm, vreme de o săptămână, de la civilizația telefoanelor mobile, de internet, de pokemoni, de e mail-uri, de facebook, de skype și, în general, de tot ce ține de lumea virtuală. Eram, amândoi, în căutarea Greciei eterne, a spiritului grec dintotdeauna și a unor subiecte de reportaj care să ne reînvie plăcerea de a povesti despre oameni, fapte, întâmplări petrecute, neaparat, într-o lume reală. Am ascultat, fascinat, poveștile amicului meu despre publicații săptămânale ce aveau, după Revoluție, tiraje de peste un milion de exemplare, despre reporteri care luau primul avion spre necunoscut ca să scrie despre lumea de dincolo de București, despre hoteluri care aveau pentru ziași camere cu o reducere de 90%, despre șefi de publicații care țineau la tine, Ziaristul, așa cum ținea cu dinții de cititorii pe care i-ar putea pierde odată cu plecarea ta de la gazetă, despre salariile substanțiale & săptămânale ale oamenilor din presă care se puteau uita de sus la salariile lunare ale dascălilor, despre o lume a cuvintelor care trăiau doar pe hârtie și care, vai, a apus definitiv. O, tempora... Așa că ne-am pus în gând să revenim, la mijlocul anului 2016, cu picioarele pe pământ. Și nu oriunde, ci pe pământul Eladei... Și ca să nu fim taxați drept niște ipocriți, ne-am propus, nu în ultimul rând, să facem băi de soare, să de bălăcim în Marea Egee, să mâncăm și să bem *a la grec*, să povestim, la o carafă de vin, la un

ouzo sau la o bere Fix, câte-n lună & stele și să dormim, la prânz, ca orice meridional care se respectă. (“Dormi, Sancho, zise Don Quijote, că de asta ai venit pe lume, ca să dormi!”)

### „Nu se mai vorbește despre mine decât în legătură cu alții...”

Augustin a adus cu el două cărți: „Jurnal”-ul lui Jules Renard și „Rebarbor”/ Schițe și povestiri de Alexandru Monciu-Sudinski, o carte apărută în 1971 și dată la topit de îndată ce a apărut. Așa era pe atunci: ca să scapi de șopârlele din text aruncai toată cartea în neant. Prietenul meu avea un exemplar salvat chiar de d-na Sudinski, pe care aceasta l-a oferit, cu generozitate, unui tânăr prozator de viitor. (Îi păstrez, deocamdată, numele sub tăcere...) Pentru că, în toamnă, voi merge, ca invitat, în Noua Acvitanie din Dulcea Franța, eu mi-am pus în bagaje două cărți care să-mi

reamintească subtilitățile subjonctivului și ale concordanței timpurilor în limba stilistului Cioran. Una era „C'est idiot de mourir” (Oui, c'est vrai!...) de Mario Puzo, autorul *Nașul*-ui iar cealaltă era un volum - invitație la vacanță în care se descriau traseele sinuoase ale lui Georges Simenon, tatăl comisarului Maigret, pe Coasta de Azur. ( „M-am născut, vineri, 13 februarie, la 10 minute după miezul nopții. *Ce oră e?*, a întrebat mama. I s-a spus ora. *Dumnezeule, s-a născut vineri, pe 13. Să nu spunem nimănu!*. Femeile și-au ținut gura”. Bărbații, în schimb, ...) N-am luat nicio carte despre Grecia pentru că voiam să o descoperim noi înșine, la fața locului și fără intermediari. Să vedem lumea, oamenii și spiritul Eladei la ea acasă. Așa că scriitori străini și români, aduși cu noi în valize, au avut misia literară de a face vacanța plăcută unor eremiți ca noi, plecați în Grecia ca să se retragă, ca niște călugări pe Meteore, în fața invaziei virtuale. (“Dom’ pedagog, nu vă mai necăjiți degeaba. Banii-s în dormitor, sub





dușumea, lângă sobă. Da’ nu asta-i treaba. Vă vorbesc ca și lui frate-miu, dom’le, dați-i drumul de-aici, luați-vă valiza și tot ce aveți și duceți-vă, dom’le, în lume. Nu vă mai faceți ambiții cu noi. Noi... dom’ pedagog, noi nu vrem să fim oameni...” ) Așa și cu noi. Noi voiam, din tot sufletul, să fim greci! Acel grec care-și pierde timpul la cafenea râzând unul de altul (și dracul de toți) dar când e vorba să-i fie afectată ființa națională iese în stradă, se aprinde ca o torță olimpică ce trece din mână-n mână și invadează străzile Atenei de crezi că orașul a ajuns un imens furnicar.

### „Fato, tare semeni tu cu un aisberg, o optime afară - albă, dumnezeiască, orbitoare - șapte optimi la fund”

Nepotul meu, Mihai, pe când lucra ca fotograf la *Reuters* a fost la Atena împreună cu un coleg jurnalist, în vremea când lumea, înainte de Brexit, vorbea doar de Grexit. Toată Grecia era în stradă și cei doi trimiși speciali la Atena voiau să afle care era resortul care-i mâna-n luptă pe greci, într-o proporție de masă. N-au aflat mare lucru. Asta s-a întâmplat până când nu au invitat la o cafea pe o colegă de-a lor, grecoaică, care a stat șase ani la București. Fata era familiarizată cu ambele culturi și putea să facă o comparație în cunoștință de cauză. “Așa cum aveți voi *Miorița*, și grecii au o baladă populară în care omul trebuie să infrunte moartea. La voi, în *Miorița*, Moartea este văzută ca o fatalitate. Un fel de viziune transilvană care zice că *dacă-i musai, atunci e cu plăcere*. La noi e altfel. Moartea vine și-i zice bărbatului, cap de familie, c-a venit să-l ia, așa, pe nepusă masă. Grecul nu negociază cu Moartea. El se luptă cu ea și-i zice că o să-l ia când vrea el și nu când vrea ea. Că el mai are de rezolvat pe pământ o groază de lucruri, copiii îi sunt mici și că trebuie să-i aranjeze la casele lor și că pentru asta e gata să moară cu ea de gât. Moartea dă înapoi. La voi totul e sub semnul fatalității. Nu luați în calcul și faptul că soarta e în mâinile voastre și că nu e totul doar o chestiune de destin potrivit. Acum înțelegeți de ce ies grecii în stradă cu sutele de mii?”

### „Dacă aș da publicului ceea ce este mediocru și abundent în mine, m-aș îmbogăți...”

Ca să ajungem în Grecia a trebuit să interceptăm autocarul lui nea Gigi la o intersecție, nu departe de stațiunea Bala. Ne-a dus acolo, la drum de seară, profesorul Cornel Boteanu, doctor în poezia lui Ion Pillat. Tot el plus distinsa dumnealui soție ne-au fost gazde, în minunata lor casă (prevăzută cu un spectaculos muzeu etnografic al zonei) din spatele Căminului cultural, în după-amiaza dinaintea plecării. (Logic ar fi fost ca locuința profesorului să fi fost la stradă și nu mortul cămin “cultural”...) Profesorul Boteanu, bănățean la origini, e cel care a cules tot folclorul zonei. Străinul s-a bazat pe spusele Evanghelistului care zicea că „nu este nimic acoperit care nu va fi descoperit, nici ascuns care nu va fi cunoscut”. E posibil ca și localnicii să-l fi citit pe evanghelistul Luca dar, se pare, credința lor nu a fost pe măsura celui nou venit în comunitatea lor. Odată ajunși în Grecia, nea Gigi, un destoinic șofer și un abil agent de turism, împreună cu madam Elena din Tg. Jiu, o profesoară de sport în permanentă alergare după chilipiruri, au organizat, în fiecare zi, excursii care să ne distragă de la îndeletnicirile noastre diurne. Seara, stăteam pe balcon și, la lumina polonezelor din stânga noastră, ne distram de umorul și cinismul lui Renard & Sudinski. Lumina noastră - care trebuia să ne lumineze balconul - pulsa intermitent, la fel ca cea de la

mașina poliției în căutare de răufăcători, iar fetele din dreapta noastră - o învățătoare și o bibliotecară - se culcau devreme, cu toate luminile stinse. Erau obosite de butonatul de peste zi al telefoanelor. La masă nu-și vorbeau deloc. Scotea fiecare, în fața sa, telefonul din dotare și erau cu ochii-n el pe toată durata micului dejun și al cinei. N-au schimbat, tot sejurul, două vorbe una cu alta dar să nu credeți că erau supărate. Așa au socotit ele că trebuie să se distreze în vacanță. Virtual. Dintre toate excursiile, noi am dat curs doar celei care ne-a dus, la 160 km distanță, să vedem Meteorele. Am văzut două dintre ele: *Sfântul Ștefan* și *Agios Triados* și am achitat două bilete a trei euro fiecare (ale mele aveau nr. 91.408 și nr. 88.326). La “Sfântul Ștefan” poți ajunge fie din satul Kastraki, fie din Kalambaka. Aflată în vârful unei stânci gigantice accesul la mănăstire e, acum, relativ ușor grație unui pod fix. Înainte vreme era un pod mobil ce unea mănăstirea (zidită în anul 1192 d.H.) cu dealul de vizavi, pe nume Koukoula. Pentru a ridica mănăstirea Sfânta Treime, legenda spune că a fost nevoie de 70 de ani doar pentru a urca materialele în vârful stâncii. Alți 18 ani de trudă le-au fost necesari celor care au ridicat mănăstirea, pe la jumătatea secolului XV. Nu zicea arhitectul Gaudi că beneficiarul operei sale are tot timpul din lume să aștepte săvârșirea operei care îi e închinată? A zis. Azi e nevoie de penitența urcării a 140 de trepte, săpate în stâncă, pentru a ajunge la mănăstire și a-L vedea pe Iisus îmbrăcat în straie grecești într-o icoană, pictată în 1662, numită Karagunica. La întoarcerea acasă, am intrat la “Atelierul de icoane” și la „Izvorul lui Zeus”. A Bătrână ne-a zis, tot drumul, să nu cumva să cumpărăm ceva de la bieteile babe care țineau niște chioșcuri de suveniruri pe lângă mănăstiri. Motivul? Alea vând a dracului de scump și să luăm, neaparat, de la atelierul meșteșugăresc aflat în drumul de întoarcere. “Pe drumul spre Kalambaka-Meteora suntem singurul punct din zonă unde se confecționează icoane din lemn, argint și găsiți obiecte de suvenir la prețuri promoționale. Primirea este de excepție, primiți băuturi răcoritoare gratuit”. Am citat din reclama oficială a Atelierului. Acolo, Tamara, o moldoveancă bună de gură, ne-a vorbit în fix șapte minute despre ofertele miraculoase de la magazinul de prezentare și ne-a îndemnat să purcedem, imediat, la acțiune.

### „Doar frica de moarte ne mai leagă de viață...”

”Două icoane ce par a fi diferite nu sunt. *Trandafirul nemuritor* este simbolul Metorelor și n-o să-l vedeți nicăieri în lume. *Trandafirul nemuritor* e singura icoană în care Maica Domnului este reprezentată ca împărăteasă și Iisus Hristos ca împărat. Icoana este simbolul belșugului și al prosperității, este foarte bună pentru un nou început. Important e că putem găsi această icoană doar aici și nicăieri în altă parte, în lume. E bună pentru o nouă afacere. Cea mai cunoscută icoană a Maicii Domnului din iconografia bizantină este *Dulcea sărutare*. Este icoana tandreții și e singura icoană în care Iisus Hristos atinge obrazul mamei sale. Aceasta este icoana protectoare a familiei. O altă icoană pe care v-o recomand din suflet este *Maica Domnului Triherusa*, o icoană făcătoare de foarte multe minuni. Aici, Maica Domnului are trei mâini iar cea de-a treia mână e mâna lui Ioan Damaschin. Se zice că aceasta este Mâna dreptății. Este indicată celor care vor să facă operații chirurgicale sau pentru cei care se judecă pentru ceva. Se zice că trebuie să ne rugăm la această icoană pentru a ne găsi dreptatea. O altă icoană deosebită pentru modul ei de înfățișare este *Împărăteasa viselor* sau *Regina viselor*. Interesant e că, aici, Maica Domnului are două coroane. Una este coroana Maicii Domnului, văzută ca o Împărăteasă, și alta este coroana

Împăratului Iisus Hristos. Pe coroană e și crucea Mântuitorului de pe dealul Golgotei. Icoana este recomandată celor care vor să aibă un somn liniștit dar ea mai poate înlătura vrăji și blesteme pe o durată de 13 generații. Foarte cunoscută e și *Icoana Sfântului Cristoforos*, purtătorul de Hristos. El este cel care l-a trecut pe Iisus prin apa Iordanului. Sfântul este protectorul călătorilor și al șoferilor. Tocmai de aceea, eu vă recomand să-l cumpărați în forme miciute, ca să-l aveți în față, pe geam sau pe bord”.

### Ultimele oferte ale Tamarei: mir, tămâie, aur și ...paharul lui Pitagora. Cu reduceri de sezon....

O altă ofertă a Tamarei s-a referit la mir. „Mirul cel mai bun e *mirul de nard*. Se zice că e făcut din floarea de nard cu care a fost spălat pe picioare Iisus Hristos. E o tămâie rară din cea care se face la Mănăstirea *Sfântul Ciprian și Justina*. Înainte de a fi fost sfânt, Ciprian a fost un mare vrăjitor. Tocmai de aceea e bine să aprindem o bucatăică de *tămâie neagră* ca să alungăm spiritele negre din casă și o bucatăică de *tămâie de aur* ca să aducem, în loc, spiritele bune. Tămâile au fost binecuvântate la Mănăstirea *Sf. Ciprian și Justina*”. De la mir și tămâie, Tamara a trecut, pe nesimțite, la bijuterii. „Bijuteriile specific grecești se vând la centimetru. Nu este aur pur dar nu este nici aur placat. 70% e aur de 24 de carate. Prețul variază în funcție de model. Fiecare model are prețul său. Cel mai căutat este modelul grecesc care e simbolul Victoriei, al dragostei și al vieții eterne. Am pregătit un pachet promoțional cu o iconiță, mir de nard, tămâie neagră, tămâie de aur, ambalate într-o punguță cu simbolul Meteorelor - scripetele cu care călugării erau ridicați de la pământ pe vârful muntelui. Dacă le luați separat sunt 20 de euro, dacă le luați împreună plătiți 15 de euro. (Cum credeți că le-am luat? Împreună!) Faceți economie și de timp și de răbdare”. Finalul discursului l-a adus în discuție pe Pitagora. Nu cu faimoasa lui teoremă ci cu un pahar care i-a adus faima și în magazinele cu obiecte creștine. „Un alt suvenir o să vă placă cu siguranță. Seamănă cu un pahar obișnuit dar nu e un pahar obișnuit. Se numește *Paharul lui Pitagora*. Aici dedesupt are o gaură iar în interior mai are o gaură și o limită. Are două găuri dar cu toate astea apa nu se scurge din pahar. Ce se întâmplă dacă se depășește limita? Se scurge toată apa din pahar! Se zice că cine nu se mulțumește, în viață, cu ceea ce are va pierde și ceea ce a avut. Se mai numește și *Paharul dreptății*. El a fost inventat de Pitagora, la cererea unui împărat care avea foarte mulți lucrători la vie. Și pentru că, în fiecare toamnă, era veșnica problemă cu băutura a inventat acest pahar. *Cine nu bea cât beau eu o să bea cât a mai rămas. Adică nimic!* E un suvenir 100% grecesc”. Ultima ofertă s-a oprit la Maica Domnului și la amarele ei lacrimi. „Se zice că atunci când Iisus Hristos a fost răstignit pe cruce, din lacrimile Maicii Domnului a crescut un arbore. Din semințele aceluia arbore s-a făcut această metanie. Se zice că fiecare sămânță a acestei mătăanii ia toată durerea pe care Maica Domnului a simțit-o când L-a văzut pe Iisus Hristos pe cruce. Purtând Lacrima Maicii Domnului, Iisus Hristos ia întreaga durere a sufletului nostru”.

### “Sunt un om sensibil pe care viața îl rănește sau îl bucură. N-am sângele rece al observatorului indiferent...”

„Aveți 30% reducere din prețul icoanelor de peste 10 euro. Pentru suveniruri sunt 15% reducere. 30% reducere la *Paharul lui*

Dintre toate excursiile, noi am dat curs doar celei care ne-a dus, la 160 km distanță, să vedem Meteorele. Am văzut două dintre ele: *Sfântul Ștefan* și *Agios Triados* și am achitat două bilete a trei euro fiecare (ale mele aveau nr. 91.408 și nr. 88.326). La “Sfântul Ștefan” poți ajunge fie din satul Kastraki, fie din Kalambaka. Aflată în vârful unei stânci gigantice accesul la mănăstire e, acum, relativ ușor grație unui pod fix. Înainte vreme era un pod mobil ce unea mănăstirea (zidită în anul 1192 d.H.) cu dealul de vizavi, pe nume Koukoula. Pentru a ridica mănăstirea Sfânta Treime, legenda spune că a fost nevoie de 70 de ani doar pentru a urca materialele în vârful stâncii.

**Soarele strălucește, la Meteore, la fel de puternic precum fulgerele lui Zeus. Dacă, printr-o minune, zefirul răzbea, cât de cât, să adie atunci clopotele dispuse sub forma unor inimi din fier începeau să susure, pe voci cristaline, o chemare la reculegere. 100% naturală...**

*Pitagora* (care costa 20 de euro!), 40% sunt reducerile la icoanele de preț. Nu sunt reduceri la cărți, CD-uri și DVD-uri”. (Credeți că m-am putut abține să nu cumpăr, fără reducere, „Meteora. Istoria mănăstirilor și monahismului” de Theocharis Provatakis și „Bucătărie Greacă & Vinuri” de la Editura Michalis Toubis?) La casă puteai plăti în orice monedă. (Asta îmi amintește de conversația din Marea Egee dintre trei sârbi, turmentați de soarele Eladei. *Sârbul 1* și *Sârbul 2* discutau în contradictoriu iar al treilea le zicea mereu: „Ne moje tak!”/ „Nu se poate așa!” Ei, uite că se poate...) Dacă aveau bietele grecoalice, îmbrăcate toate în negru, cu batic asortat cu rochiile ce atingeau și măturau pământul, cu ochelari groși ca fundurile vechilor sifoane, un PR (piar, carevasazică) precum Tamara altele ar fi fost vânzările lor. Moldoveanca e o adevărată artistă. („De câți notari, negustori, ingineri, călători și comis voiajori e nevoie pentru a forma un public și a judeca un artist?”, se întreba Jules Renard. De câți? Cam cât să umple autocarul lui nea Gigi!) Așa că, bietele grecoalice au rămas la umbra chioșcului, de unde ieșeau, cu energia unei furtuni pe mare, doar când veneau cârdușii de turiști. Te întrebau de unde vii și rupeau, imediat, o conversație ușoară pre limba fiecăruia. Și la ele prețurile la cărți și ghiduri turistice erau fixe și nu se puteau negocia. Pelerinii mai luau, mai nu luau. Își păstrau banii pentru Atelierul Tamarei. Grecoalicele se retrăgeau iar la umbră și se așezau, cuminti, pe scăunelele lor scunde, cu trei picioare. Soarele strălucește, la Meteore, la fel de puternic precum fulgerele lui Zeus. Dacă, printr-o minune, zefirul răzbea, cât de cât, să adie atunci clopotele dispuse sub forma unor inimi din fier începeau să susure, pe voci cristaline, o chemare la reculegere. 100% naturală...

### Mesajul grecilor către popoarele slave: „Imamo jeftine sobe!”

Paralia e un oraș ivit în prelungirea unei plaje. Arhitecții au trasat șase străzi paralele cu marea (Ermou, Athinas, Areos, Iras, Platamonas Lemonopoulou și Afroditis) care



se intersectează, perpendicular pe mare, cu alte cinci cinci străzi: Terpsihoris, Klios, Eratous, Dios și Elefteridis. În careurile născute din intersectarea acestor străzi, primăria a oferit celor doritori parcele de teren pe care să-și construiască vile cu nu mai mult de trei etaje. Au rezultat, astfel, o mulțime de spații de cazare închiriate lumii (Imamo sobe, Imamo jeftine sobe, Zimmer frei, Rooms to let, Camere libere) de la 1 mai până la 1

octombrie. (“Orice ați zice, voi aștia de aici, ați ridicat tot colosul ăsta în picioare: ditamai combinatul. Și tocmai voi, nu știu de ce naiba sunteți cei mai lipsiți de entuziasm. De ce? Nici un pic. Nici măcar o picătură. Nu zic tot timpul, da măcar o dată, o tresărire, uite astăzi, e clipa când...Până și eu am simțit ceva. Zău, e păcat. De ce? *Reflecțiile duminale*, i-am spus, *sunt ca și cum...* Și aici m-am oprit, nu i-am mai spus *ce și cum*. Nu aștept răspuns.”) La greci e altfel. Dar asta am aflat-o abia în ultima noastră zi la Olympic Beach. La colțul fiecărei străzi din Paralia e un super market familial. Acolo trudes, de dimineața până seara târziu, toți membri familiei și îți oferă, la scară umană, tot ceea ce îți bagă pe gât, pe spații extrem de generoase, multinaționalele. La toate aceste super market-uri se eliberează bonuri fiscale și ele susțin, cu puterile lor limitate, economia greacă. (Rar vezi, în Grecia, supermarket-urile care au invadat Romania) La restaurante și la spațiile de cazare se lucrează, din greu, la negru. Oamenii riscă pentru că taxele sunt mari și îl înconvoaie pe bietul grec...

### Românii de la Paralia

Și prietenii noștri Nicu Baias din Cluj, Daniel Dumitru și Marius Andrei din Bacău fac, la îndemnul patronului, cam același lucru. Mi-au zis că fiscul e cu ochii pe ei, descind când nu aștepți și îți închid, imediat, localul pentru verificări. Cum poți să scoți banii pe-o amendă? Lucrând tot la negru. Toate localurile au, în față, un angajat- magnet care are rolul de a atrage clienții și să nu-i lase pradă concurenței de alături. Pe noi ne-a atras în cursă sîrbul Bogdan Vetrovic din Kragujevac și așa am intrat la „Restaurant & Grill Tavern Avgerinos” de pe Poseidon, nr. 10. Bogdan a dat mâna cu noi, s-a prezentat imediat ne-a zis că ține cu Partizan Belgrad. A fost curios cu cine ținem noi. “Cu Steaua?, cu Dinamo? sau cu Rapidul?” Până să-l informăm noi că Rapid nu mai există iar că echipele noastre de suflet, F.C. Argeș și Jiul Petroșani, nu mai ființează decât în amintirea noastră, sîrbul l-a și chemat în ajutor pe românul Nicu și ne-a lăsat în seama lui. Nicu a fost un fotbalist bun din Cluj care, în anii primei tinereți, și-a încercat norocul la o echipă din Katerini. Totul a fost, până la un moment dat, bine dar nici în Grecia o nenorocire nu vine întotdeauna singură. După ce a suferit o accidentare urâtă ce l-a ținut departe de teren, a mai venit și criza care a redus drastic nivelul de trai al populației. Dacă înainte vreme, românul & sârbul stăteau tot anul la greci, acum ei lucrează, la restaurant, din primăvară până-n toamnă. Apoi, Nicu se întoarce acasă și îi învătă pe micii transilvăneni să joace fotbal și, mai ales, să nu se accidenteze. Sîrbul Bogdan face și el la fel. În lunile moarte din punct de vedere turistic, sîrbul, ca să-i treacă de urât, vine la Cluj iar Nicu îi întoarce vizita la Kragujevac. Cei doi se știu de șapte ani și de atunci sunt de nedespărțit. Cum vine primăvara, cei doi iau drumul Greciei ca să acumuleze atâta osânză cât să-i țină în viață tot anul.

### Seara grecească de la Parcul Mitologic. „Să numim poezie o creație prin imagine și vis...”

În ultima seară, madam Elena ne-a propus să luăm parte, cu toții, la o seară grecească în Parcul mitologic din Katerini. Am văzut, și cu alte prilejuri, cum e cu aceste seri. Un program

folcloric cu cântece și dansuri, un meniu grecesc nu foarte bogat și vin alb (slab și acru) la discreție. Vinul roșu ți se oferă discret doar dacă intri în grațiile chelnerilor greci. Ța roșu nu poate fi botezat ( că devine roze) și de aceea nu poate fi livrat în cantități industriale. Cei care vin la asemenea seri nu caută, neaparat, să se ghiftuiască și nici să se chercelească. Ei vor să se simtă, în ultimele ore petrecute pe pământ elen, asemeni lui Zorba. Adică atunci când simți că totul se sfârșește, atunci când mâine te vei întoarce acasă și vei fi departe de soare, de mare, de nisip, de Meteore, atunci când vei redeveni, pentru încă un an, omul cu obligații severe și cu orar fix, atunci îți vine, spontan, să dai cu hainele de pământ, să te descălți și să-i spui prietenului tău și tuturor celor din Olimp, la fel ca-n filmul lui Kakoianis: „Let’s dance, boss!” Iar atunci nimic pe lumea asta să nu pare să mai conteze... Pentru asta ne-am înscris și noi.

### „Iar ca sentiment, un cristal”. Cristalul Karypidou...

Întâmplarea face că am ajuns la Parcul Mitologic înaintea grupului format de madam Elena. La poarta parcului ne aștepta o femeie foarte frumoasă, coborâtă direct din Olimp, care avea misia de a-l așeza pe fiecare oaspete la locul său. Ne caută pe listele ei stufoase și nu ne găsește. Era extrem de amabilă și ne vorbea limba cu acel farmec grecesc care îi fac pe urmașii lui Ulise să-l pronunțe pe „ț” de fiecare dată când întâlnesc un „c”. Am aflat repede că d-na Sophia Karypidou era doctoriță la Olympic Beach și că a studiat medicina la București. Peste vară, Sophia a renunțat să profeseze și s-a angajat ca agent de turism la „Tasionas Travel” din Katerini. La toamnă va reveni, iar, la meseria ei. Ne-am exprimat adâncă noastră uimire. „În România nu am auzit de nici un doctor care să renunțe la a profesa, în ciuda salariilor mici, pentru a face altceva o bună parte din an”. „La noi sunt, acum, salariile mici iar lumea a sărăcit foarte tare”. „Știi doar, că ai trăit printre ai noștri, că la noi nimeni nu vine cu mâna goală la doctor...” „Și la noi era la fel. Acum ne e frică să mai luăm ceva din cauză că ne paște închisoarea. Așa că prefer vara să-mi petrec vremea printre turiști decât printre pacienți...” (Când au venit la Seara grecească, cei doi reporteri și-au considerat misia scriitoricească încheiată și, în consecință, au venit cu mâinile adânc înfipite în buzunare. Nu aveau la ei nici un pix, nici un carnet, nici aparat de fotografiat, nici cărți de vizită iar telefoanele și le-au lăsat acasă. L-au lăsat de izbeliște, pe ușa frigiderului nostru ESKIMO, și pe Vadim Baltă. El mai fusese, cu siguranță, la o seară grecească în intervalul 20.06. și 28.06.2014. Oamenii noștri erau de înțeles. Voiau să fie doar ei cu Zorba. Așa că ceea ce le-a povestit frumoasa Sophia între șase ochi, la un pahar de vin roșu, a rămas doar între ei. Ceea ce ne aducem aminte e că relatarea ei de la Parcul Mitologic a semănat, ca două picături de apă - din Marea Egee - cu ceea ce a aflat și nepotul meu, de la o altă grecoaică ce a trăit la București, dar pe care a întâlnit-o într-o cafenea, la Atena, în vremurile când grecii invadaseră până la refuz Capitala, de și-au pus în cap toată Europa.)

„Închide fereastra, perdeaua o lasă,/ Dă zgomotul mării afară din casă/ Vreau moartea să vină să lupte cu mine/ Eu sunt cineva, moartea e oricine.”/ Augustine, Augustine...

SFARȘIT

Muntele Olimp și la Marea Egee...” Părerea noastră e că nu le-a reușit. Prin urmare, cheltuielile prilejuite de deplasarea lor la fața locului nu se justifică și nu le vor fi decontate. “Stop. Infect, tovarăși! Ce-i blegoșenia asta? Ce-i lipsa asta de entuziasm?! Sus capul, boieri!!!Tare și repede după mine. **Rebarbor! Rebarbor! Rebarbor!**”

## CRONICA LITERARĂ

## G. Călinescu și stalinizarea României

Un tânăr absolvent de la filologia bucureșteană (Facultatea de Litere a Universității de Stat), născut cu doar trei ani mai devreme ca Revoluția din '89, mai nou, cercetător angajat la Institutul de Istorie și Teorie Literară "G. Călinescu" (pentru care se pare că a abandonat un "post" în învățământul superior), a publicat în 2015 la *Cartea Românească* o lucrare intitulată, *ad rem*, "Mizantropul optimist. G. Călinescu și (de)stalinizarea României"... George Neagoe (căci dumnealui este autorul nostru) aș zice la rezeală că nu e chiar un necunoscut; în 2014, lua Premiul pentru debut al U.S. cu *Asul de pică: Ștefan Augustin Doinaș*, un eseu rezultat din teza de doctorat ce l-a avut ca subiect pe controversatul poet cerchist, receptat acum mai în urmă ca un "politician al literaturii", formulă, după părerea mea, care nu reușește sub nicio formă să escamoteze vectorul unui sens reabilitat. Însă asta ține deja de o altă discuție.

Despre cărțile lui Neagoe nu s-a scris prea mult. *Asul de pică...* pune din capul locului problema dosarului de securitate al lui Doinaș, pe care îl și întrebuințează sau exploatează din plin, dacă vrem, într-un moment când amintirea poetului și paradigma lui literară sunt încă tari în conștiința unor contemporani, prilej mai curând, desigur, de intense operații de mascare și șanjare a pozițiilor combatanților pe câmpul de operații, decât de polemici deschise. Venind în București, altminteri, dintr-o zonă culturală periferică și adoptând la rezeală drept modele ceea ce s-a găsit pe piață la îndemână, George Neagoe nu prea a avut cum să se ilustreze ca independent, dară mite să mai și fluie în biserică și astfel să atragă atenția în mod suplimentar... Ca să spunem tot adevărul, trebuie subliniat că, de pe pozițiile "tari" pe care le ocupau, nici milostivii lui samariteni nu aveau absolut nici un motiv – dar absolut nici unul ! - să împingă lucrurile prea departe... Ce inters ar fi avut universitarii noștri să demoleze una două bustul unui Doinaș, președinte de onoare, la un moment dat, al breslei scriitoricești și totodată informtor la Secu?

Ce e drept, scriind cu oarecare plăcere și lejeritate – fie, la o adică, și despre fotbal (i-am citit, din curiozitate, câteva cronici în *Cultura* !) -, George Neagoe nu pare înzestrat cu șvung și nici nu are la ora de față calitățile unui critic literar propriu-zis, ci numai acribia și îndărătnicia (în sensul bun al cuvântului) istoricului literar care *înghite* și judecă *volens nolens* zeci de kilograme de documente zilnic (metafora asta, recunosc, îi plăcea tare lui Alexandru George...). Foarte tânăr, prolific și curios ca toți tinerii, domnul Neagoe pare în schimb serios privat, pe moment, cel puțin, în primul rând, de perspectiva detașată a reperelor istoricului autentic ce știa atât de potrivit, spre exemplu, să le fixeze autorul articolelor din *În istorie, în politică, în literatură*, un literat pentru care "trecutul" înseamnă pecetea bornelor de neșters ale unei epoci revolute și nu urma lecturii din mers, în bibliotecă, plină de capcane, oricât de diveresă și eclatantă s-ar dovedi ea la un moment dat. Pentru Alexandru George, în orice caz, – ca să mă refer încă o dată la remarcabilul literat, dispărut, din păcate, în urmă cu patru ani - evenimentele aveau un sens oricând superpozabil strict firului realității și în nici într-un caz delabrărilor și surpărilor ideologice. În mod categoric, cu toate că și-a trăit anii maturității creatoare exclusiv într-o țară din lagărul socialist, ca liberal autentic, ilustrul literat a rămas toată viața un rezistent și un independent notoriu, un cărturar care considera, în orice caz, democrația liberală infinit preferabilă comunismului. Între domnia sa, pentru că tot l-am invocat ca pe o

bornă de autentică *megalotymie*, și un Doinaș sau Călinescu, cărora nu le-au lipsit "strădaniile" depuse pe lângă autoritățile statului comunist de a fi recunoscuți ca fiind mai buni decât alții, deosebirile de percepție între superior și inferior, între bine și rău, între libertate și comunism sau democrație populară sunt, practic, incongruente, fără de numitor comun... Situat prin atitudine deschisă și fapte ineluctabile în afara sferei politicului de sorginte sovietică, a malversațiilor și stipendiilor lui otrăvite, Alexandru George a construit o operă literară remarcabilă, cu totul unică în epoca marii babilonii comuniste. Iată, așadar, rațiunea suficientă pentru diferența de legitimitate. Și cu această considerație închei paranteza, pentru cine va fi priceput, vizavi de calitatea modelelor...

În pas de voie cu progresele istoriei literare, care nu denegă în niciun fel istoria literaturii, dar care, sigur, e totuși altceva, George Neagoe nu ezită o clipă în cercetarea sa să se folosească din plin de documentele din arhiva C.N.S.A.S. sau de fondurile încă virgine ale Arhivei Naționale Istoric Centrle, și asta chiar dacă uneori îi lipsește în mod evident, pe de o parte, cum spuneam, posibilitatea contextualizării mai largi, iar pe de alta, vigoarea reacției inclus-manifeste, o "anticălită" umorală și estetică, vai! atât de prețuită încă în lumea noastră literară, de la Călinescu încoace... Pe urmele unor congeneri precum Oana Soare sau Clara Mareș, cercetători ce au finalizat în 2008 și, respectiv, 2011, câte o "monografie" despre Petru Dumitriu și I.D. Sîrbu, George Neagoe construiește din mers și consolidează, cu mijloacele oneste care-i stau la îndemână, un statut sui-generis așa-zisului *nou biografism*, mai curând o modalitate integratoare – la prima vedere, subliniez - de "citire" pe orizontală a tuturor surselor și informațiilor biografice (noi biografi sunt în majoritate documentariști!), decât de judecare directă, interpretare și evaluare la o nouă scară (mai adecvată!) a produsului artistic autentic, funcție, deopotrivă, de factorul socio-politic, doctrine literare, curente de idei, dar și trunchieri textuale ori pur și simplu cutremure de parcurs datorate diverselor răstălmăciri conceptuale ale sensurilor operei. Ca notă generală, indiferent de hibe de hipogenezie și dezvoltare metamorfică ulterioară pe care le-ar scoate la suprafață documentele de arhivă, pentru prima oară investigate, subiecții noilor istorici culturali rămân neclintiți în tabela așa-zișilor ponderatori de valori democrat populare, citește mistificatori și socotitori politici comuniști. *Poetul solemn* din anii patruzeci ai secolului trecut ca și *artizanul mistic*, cum a fost socotit Ștefan Augustin Doinaș la începutul anilor nouăzeci, rămâne, de exemplu, și pentru urechile noilor generații tot poetul sublim și fascinant (sic!); *divinul critic* și *ilustrul bărbat*, etichete ce l-au substituit ca model de critic militant și proletcultist, atât înainte cât și după moarte, pe G. Călinescu, așisderea. Ce contează dacă autorul *Impresiilor asupra literaturii spaniole* a fost un fervent propagandist și agent de influență al comunismului în România anilor 1943-1949 (durata pe care se întinde investigația lui G. N. din *Mizantropul optimist...*), *politically correct*, totul este O.K. Atâta vreme cât este productivă, cercetarea poate merge înainte, chiar dacă, pe alocuri, demersul s-ar putea dovedi (și se dovedește) anti-liberal în spirit și conservator, lipsit de voința oricărui efort de ierarhizare a trăsăturilor esențiale ale omului *ca om*!

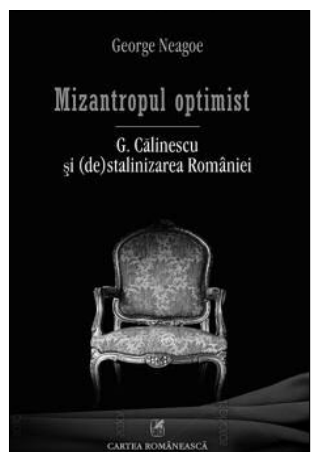
Pentru a nu exagera cu nimic și a înțelege mai bine spiritul preteritiei textuale de anvergură pe care o pune în operă, ca metodă

de analiză științifică George Neagoe (să nu tragă concluzii pripite; să nu-l considerăm numai pe G. Călinescu vinovat; el n-a fost decât un executant etc. - cu dezvoltări evidente totuși în expunerea ulterioară pe dos ...) – un artificiu ingenios pe care era gata, gata să-l ignor la început - e bine să subliniez și amănuntul că în pasajele unde cercetătorul reușește sau, mai bine spus, își permite să iasă din hainele istoriei literare și să nesocotească prestigiul locului comun girat de slujitorii ei încă activi, abordând chestiunea polemic și punând *ex fide bona* diagnosticul tăios al criticului literar (și am la îndemână o sumă întreagă de citate mai mult decât satisfăcătoare), temperatura paginilor sale crește exponențial. Obligat de forța persuasivă a evidenței, decupez mai la vale, din sublinirile mele la prima lectură a cărții, câteva eșantioane. Eflorând particularitățile "filologice" ale celor șapte articole despre procesul marelui Antonescu, publicate de G. Călinescu în *Națiunea*, între 8 mai și 17 mai 1946 (publicație, sub egida Partidului Național Popular, al cărei director era), George Neagoe remarcă, pe lângă "unelele atacului la persoană pe care le-a practicat fără menajamente" criticul literar, "fierbințeala (lui) de a fi în mijlocul evenimentelor"! Disponând de "potențialul unui (adevărat) asesor popular", "relatările lui G. Călinescu, scrie cu aplombul deocamdată nestrunit al tinereții G.N., sunt o ștampilă a stalinizării României, pornind de la reinterpretarea democrației, justificând dărele lăsate de tancurile sovietice". Tot astfel, încercând să explice, pe baza lecturii ziarelor vremii, "profilul aglomerat de excrescențe" pe care i-l-au ticluit liberalii (se știu, pe de altă parte, atacurile demente ale profesorului la adesa partidelor istorice, ca să nu mai vorbesc de etichetarea lui Maniu drept un fel de Popa Tanda), George Neagoe ajunge la concluzia valorizatoare că "majoritatea publicisticii lui (G. Călinescu) atinge niște cote de insolentă greu digerabilă". Cât privește cazul în speță (vezi articolul "D. Maniu vorbește..." I., în *Națiunea* nr. 43/ 15 mai 1946) - mai adaugă un accent tânărul cercetător - "e, în analiza socioliterară practică de G. Călinescu (acolo), o clipă de apogeu a perversității ideologice". Naturalmente, încă de la începuturile publicisticii militante practicate după 23 august 1944 de către G. Călinescu în periodicele satelit ale P.C.R./ P.M.R., "dincolo de encomionul adus socialismului, se pronunță încă o dată tranșant, dar în spiritul adevărului G.N., se poate extrage și un punct de sprijin în proliferarea cultului personalității lui Gheorghiu-Dej, a cărui biografie echivalează, pe largi întinderi – în viziunea vajnicului agent de influență comunistă, pe care l-a etalat cu brio literatului G. Călinescu în ziarele și revistele vremii -, cu aceea a P.R.M., din ilegalitate până la preluarea deplină a guvernării României". Constrâns până la urmă, grație strategiei retorice enunțate, a pune estompă judecăților de valoare ("să nu ne grăbim în a-l considera pe critic vinovat fără unele nuanțe. El a fost un iresponsabil printre alții, care și-au pus talentul în slujba oligarhiei comuniste"), confirmând în fond, pe alt palier analitic, concluziile unor exegeți postcomuniști ai criticului din ultimul lustru temporal, precum Andrei Terian, Nicolae Mecu sau I. Opreșan, pe baza unui fond de documente irefutabile, tot mai numeros, George Neagoe este obligat să fixeze cu toată greutatea ideea potrivit căreia, începând din 1946, când se înscrie în P.N.P., devenindu-i și membru în Biroul Executiv (partid acolit ajuns la guvernare și evident creat ca o pepinieră de cadre pentru P.C.R.), G. Călinescu va caționa tot mai explicit odiosul

(continuare în p. 20)



**Naturalmente, încă de la începuturile publicisticii militante practicate după 23 august 1944 de către G. Călinescu în periodicele satelit ale P.C.R./ P.M.R., "dincolo de encomionul adus socialismului, se pronunță încă o dată tranșant, dar în spiritul adevărului G.N., se poate extrage și un punct de sprijin în proliferarea cultului personalității lui Gheorghiu-Dej, a cărui biografie echivalează, pe largi întinderi – în viziunea vajnicului agent de influență comunistă, pe care l-a etalat cu brio literatului G. Călinescu în ziarele și revistele vremii -, cu aceea a P.R.M., din ilegalitate până la preluarea deplină a guvernării României".**



**N.B. George Negoe, *Mizantropul optimist. G. Călinescu, și (de)stalinizarea României*, Ed. Cartea Românească, 2015**



**Un studiu mai degrabă, nu? politico-sociologic și de-abia apoi unul de istorie literară și critică, oricât de nemulțumiți s-ar arăta prețuitorii genului, o lucrare, aș concluziona (acceptând protocolar falsele granițe instituite de preopinent,) din care sociologii și politologii, în chip paradoxal, nu prea au de unde trage vrun folos (numele “divinului critic” nefiind nici măcar băgat în seamă în vreun lexicon în materie), în schimb, istoricii literari (și criticii), da! - drumul spre arhive.**



cronici

(urmare din p. 19)

*sistem stalinist*, “fie asunzându-i neajunsurile și abuzurile, fie denaturându-l prin cosmetizare”, metode predilecte, indeniabile de altminteri, ale gazetăriei literar-ideologice călănesciene. Continuând a-i relativiza metodic contribuția de ideolog al partidului (după părerea sa, pe care o luăm sub beneficiul inventarului retoric, fără însă să i-o și împărtășim, “G Călinescu nu trebuie identificat ca artizan. Rolul său, de executant prompt al unei piese după calapod, iese în evidență din pricina reputației cărturărești”), obligat efectiv de multitudinea dovezilor pe care le exhibă documentele de epocă, tânărul cercetător admite că, “în postura de politician-scriitor, confundând planurile și inducând în eroare opinia publică”, în toată perioada premergătoare alegerilor din 1946, “G. Călinescu a servit, cu prestigiul său, dar și cu sofisme gazetărești, întărirea pozițiilor puterii de orientare comunistă”. Mai mult, el nu poate trece cu vederea faptul că în timpul discuțiilor pe marginea proiectului de Constituție al P.R.M. (1948), criticul, ce nu se mai putea de acum autodeclara independent, în nici un caz, s-a dovedit poate cel mai înfocat apărător al modelului stalinist al legii fundamentale. Comentariile sucite și divagațiile pe marginea spiritului democratic așa-zis autentic, ce fac obiectul aproape exclusiv al intervențiilor în presa de partid a lui G. Călinescu din perioada 1943-1949, “nu sunt, din păcate, – scrie spre finalul cercetării George Neagoe – decât mostre ale felului (in)conștient (atenție la rolul opozitiv și ambiguu al pseudoafixelor la G.N.!) de a pleda pentru stalinizare. E atâta abilitate în a mânui sofismele sovietizării în articolele din 1948, e obligat să observe G.N., încât a diseca și a judeca rândurile semnate reprezintă o operațiune redundantă”.

Înmănuchind laolaltă toate aceste prețioase extrase, la care s-ar mai putea adăuga încă multe altele, pe moment, mă gândesc că, ori datorită bogăției și noutății materialului documentar, ori lipsei de focalizare și viziune analitică, George Neagoe se lasă adesea excedat în *Mizantropul optimist* de o informație efectiv distorsă, greu pretabilă oricărui efort de incluziune la o tematică ori proiect de cercetare de oarecare predefinire teoretică. Dintr-o atare perspectivă, adoptarea năstrușnică a pseudoafixului latinesc, ce se răsfață într-o paranteză în chiar titlul lucrării, ar putea fi interpretată, la rigoare, nu numai ca element de separare ironică vizavi de retorica viciată cu sărg a criticului, dar și ca soluție pentru coagularea, desupra voinței auctoriale, unui întreg registru de contrarii livrate postistoriei...

Foarte restrictiv privind lucrurile, avem în lucrarea de istorie literară a tânărului George Neagoe o cercetare serioasă a publicisticii lui G. Călinescu dintre anii 1944-1949, o perioadă în care ziarisul-scriitor s-a manifestat din oficiu (!) și irefutabil nu numai ca un adept

convins, dar și ca un agent și un vajnic propagandist al ideologiei staliniste și comuniste în țara noastră. Mai mult decât altul, poate, materialul documentar parcurs și analizat de George Neagoe e de natură să închidă în sfârșit gura tuturor nostalgicilor și ciracilor călănescieni, tuturor acelora care, iordânind cu talângi mai mari decât clopotele de la Notre Dame *talentul creatorului de geniu* (o noțiune labilă), pretind, fără jenă, pentru fetișul lor psihopat absolvirea de orice vinovație. Noi înșine am avut de întâmpinat reacția cu totul deplastă a unui asemenea individ în urmă cu câțiva ani, când deschideam în paginile unei reviste o discuție mai mult decât civilizată despre “metamorfoza purpurie a lui G. Călinescu”. Complet opac vizavi de contribuțiile studiilor și exegezelor mai noi, care dovedesc cu argumente de necontestat colaboraționismul autorului *Bietului Ioanide* cu regimul comunist de inspirație stalinistă a lui Gheorghiu-Dej, ipochimenul nostalgic al tuturor insanităților epocii totalitariste, pentru ale cărei “realizări” a defilat pe străzile orașului său de provincie cu steagul roșu în vânt desfășurat, apărând imuabilitatea cultului personalității “criticului absolut” (așa-numitul “călănescianism”) - pe care, nu-i așa? nimeni nu ar trebui să-l atingă nici măcar cu o floare -, în realitate, nu făcea decât să apere cu strășnicie judecățile apologetice ale pseudocriticii realist-socialiste promovate sub Ceaușescu și pe odiosul dictator însuși.

Extrem de interesantă - n-aș vrea să uit să consemnez - mi se pare explicația din subsidiar a cercetării lui George Naegoe (hașurată însă suficient în primul capitol), cu privire la cauzele posibile și motivația adeziunii și înrolării posibile a lui G. Călinescu la remorca partidului comunist încă din august-septembrie 1944. Recapitulând foarte succinct, și făcând abstracție, desigur, de “temperamental alunecos”, oportunismul proverbial și caracterul fățarnic al omului, reacția lui G. Călinescu s-ar datora în bună măsură retragerii de pe piață, prin ordinul verbal al Președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Antonescu, a *Istoriei literaturii române de la origini până în prezent*, acuzată în unele cercuri de *filosemitism* și țintă a unei campanii de presă care a culminat cu articolul lui G. A. Cuza, intitulat *Profanare sclerată sau act de demență. Cazul G. Călinescu*, publicat în *Cetatea Moldovei* nr. 1/1942. Odată cu această măsură pusă în aplicare de către noul director al Fundațiilor Regale pentru Literatură și Artă “Regele Carol al II-lea”, lui Călinescu i-ar fi fost interzis și dreptul de semnătură, situație destul de complicată, considera el (care fusese totuși adus în învățământul superior prin diligențele nu tocmai ortodoxe ale lui Nichifor Crainic), care ar explica dificultățile pe care le-a întâmpinat pe moment pentru titularizarea pe un post de profesor universitar la o catedră din Iași. În

abordarea corectă a chestiunii tânărul cercetător a avut norocul de a da peste un memoriu inedit (păstrat în Arhivele Naționale Istorice Centrale; ANIC), un document înaintat de către Călinescu în 15 iunie 1943 mareșalului Antonescu și pe care cititorul îl poate parcurge cu oarece delicii, în final, în Anexa I la carte, pp. 369-372. Grație acestui demers, surfilat cu maximă atenție de către petiționar și survenit la Cancelaria “Șefului Statului” într-un moment foarte delicat, peste numai două luni Călinescu își recapăta dreptul de semnătură, *Istoria...* sa urmând să reîntre în librării la începutul anului următor. Memoriul adresat de G. Călinescu Mareșalului Antonescu și descoperit de George Neagoe, alături de articolul istoricului Gh. A. Cuza, citat mai înainte (restituit de I. Opreșan în Addenda II la *Asaltul Cetății. Dosarul de securitate a lui G. Călinescu*, Editura Saeculum I.O., 2014), constituie unele dintre cele mai interesante documente scoase la lumină de noii istorici literari, în baza cărora începe de fapt (*de*)călănescizarea etică, în sensul faptului de cultură și omenescului, pe baza principiului responsabilității, atât de necesară restituirii statutului real al criticului.

Având în spate o documentare extrem de bogată, bazată, pe lângă studierea fondurilor C.N.S.A.S și ANIC, (plus eflorarea diferitelor documente olografe, dactilograme și role de film), pe cercetarea articolelor criticului semnate în *Tribuna poporului*, *Lumea* și *Națiunea* (organe de presă P.R.M./P.C.R., aflate sub acoperire, pe care de altminteri G. Călinescu le-a și condus în calitate de director), George Neagoe recunoaște franc undeva că experiența cercetării, care i-a netezit calea *până la granița cu trecutul*, ar mai avea nevoie și de alte rezolvări și clarificări, pentru a-l scăpa pe G. Călinescu de *complexul literatului rătăcit printre politicieni*. Din acest punct de vedere, “personajul principal din *Mizantropiul optimist* nu este G. Călinescu, așa cum ar reși din titlu, ne avizează domnia sa, ci reacțiile *ilustrului bărbat* (s.n.) față de problemele României, în perioada 1943-1949”. Ce fel de reacții, am văzut: complet imorale și iresponsabile, antrenând căderea României, cum aprecia, pe un plan mai general, undeva, Ion Vianu, în adâncurile de brutalitate și bestialitate ale calamităților istoriei.

Un studiu mai degrabă, nu? politico-sociologic și de-abia apoi unul de istorie literară și critică, oricât de nemulțumiți s-ar arăta prețuitorii genului, o lucrare, aș concluziona (acceptând protocolar falsele granițe instituite de preopinent,) din care sociologii și politologii, în chip paradoxal, nu prea au de unde trage vrun folos (numele “divinului critic” nefiind nici măcar băgat în seamă în vreun lexicon în materie), în schimb, istoricii literari (și criticii), da! - drumul spre arhive.

## LUMINIȚA COJOACĂ

### Scrisoare dinspre Dumnezeu

Naște femeia otravă de flăcări

Pentru bărbatul ursită

O vântură să o ferească de ursită

O luminează în născători ca să crească

O mântuie înspre hotari să trăiască

Bărbatul se trezește. De coastă se dezvelește

Coboară spre lumină pe scară fără umbre  
femeia întâlnește

Dragoste dovedește. De moarte o păzește

Fără de pretenții. Izbândește.

### Regulile îndemnului

Fiecare ninsoare cu poezia ei

Mai întâi omul de zăpadă

După caz ochii. Întindere confuză

Între sângele sentimentelor

Și clipa prea repede

Peste noapte cortina își varsă supremația

Ca o liniște pierdută în rabdul culorii  
politice

Nici facerea nu mai are răgaz să se întindă

Parcă nici moartea nu mai presară pe rând  
zurgălăi

Făcătura de bine este ca lucrul fără de  
înțelepciune

Mai întâi ghiniounul rostuit între degete

Ca la urmă așezarea

Cu fiecare ninsoare. Trecere.

### Elegia urcușului

Peste munții de înger

Au urcat păpușile

Dezbrăcate de lacrimi

Ca de sentimente

Plăcerile

Nu asterneți nopțile peste fapte

Spun ursitorile deșarte

Ca într-o poveste fără ieșire

Oamenii pe rând se dau într-o parte

Plânsul pixului declanșează furtuna

În oase

Rodiile descrețite urcă în liniște spre  
angoase

Pași mășurați ropote spre aplauză ninsori

Poezia cuvintelor doar un suflet de flori

## Cu sârg și vioiciune

În bine întocmita culegere de povestiri *Bărbați fără femei* (tradusă în limba română de Iuliana și Florin Oprina, publicată de Polirom în 2014), Haruki Murakami își etalează arta de a povesti, cu măiestrie și savoare, o multitudine de întâmplări obișnuite și neobișnuite, selectate din viața unor indivizi care nu se zoresc să ducă un trai normal, ci caută să treacă adesea de frontierele normalității, dovedindu-se niște nesățioși exploratori existențiali, cărora li-i întruna cu voia să frizeze excentricul, să asume atipicul, să avanseze în te-ai mira ce zonă iregulară, să se aventureze într-acolo unde liniștea se preschimbe treptat în neliniște, inconfortul ia locul confortului, incertitudinea i se substituie certitudinii, riscând să-și pună în pericol puținul avut de care dispun la un moment dat, să-și destabilizeze o situație câteodată de invidiat, cutezând să înfrunte tot felul de adversități din dorința de a nu rata niciodată întâlnirea cu necunoscutul fascinant, cu insolitul extrem de atractiv, cu tot ceea ce tinde să se proiecteze aiurea, altminteri, dându-și silința să atragă atenția, în repetate ori, asupra singularității lor, asupra uriașei nevoi de libertate, asupra voinței de a ieși din conul de umbră al apatiei și mediocrității, asupra dorinței de a trăi ad libitum.

De vreme ce are probleme cu sănătatea, actorul Kafuku – personajul principal din povestirea *Drive My Car* – o angajează pe tânăra și cumintea Misaki ca șoferiță, renunțând să-și mai conducă vechiul automobil suedez, menajându-și ochiul afectat de glaucom. Stând de vorbă adesea cu inteligenta sa angajată, pătitul bărbat îi mărturisește acesteia că n-avusese o căsătorie tocmai fericită, că fusese înșelat de nevastă-sa (decedată între timp), că meseria actricească se bazează pe inevitabila ieșire și întoarcere în sine, că se împrietenise cândva chiar cu amantul soției sale (al cărui nume era Takatsuki), o persoană destul de vorbăreată și de amabilă, decât că lipsită de profunzime.

Cunoscându-l odată pe tânărul ospătar Kitaru, naratorul Tanimura din structura narativă intitulată „Yesterday” a rămas uimit de insistența celui alt de a se perfecționa în folosirea rostirii dialectale din Kansai. După împrietenirea cu el, și-a dat seama că straniul dialectofil din Tokyo era foarte relaxat, îndrăgea nonsensurile, cânta cu multă plăcere vreun cântec la modă, se cam codea la învățătură din pricină că-i lipsea motivația, nu accepta ca viața să-i fie „așa lină, plăcută și fără obstacoli”. La sugestia și la insistența lui Kitaru, naratorul s-a întâlnit cu prietena (Erika) prietenului său, înzestrată cu „curiozitate și minte iscoditoare”, aflată în „căutarea de noi posibilități”.

Propulsându-l în prim-planul narativ pe doctorul Tokai, povestirea *Organul independent* ne face cunoștință cu un personaj matur, necăsătorit, cu „un venit anual considerabil”, „bine educat, politicos, cultivat”, acceptat de femei „fără rețineri”. După ce vreme de treizeci de ani a avut parte de o burlăcească „viață norocoasă”, evitând să-și prefacă simpla afecțiune în dragoste năbădăioasă, pomenitul chirurg-estetician „s-a îndrăgostit lulea” de o tânără ce nu-l prea lua

în serios. După ce a citit o carte despre viața în lagărele naziste, îndrăgostitul și-a pus problema identității și a valorii sale. Ca urmare a suferinței pricinuite de iubirea neîmpărtășită, el s-a îmbolnăvit de anorexie. Pierzându-și „dorința de a trăi”, a murit curând.

Din ce în ce mai atașat de amanta lui, o excelentă soră medicală, Habara – personajul principal din narațiunea *Șeherezada* – îi cerea frecvent acesteia să-i povestească fel de fel de pățanii din viața ei anterioară, în care fusese chișcar. Savurându-i povestirile ingenioase, năzdrăvane, impregnate de arome fantastice, amantul înfocat se simțea minunat, avea impresia că evadează aiurea, că scapă din chingile oricăror dependențe umiltoare, că se decon condiționează bine de tot. După ce asculta atâtea minunății narate cu iscusință, bărbatul satisfăcut cădea într-o plăcută stare de visare, „învârtind în minte fiecare lucru pe care i-l istorisise ea în pat, aidoma unui vraci care-și rumegă mâncarea”. De îndată ce se gândea că, odată și odată, avea s-o piardă pe inepuizabila povestitoare și amantă, celălalt se întrista profund, își pierdea încetul cu încetul buna dispoziție, devenea necomunicativ, se adănea într-o singurătate vecină cu disperarea, dădea semne de mohoreală și apatie, nu mai simțea cătuși de puțin fireasca și legitima bucurie de a trăi, își istovea discernământul și cumpătul, descindea din ce în ce mai des în sine, scufundându-se, precum un chișcar, „într-o beznă adâncă”.

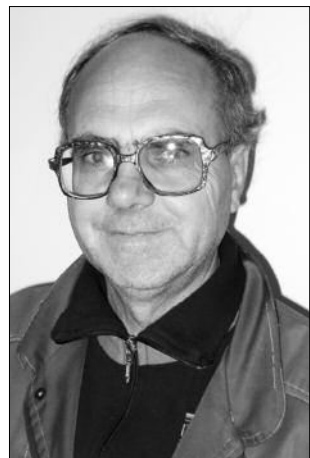
Descoperindu-și soția cu altul în pat, Kino (din povestirea căreia îi împrumută numele) nu s-a mai întors niciodată acasă, s-a mutat la mătușa lui care i-a permis să-i preschimbe localul tradițional într-un bar modern, s-a străduit să nu fie resentimentar, să nu le poarte pică persoanelor vinovate de destrămarea căsniciei sale, „nici nu-și mai dădea bine seama ce înseamnă fericirea”. Ca barman a avut ocazia să cunoască fel de fel de clienți. Uneori avea senzația „că e înconjurat de șerpi”. La un moment dat, un client misterios (Kamita) care îl protejase, alungându-i din bar pe doi indivizi puși pe hartă, i-a cerut să închidă barul „înainte să înceapă următoarea ploaie lungă”. De teamă să nu mănâie niște forțe oculte, l-a ascultat pe celălalt, „s-a dus la Takamatsu”, apoi în Kumamoto. Ulterior i s-a năzărit că ajunsese să fie „pe jumătate transparent”. Desprinzându-se încetul cu încetul de realitate, descinzând pe tărâmul fantasticului incert, dezechilibrant, personajul își pierde luciditatea, dă semne de dereglare, începe să plângă ca un copil lipsit de curaj, traversează o puternică, zguduitoare criză de identitate, nu mai poate să se întoarcă în lumea reală.

Subit „metamorfozat în Gregor Sansa”, personajul din povestirea *Samsa îndrăgostit* are impresia că „în centrul trupului său era de parcă s-ar fi deschis o genune”, sesizează că „nu numai că era pocit, dar era și prea vulnerabil”, evoluează cu multă dificultate, într-o manieră kafkiană, rezervându-și dreptul de a gravita pe orbita minorului, se comportă aidoma unui „om cu oarece dizabilități”. Înfometat fiind, „mânca total absorbit, ca într-o cursă contra cronometru”.

După masă „simțea o dualitate temporală stranie, ca și când lucrurile pe care le experimenta acum se șteau din viitor, sub formă de amintiri”. În prezența tinerei, cocoșatei femei venite să repare încuietura ușii, personajul ectoplasmatic se pierde cu firea. În același timp însă „silueta fetei îi stârnea un soi de empatie nostalgică”. Din vorbă în vorbă cu cealaltă, el află că în Praga (din 1967) se afla o armată străină, menită să-i intimideze pe localnicii răzvrătiți, grozav de hotărâți să treacă din imperiul servituții în cel al libertății. După plecarea fetei, metamorfozatul observă că „toate erau învăluite în mister, ajunge să creadă că „sufletul lui tânjea s-o mai întâlnească pe fata enigmatică”, purtătoarea de cuvânt a unei umanități bine articulate, lipsite de echivocitate.

Tocmai la miezul nopții, naratorul din povestirea *Bărbați și femei* e sunat de cineva care-i spune că s-a sinucis M. – femeia pe care o iubise pătimăș cu câțiva ani în urmă. Căutând să își aducă aminte de sinucigașa ce îi fusese atât de dragă, el mărturisește că o cunoscuse pe M. din timpul adolescenței, ca pe cea mai frumoasă fată din clasă. Dispărând câțiva ani din viața sa, minunata colegă „fusese păcălită de vorbele dulci și iscusite ale marinarilor, care o urcaseră pe un vapor mare și o purtaseră în depărtări” vane, înșelătoare. În toiul tinereții a regăsit-o și a strâns-o „cu toată puterea în brațe”. Pierzând-o din nou, s-a pomenit în abisul deznădejdiei. Odată cu aflarea veștii despre moartea prietenei fără pereche, se socotește „cel mai singur om din lume”, bărbat fără femeie, lipsit de sinele-i consistent și compact.

Povestitor de excepție, înzestrat cu inegalabilul dar al transmutării realității plate într-o ficțiune cât se poate de proeminentă și de inefabilă, autorul cărții *Onna no inai otokatachi* (2013) se pricepe să concentreze într-un singur text narativ rezonanțe multiple, descrie orice într-un mod relativ degajat, trece cu extremă ușurință dintr-un registru al narației într-altul, permițându-i fantasticului să se strecoare în interstițiile banalului, portretează cu îndrăzneală fel de fel de figuri umane, surprinzându-le fie în momente de relaxare, fie în situații critice, le îngăduie deseori personajelor să dialogheze fără nicio reținere îmboldindu-le să se dezvăluie cu voluptate, să-și înfățișeze bucuriile și suferințele, nădejile și dezamăgirile, împlinirile și frustrările, evită să cultive digresiunea parazită, cu iz moralizator, să-și transforme proza vibrantă în eseu posac, să se lanseze în te-ai mira ce meditații avântate, preferând să observe cu acuitate, să noteze într-o manieră deosebit de scrupuloasă, să acumuleze răbdător o sumedenie de detalii semnificative, pe care le assemblează fără grabă, să-și gradeze atât de subtil acțiunile încât să creeze destul de ușor impresia că toate cele povestite de el cu sârg și vioiciune se desfășoară de la sine, fără a fi nevoite cătuși de puțin să se supună crâncenei presiuni a circumstanțelor mai mult sau mai puțin schimbătoare.



**Povestitor de excepție, înzestrat cu inegalabilul dar al transmutării realității plate într-o ficțiune cât se poate de proeminentă și de inefabilă, autorul cărții *Onna no inai otokatachi* (2013) se pricepe să concentreze într-un singur text narativ rezonanțe multiple, descrie orice într-un mod relativ degajat, trece cu extremă ușurință dintr-un registru al narației într-altul, permițându-i fantasticului să se strecoare în interstițiile banalului...**



## Concursul național de proză scurtă „RADU ROSETTI” ediția a XVIII-a 2016

- Concursul este organizat pe trei grupe de vârstă: 10-15 ani, 16-20 de ani, 21-35 de ani.
- Condiții de participare:
  - 1 sau 2 lucrări care să nu depășească 10 p. A4 (text dactilografiat / tehnoredactat) și care să nu fi fost premiate la alte ediții ale concursului nostru;
  - Textul va fi tehnoredactat în programul Microsoft Word și salvat în format .doc (nu docx), cu font Times New Roman, mărime 12, spațiere la 1 rând, cu diacritice, cu respectarea ortografiei, marginile paginii setate la 2 cm, aliniere justify.
  - Modalitatea de trimitere sau depunere a lucrărilor:
    - Lucrările se vor trimite într-un plic format A4, care va conține:
    - lucrarea, la începutul căreia nu se menționează numele autorului, ci doar titlul, categoria de vârstă și un motto;
    - un plic mic, închis, pe care se va specifica mottoul lucrării și care va conține datele de identificare și contact ale autorului: numele și prenumele, data nașterii, adresa completă, numărul de telefon, ocupația și adresa de email.
    - În paralel, lucrarea în format electronic, având specificate același motto și categoria de vârstă, va fi expediată pe adresa: bibli\_on@yahoo.com ca atașament

tehnoredactat. Mesajul va avea ca subiect „pentru concursul de proza Radu Rosetti”. Organizatorii garantează anonimatul expeditorului.

■ Participă tineri care nu au debutat editorial în proză și nu sunt membri ai Uniunii Scriitorilor.

■ Lucrările (schite și povestiri) vor fi expediate pe adresa:

Biblioteca Municipală „Radu Rosetti”  
Bulevardul Oituz nr. 13 A, Cod poștal 601077

Onești, Jud. Bacău

■ Data limită de primire a lucrărilor: 1 octombrie 2016.

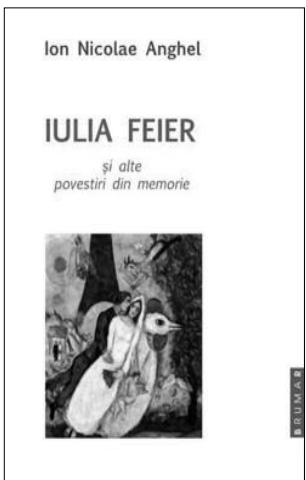
■ Premiarea va avea loc în data de 3 noiembrie 2016. Pentru laureații concursului cu domiciliul în alte localități, premiile vor fi expediate prin poștă.

■ Relații la telefon: 0234/324099, tel./fax 0234/312202.

### OBSERVAȚII:

Versurile, fragmentele de teatru sau eseurile filozofice, istorice, lingvistice etc. nu vor intra în concurs.

**Iulia Feier e o frumoasă poveste de dragoste între un bărbat și o femeie care se privesc prin ochii celuilalt: fiecare își vede partea ce-i lipsește și se vede pe el însuși. Autorul așază iscusit oglinzile narrative în locuri unde un privitor neavizat nici nu bănuiește: într-un arbore de ginkgo biloba...**



cronici

## Iulia Feier și memoria descătușată

În așteptarea megaromanului **Anotimpul grivanilor**, Ion Nicolae Anghel iese în lumea literară, de astă dată nu în postura de editor al cărților altora -cum a făcut-o cu pricepere și iscusință de mai bine de un sfert de veac, la cunoscutele edituri Facla, Editura de Vest și Amarcord- ci ca autor, cu volumul de povestiri **Iulia Feier și alte povestiri din memorie**.

Povestirea care deschide volumul, **Iulia Feier**, e cronica unei iubiri încătușate într-o memorie fluidă. În fapt, iubirea dintre o studentă, și Alex, editor, iubire consumată într-un contur temporal difuz, undeva spre sfârșitul spectrului comunist. În fundal se simt tabieturile de gulag, în care un redactor de editură, cum este Alex, e cumva în centrul unei lumi obsedate de a depăși zăgazurile existențiale prin lectură, în genere, prin cultură (Și mai în fundal se aud sunetele unui concert Mozart și acorduri de Recviem, dar și Edith Piaf, Aznavour sau Yves Montand, foșnet de carte care se deschide la Camus, Platon sau Kazantzakis, savoarea rară a unui pahar de vin de Malaga, tabieturi și răsfățuri de neînțeles pentru un cititor de azi.) Dealtfel, prin toată povestirea bănuie, ca un vânt retrograd, ecourile unei lumi pierdute într-o frumoasă naivitate, lumea în care am trăit unii dintre noi, Doamne, acum mai bine de un sfârșit de secol! și care dă povestirii, prin atenta distilare de parfumuri cu care ne răsfătă acest maestru al avatarurilor Memoriei, care e Ion Nicolae Anghel, aerul de pergament înmuiat într-o amară lacrimă. Însăși esența poveștii dintre doi oameni, despărțiți temporal de granița a șapte ani și, mai apoi, de veșnicia a două cadavre, între care veghează doar o rivieră, deopotrivă simplă și consistentă, conține sâmburele unei melancolii controlate, dinamica unei neputințe care vine din pânzele cenușii ale Destinului, în marginea căruia, ca niște avocați ai părților care se întâlnesc și se despart în fiecare clipă, doctorul Antoniadă și verișoara Marina, poartă o umbrelă, fiecare pentru protejatul său, dar care nu se va deschide niciodată. Iulia Feier e o frumoasă poveste de dragoste între un bărbat și o femeie care se privesc prin ochii celuilalt: fiecare își vede partea ce-i lipsește și se vede pe el însuși. Autorul așază iscusit oglinzile narrative în locuri unde un privitor neavizat nici nu

bănuiește: într-un arbore de ginkgo biloba, în ochiul atent al "asistenților" Antoniadă și Marina. Asistăm cu încântare de cititor, care încă mai așteaptă autentice povestiri și, iată, în sfârșit, e răsplătit cu o oglindire luminoasă. Vocile narrative se întretaie și se completează într-un puzzle narativ original, în care destinul abrupt al protagoniștilor e tratat magistral-simbolic, ca o sclipire de stilet. Povestirea are ritm, consistență și o introspecție psihologic-simbolică pe măsură. Autorul se dovedește a fi și un fin analist al sufletului feminin, "partea" narativă a Iuliei Feier fiind, de departe, cea mai întinsă, dar și cea mai reușită.

A doua povestire din volum, **Vila de sub colină sau cum se poate scrie puțină literatură cu puțin** e relevantă pentru modul subtil și rafinat al lui Ion Nicolae Anghel de a scrie și de a simți literar. Astfel, într-un mod misterios, autorul transformă lucruri mici și aparent insignifiante, adică "puținul", într-un univers deopotrivă casnic și fastuos, adică "multul", care e însăși Literatura. Și ce înseamnă "puțin" la Ion Nicolae Anghel? Un motan mofturos numit Pișpirel, "un motiv suficient ca să grațiezi omenirea", șuvoaiele de furnici ce împânzesc "Aleea trandafirilor sau Aleea nucilor", în jurul cărora vibrează ființe magnetice, precum soția Dana sau Sandu Moș, care "are darul vorbirii și are și el o poveste a lui și (...) n-are cui s-o spună", și autorul însuși! Toate acestea sunt transferate, printr-un proces laborios și fantastic, în corpul vibrant al Povestirii. Ion Nicolae Anghel e cronicarul ființelor mici, suprasaturate de propria simplitate, al oamenilor cu biografii relevante prin fragila lor umanitate. Universul povestirilor lui Ion Nicolae Anghel e plin de melci, diafane pisicuțe și țănoși motani, dar, mai ales, de harnice furnici. Simpatia lui e evidentă pentru făpturile mărunte, dar și față de evenimentele existențial-casnice. Deseori, autorul trece cu un surăs pe lângă evenimente "majore" din istoria Lumii, dar și al Povestirii, fiind mai preocupat de "somnul furnicilor despre care vorbea Antoniadă sau Eduard în Carte" decât de căderea zidului Berlinului! Ion Nicolae Anghel posedă o empatie genuină și molipsitoare, pe care o au doar marii povestitori, față de un microcosmos mărunț dar adânc relevant prin simplitatea sa.

În același registru, dar cu mai pregnante redundanțe din propria existență, însă cu aceeași siguranță stilistică și iscusință auctorială, sunt povestirile **Parada veleitarilor** și **Andreea**. Prima este o operație în direct, în halat alb și spadă de editor, de Don Quijote rătăcit prin fauna literară, în procesul necesar de defrișare a pădurilor literare tinere, eliberate de iarba prea înaltă și de veleitarii cei mulți. Este, după știința mea, prima povestire scrisă despre un editor, având ca autor tot un editor! În a doua apare în prim-plan fiica sa Andreea, dar obsesia veleitarilor și a terenurilor nefertile ce rămân în urma lor, continuă! Cele două povestiri păstrează nu doar o parte din tematică și personajele din **Iulia Feier**, dar și impecabila scriitură. Dealtfel, Ion Nicolae Anghel are darul rar de a-și amesteca propriile trăiri, în definitiv propria viață, în fluidul cald al Povestirii. Rezultă un melanj original și, fără îndoială, incitant, de fantasmă și de contemporaneitatea cea mai pregnantă.

Volumul se sfârșește cu un răsfăț narativ numit **Rîpele galbene**, în care reîntâlnim în Ion Nicolae Anghel același povestitor nestăpănit, iscusit, savuros. Acum fluxul memoriei iese din contingentă, cum ar spune Ion Barbu, și se înscrie într-un siaj emoțional adânc relevant. Amănuntul plastic e fixat cu tușă groasă, într-o evanescență a simțirii: "E momentul când simți burta calului nădușită de transpirație și pulpele ți se lipesc de părul cleios și și se face greață". O povestire memorabilă, aflată pe marginea subțire dintre stepa unui trecut incert și, oricum, definitiv pierdut, și înțelepciunea Nimicului, între Viață și semnele ei îngropate în nisipurile mișcătoare ale Memoriei.

La prima vedere, **Iulia Feier** pare a pridvorul marelui roman ce va să vină, dar este o operă de sine stătătoare, profundă prin mesaj și realizare artistică, fermecătoare prin iscusința narativă, și ne dă dreptul să așteptăm cu încredere și nerăbdare **Anotimpurile grivanilor**.

În definitiv, cele cinci admirabile povestiri din **Iulia Feier și alte povestiri din memorie** sunt ca un susur de râu ce anunță freamătul marelui fluviu.

**GHEORGHE TRUȚĂ**

## UN DOCTOR CARE

Printre recente apariții ale editurii „Zodia Fecioarei”, condusă cu multă competență și dăruire de harnica profesoară Maria Mona Vâlceanu, la recentul *Târg de Carte*, am întâlnit și două volume de versuri, semnate de doctorul Constantin Teodor Craifaleanu: „Versuri amestecate”, apărut în 2015 și „Floarea iubirii”, 2016.

Aceste „Versuri amestecate” marcau debutul târziu al unui medic care, pe lângă profesia sa de bază, de a-i vindeca trupește pe oameni, a pornit și pe drumul "Jocului secund", cum s-a exprimat odinioară matematicianul Ion Barbu.

După cum ne mărturisește autorul, într-o scurtă autoprezentare – „Către cititor”, el este un moldovean cu sufletul dăruit de lumină, a studiat la Brașov, în cetatea românismului, a lui Andrei Mureșanu, și a devenit piteștean prin căsătorie cu o doamnă medic de familie, iar fiul lor îi urmează, cu succes, în profesie. Suficiente motive de mulțumire și chiar fericire, dacă sufletul poetului nu s-ar fi ivit pe neașteptate.

Versurile lui Constantin Teodor Craifaleanu „amestecate” par o antologie a producțiilor poetice anterioare și prezintă

multă sensibilitate, deschidere spre fereastra sufletului omenesc, precum și o permanentă admirație pentru frumusețile naturii: "La munte nu știu ce-i tristețe, / Nici gândurile nu mă mai frământă, / Acolo doar liniștea-mi cântă / Și veșnic respir tinerețe" (*La munte*, p. 35).

Uneori se apropie de Ștefan Petică, poetul gingaș al florilor: "Trandafirul alb e rege, / Trandafirul roșu-i sfânt, / Cel galben e, se-nțelege, / Strop de soare pe pământ" (*Buchet de trandafiri*, p. 30).

Apoi, alunecând pe firul sugestiei lui Lucian Blaga, autorul dedică versuri unui specific cuvânt românesc – dorul: "E boală tot ce mi se-ntâmplă, / O dulce boală, – adevărat, deși-i pornită de sub tâmplă, / În inimă s-a instalat // Iar de aici până la suflet / M-a împânzit ușor, ușor, / Și, din călcâie până-n creștet, / Eu sunt bolnav de boala dor" (*Bolnav de dor*, p. 31).

Înțelegem, astfel tainele inspirației autorului, drumul spre frumusețile înțelepciunii, spre o iubire de maturitate: "Hai să uităm, iubito, de clipele frumoase, / Când te țineam în brațe și tu mă sărutai, / Când eu îți spuneam versuri de dragoste, duioase, / Iar tu





# ”cocoșul are dreptul la o secure ascutită”

Orice antologie pare să fie reluarea unor lucruri deja spuse. Astfel, antologia de autor a remarcabilei poetese care este Gela Enea (”cocoșul are dreptul la o secure ascutită”, Craiova, Editura Aius, 2016) se înscrie într-o așteptare nefericită de repetitivitate. Cu toate acestea, spre bucuria estetică a lectorului, cartea de față depășește inerția negativă a așteptării de întâmpinare. Ea constituie o întâmplare fastă pentru destinul liricii Gelei Enea. Din elemente dispartate ale unor relativ puțin cunoscute volume de versuri, prin antologare se construiește un tablou liric revelator și recognoscibil. Antologia reține 36 de poeme, provenind din cele patru volume în care a publicat versuri. În această ordine de idei, este de menționat că Gela Enea a debutat în revista ”Ramuri”, în 1995. În 1996 a apărut primul volum, ”Dați-mi voie să trec”; din care sunt reținute în antologie patru poeme. Din volumul ”steag alb într-un cântec negru” (2015) sunt selectate zece poeme; din ”măști” (2015) se reiau șase, iar din ”neurophobia” (2016), șaisprezece poeme.

Prin montarea poemelor în rama antologiei se face mai exact vizibil tabloul liricii Gelei Enea; apar mai limpede cele două articulații productive ale viziunii poetice (situarea și starea); devine mai pregnantă modalitatea de structurare a universului tematic; este mai ușor identificabil portativul pe care vibrează poemele și este mai facil de detectat coerența ideaticii poetice.

Situația poetică fundamentală a eului liric discursiv este aceea de colecționar de trăiri semnificative. Actul productiv poetic constă în a transforma în vers evenimentele marcante ale existenței personale. Poezia Gelei Enea este o colecție diacronică de trăiri revelatoare, este un muzeu al experiențelor de cotitură. Poemele sunt revelații existențiale: ”Umblu prin mine/ ca prin muzeul național/ când te oprești mai mult/ asupra exponatelor care contează” (”exponate de muzeu”). Sentimentele și pasiunile impregnate liric sunt expodate păstrate în muzeul poetic interior. Poezia este un muzeu al existenței personale, al vieții individuale.

Arta poetică se bazează pe selectarea și expunerea de evenimente emoționale capitale, pe afișarea întâmplărilor care marchează linia existenței: frici, neliniști, temeri, întrebări, tristeți, nefericiri. În fiecare exponată lirică se

încarcă o stare și în miezul fiecăreia se introduce senzația de a fi pe ”buza prăpastiei”. Munca poetului constă în a arhiva și clasifica trăirile și în a aduce în instanța lirică iradiieri ale stărilor arhivate: ”scriu versuri lungi înclinate pe buza prăpastiei/ căci vocația poetului e fantoșa vieții personale/ trăiri clasificate” (”trăiri clasificate”). Un caz special este acela al însuși poemului: poemul este metaforizat drept o pasăre împăiată (vezi poemul ”păsări împăiate”).

Poetul nu trebuie să se oprească la suprafața lucrurilor, nu trebuie să-și lase privirea să se lipească de pielea evenimentelor. El trebuie să acceseze miezul faptelor, evenimentelor și întâmplărilor existențiale. Spiritul poetic nu caută deci onticul, ci ontologicul: ”caut oase/ așa cum alții caută metale rare/ în cutia neagră a pământului/ sau în mine” (”la mort sans frontiere”).

Tensiunea lirică ce declanșează și acreditează un eveniment existențial-exponat provine din șocul produs de lipsa de rațiune care stă la baza trăirilor. În timp ce gândește rațional, eul liric realizează că acționează emoțional. Tensiunea consistă în faptul că raționalul nu epuizează emoționalul, deși ar dori aceasta.

Patru sunt temele ce alcătuiesc armătura universului liric al antologiei: timpul, moartea, viața și iubirea. Vectorii acestor teme, figurile marcante ale peisajului liric sunt mama, bunica, tata și iubitul nenumit. Dintre cele patru concepte-tematice întemeietoare, moartea și iubirea sunt expodate de sine stătătoare. Ele sunt realități autotelice și nu trebuie luate în glumă ori tratate cu ironie: nu trebuie să aplaudăm ”ca proștii moartea altora” (”pact”). Dragostea în mod specific nu începe și nu se termină odată cu punerea ei în cuvinte: ”dragostea s-a sfâșiat în silabe” (”mărturisire”).

Viața și moartea apar prin unele dintre formele lor. Timpul este cadrul care face posibilă și viața, și moartea, și existența; de aceea, ”nu e bine să te pui cu timpul/ are pentru fiecare o oră H/ iar dacă nu te găsește în stație/ o iei pe jos” (”timpul tău”); ”timpul se contorsionează” (”fals tratat despre inocență”). Înainte de toate, timpul dă sens și finitudine vieții. O etapă a vieții o constituie vârsta, iar o alta, îmbătrânirea: ”după zece ani

am vrut să plec/ (...)/ după alți zece ani am vrut să plec/ (...)/ după următorii zece ani am vrut să plec” (”vârste”); ”au îmbătrânit și copacii din oglinzile retrovizoare/ (...)/ nicio tristețe fundamentală/ (...)/ nu aveam un cer de rezervă” (”stația cu numărul 18”). Târziul este o modalitate de a lăsa timpul să o ia înainte și de a-l face astfel recuperabil: ”târziul/ e cămașa de forță” (”târziul”).

Viața și moartea sunt simultane, iar momentul lor de glorie îl reprezintă prezentul: ”aici e nevoie să puneți de toate/ dar mai ales/ e nevoie să nu luați nimic/ pentru că nu vă aparține nimic” (”aici e nevoie să puneți de toate”). Viața trebuie trăită cu grijă, căci ea pregătește moartea. Mai mult, moartea se plătește trăind. Măreția vieții derivă din măreția morții e care ți-o pregătești: ”abia acum înțeleg măreția morții/ când o provoc trebuie să ai cu ce” (”cocoșul are dreptul la o secure ascutită”). Moartea senină este în fapt un dar de iubire al unei vieți ce a meritat să fie trăită: ”te rog ultima oară/ mamă/ fii senină/ voi trage cât de ușor pot/ cablurile” (”neurophobia”). Viața și moartea sunt două mari, simultane călătorii: ”să-mi pot face o corabie/ pentru marea călătorie” (”la mort sans frontiere”); ”în fiecare zi înaintez spre mine câte-o palmă-două de țărână/ (...)/ eu cobor” (”lecție de bună purtare”). Finalmente, timpul este un acasă, este locul unde ne trăim ”naufragiul” ”nobilă casă”).

Dragostea este poezia, este muzica, este arta existenței. Adevărata dragoste se autoverifică în trăirea artei: ”dacă-l iubești/ dansează cu el/ ține-i ritmul” (dansează cu el”); ”dă-l încolo de fum/ am o grenadă / neexplodată în piept/ îți arăt cum se face/ dar stinge odată țigara aia/ și lumina/ dacă tot te apuci” (”eu & eu”); ”sunt vremuri grele, vremuri de criză vremuri/ în care murim de poezie ca dintr-o boală” (”închide ochi, Maria”); ”mintea mea de pe urmă/ convertită în poeme pentru marea dragoste/ în așteptarea căreia mi s-au îmbolnăvit ochii/ mâinile/ pașii” (”întoarsă pe dos”).

Per ansamblu, antologia pune în evidență în sinteză calitățile poetice ale unei poetese remarcabile.

ȘTEFAN VLĂDUȚESCU



## IUBEȘTE POEZIA

romanțe triste, cu lacrimi îmi cântai”(Hai să uităm, iubito p. 48).

Cea de a doua carte „Floarea iubirii”, a lui Constantin Teodor Craifaleanu, vine parcă în continuarea versurilor anterioare, marcând o evoluție certă, sensibilizată, de la început, printr-un fel de crez artistic:

„Dacă m-ar întreba cineva ce este Poezia, i-aș răspunde simplu: Nu știu! Dar mă întreb, oare, știe cineva? Eu nu cred. S-au dat mii de definiții. Vă amintesc una dintre ele: *Cerească floare, albă, strălucită / Cu blând parfum de Rai e Poezia*”. Îi aparține marelui Poet și Medic Vasile Voiculescu.”(Gânduri, p. 7).

Luându-l ca model pe înaintașul său, în practicarea medicinei și versificației, domnul Constantin Teodor Craifaleanu ne sugerează că, la fel de mult precum își iubește profesia, se străduiește să descifreze și „Floarea iubirii”: „Eu sunt îndrăgostitul de serviciu / În lumea asta plină de grotesc, / Eu sunt îndrăgostitul din oficiu, / Iar despre asta vreau să povestesc...// Și nu e vorba despre vreun capriciu, / Eu simt *nevoia* să mă-ndrăgostesc, / Că pentru mine este un supliciu / Să treacă vremea fără să iubesc”(Mereu îndrăgostit, p. 10).

El își invită iubita într-un zbor cosmic, sugerând nemoartea creației față de efemeritatea existenței umane: ”Hai, să plecăm, iubito, să ne plimbăm prin nori, / Să hoinărim pe-acolo ținându-ne de mână / Și să ne iasă-n cale, doar Îngeri zâmbitori / Și-n câte-o noapte caldă, din când în când, vreo Zână...(Să plecăm..., p. 20).

Remarcăm nu doar sinceritatea mărturisirilor, ci și creșterea responsabilității de sine, printr-o exprimare cu rol educativ. E vorba de-o filosofie a iubirii, pe care poetul vrea s-o transforme în act creator: ”Când îmi zâmbești, mă pierd cu totul, / Parcă m-afund într-un abis.../ Caut zadarnic antidotul / De a ieși, cumva, din vis, // Dar, spun în gând o rugăciune, / Îl rog frumos pe Dumnezeu / Să săvârșească o minune: / Să-mi fii alături mereu. (Femeia ideală, p. 81).

Iată acum: o poezie deja împlinită și convingătoare, atât prin perfecționarea mijloacelor de exprimare, cât și prin gingășia sentimentelor ce le exprimă. Cele două volume pe care vi le-am prezentat marchează drumul ascendent al unui creator talentat și sincer.

ION C. ȘTEFAN



cronici



**Observației realiste i se adaugă umorul negru și tensiunea produsă de proximitatea necunoscutului și a neînțeleșului (reacția naratorului cu privire la comportamentul suspect al Piticarniței, neîncrederea în amante, impresia că este spionat). Fundalul este cel al plictiselii, al platitudinii, al încordării, ieșirea din monotonie realizându-se tocmai prin alegerea acelor povestiri în care fantezia, erotismul, franchiseța se împletesc cu atâta finețe.**



## „Hârtiei i-am fost și i-am rămas sclav credincios”

În *Paznicul muzeului* sau *Calistrat Taxidis* (TipoMoldova, Iași, 2016) este corporalizată experiența, de data aceasta, *romanescă*, a poetului **Radu Cange**. Observarea stărilor paznicului poreclit „memoria muzeelor” se înscrie în direcția biografiei, a derulării pline de naturelețe a momentelor de cumpănă, rătăcire, extaz, langoare ce caracterizează, în mod realist, omul simplu care își exercită meseria cu fidelitate. Avem de-a face cu un personaj care se descoperă (cititorului și lui însuși!) cu dezinvoltură, creând o atmosferă degajată prin felul în care alege să aștearnă pe hârtie, mereu fidelă trăirii sufletești autentice, evenimente ce pot părea, la prima vedere, stranii. De fapt, nu sunt decât frânturi ale existenței unui personaj care întruchipează eternitatea și fascinația în fața spectacolului vieții.

Microromanul, structurat în două părți (*Paznicul, scriitorul și alte întâmplări; Golemul*), la care se adaugă romanul *Nebunul de la etaj* și referințe critice, este o probă de sinceritate, având ceva din stilul unui jurnal. Naratorul-personaj nu ezită să înfrunte propria realitate, adevărul despre sine: „Întotdeauna m-am simțit mediocru”; „Eram mai diafan decât prima lumină și mai păcătos decât ultimul păcat”; „-Cine e Calistrat Taxidis? se auzi dintr-o altă lume. – Eu, cine altul, am răspuns”; „Eram un mitoman”. „Omul care nu doarme” trăiește epicureic, privește singurătatea în față și sfidează timpul cu tăria proprie celui neclintit în convingerile sale: „Mi se părea că eram stăpân pe propria singurătate. (...) Era o singurătate coclită. Îmi urmam viciile cu credința unui câine pentru stăpânii săi și le păstram cu avarie. (...) Credeam că sunt un temerar. (...) Mai aveam puțin și îplineam veacul”. Calistrat este cel care cunoaște cel mai bine cotloanele muzeului, cel prin fața căruia au trecut atâtea chipuri de vizitatori. Deși este vorba despre un personaj care, în contextul literaturii medievale, de pildă, ar fi fost înzestrat cu calitatea de „erou”, din perspectiva dăruirii pentru meserie și a curajului de a se avânta în necunoscut, Calistrat nu urmărește gloria efemeră. Este, înainte de toate, omul simplu, având calități și defecte (viciile sale : fumatul și băutura), bărbatul care dă în vileag amorul, sub toate formele sale. Din când în când, meditează la o forță care dirijează existența umană, în general : „Le orânduia cineva și boala și evenimentele ? Greu de spus”.

Un alt aspect ce reține atenția este fluența povestirii și o alternare a vocilor narrative. Pe nesimțite, se face trecerea de la persoana I la persoana a III-a, apoi a II-a, spre a reveni la același *axis mundi* : muzeul și paznicul. Trece, rând pe rând, de la povestea unui vizitator despre aventura cu profesoara de chimie, la cea a prozatorului ratat (poreclit *Piticarnița*; se dovedește a fi directorul muzeului) și tot așa, până la Bătrânul care nu mai apucă să se bucure de pensie. De fapt, nu este altceva decât derularea vieții, cu toate etapele sale, transpuse în eterne valori: năvălnicia tinereții, obsesiile vârstei mature, înțelepciunea câștigată prin experiență.

Din paginile volumului, nu lipsesc nici pasaje cu puternice accente meditative, a căror sursă o regăsim în viața însăși. Acestea sunt inserate cu abilitate printre aventuri frivole, experiențe neplăcute (cum ar fi timpul petrecut la închisoare din cauza unei confuzii) și descrieri ale altor personaje: „Consideram

trădarea un fel de manufactură a cugetului, o troglodire a individului moștenită din vremuri întunecate, asupra căreia nu se putea interveni prin educație”; „Trăiesc într-o societate degradată, între oameni care nu mai seamănă cu nimeni și mă întreb ce mai caut printre ei”; „Întotdeauna ne bucurăm, unii dintre noi, când constatăm că nebunia noastră este mai cuminte decât a celui alt”. Acestea sunt unele dintre constatările pe care personajul, detașat pentru un moment de acțiune, le exprimă coerent, înzestrându-le cu forța unor maxime.

Raporturile dintre personaje se bazează, uneori, pe opoziție. Este cazul celor două figuri la care se fac aluzii pe tot parcursul scrierii: Piticarnița și Golemul. Personajele rămân în conștiința naratorului prin reacțiile pe care i le produc: *antipatie* și *curiozitate*. „Ba am cunoscut și vreo câțiva prozatori, printre care și unul pitic sau aproape. Eu l-am botezat Piticarnița. (...) Era șiret ca dracul și hoț la fel. (...) Voise să intre pe sub pielea mea. Înteționase să mă momească cu rândurile lui deșcheate”. Celălalt, Golemul, „era sau mi se părea mie o mătăhală, un neisprăvit, ceva între lugubru și arătare, o miasmă pe viață, poate un individ, bănuiam eu, venit de pe altă planetă. Golemul, această ființă ciudată, mă fascinasă într-un anume mod”. Introducerea acestui personaj este și un prilej de a face câteva remarci asupra numelui Calistrat Taxidis: „Numele meu ține cât un veac”. Mai mult, acesta este pus în legătură cu un motiv specific: cheia pe care paznicul o purta mereu la el. Importanța acestui obiect rezidă într-un fel de contopire a omului cu locul, ca și cum Calistrat preia ceva din nemurirea universului muzeal: „Purtând cheia, purtam – oriunde m-aș fi aflat – cu mine încăperile muzeului, stucaturile lui, tablourile și sculpturile, amintirea artiștilor care zămisliseră aceste minunății, poate visurile lor odată cu bucuria și disperarea ce îi făcuse să devină cunoscuți, celebri, chiar dacă nu puțin dintre ei dispăruseră în neagră sărăcie”. Această cheie ce pare să controleze însăși curgerea timpului devine, prin personificare, singurul prieten adevărat al naratorului. Cât despre Golem, acesta voia să pună mâna pe cheie. Identitatea lui va rămâne sub semnul misterului. Nu vom ști niciodată dacă e Vasile, Ion, Gheorghe, un spion, un simplu vizitator al muzeului ori vreo creatură venită de pe cine știe ce tărâm fantastic.

Nu atât de complex precum Golemul, dar la fel de controversat este și „nebulul de la etaj” (romanul poartă același nume). În momentele de criză, avea obiceiul de a ține „conferințe” vecinilor de bloc, ceea ce îl transformă într-un personaj original („Nebunul făcea niște asociații nebunești care, nu de puține ori, mă surprindeau și mi-am pus întrebarea dacă era suta de sută nebun ori doar se făcea”).

*Nebunul de la etaj* surprinde prin ambiguitatea cu privire la vocea narativă. Întrebarea ce apare este următoarea: povestește Calistrat, Dinu Zamora (desenator; presupusul fiu al paznicului) ori Ludovic Petrăchescu (Bătrânul)? Considerăm că este vorba, mai degrabă, de o dedublare, idee susținută și de unele afirmații ale naratorului, precum și de prezența *Epilogului* (*Un dialog cu totul aparte*): „Mă trezesc în locuri necunoscute și nu știu cum am ajuns”; „Mă întrebam dacă nu cumva îmi trăiesc dedublarea”. De altfel, posibile explicații care să susțină ideea

dedublării apar și în *Schimbare de nume*: „Și aici Dinu Zamora, alias Ludovic Petrăchescu, sau invers, își aminti că, de fapt, obsesia lui de a deveni scriitor o luase cu mult înaintea operei”.

Aflat la bătrânețe, în încercarea de a-și păstra coerența, omul se leagă de precizia amintirilor. În planul discursului narativ, este vorba de un prilej de a mai insera o cugetare despre oameni: „Nu suntem decât niște hiene, niște snobi care ne întrecem în amabilități pentru a profita și a descoperi slăbiciunile aproapelui. Nu suntem decât niște oameni de nimic, dar ne place enorm să pozăm. Să pozăm în orice. În generoși, în talentați, în martiri, în savanți și în descoperitori de morminte celebre...”. Iată adevărul cu greu acceptat de o societate a dublului! Radu Cange îl face cunoscut prin prisma câtorva elemente: meseria, viața intimă, viciul, hobby-ul, nebunia. Propune chiar un fel de „teorie” a plictisului: „Lumea se învârtă într-o enormă plictiseală. (...) Ne luăm un serviciu, că să-i îmbogățim pe alții – rar pe noi. Facem copii, ca să aibă cine ne urî; cumpărăm case, mașini, ne ocupăm de tot felul de chestii care mai de care mai puțin onorabile; desenăm, scriem, ne tăvălim orgoliile și le pornim contra altora; venim în contact cu tot felul de ființe ingrate; ne zvârcolim în nimic, pentru ca, spre sfârșitul vieții, să ne copleşească aceeași imensă, potopitoare plictiseală. În toată această tevatură este un rost în ne-rost”. O ironie amară caracterizează această „teorie” ce reduce tot efortul omului la lupta contra...plictiselii. În final, totul se topește în moarte – început al desăvârșirii : „Bătrânul, în cădere, aproape că îmbrățișase mașina de scris, la care nu apucase să scrie nici măcar un rând”. Astfel moare Bătrânul, Dinu Zamora, Ludovic Petrăchescu, omul...

*Epilogul* vine să încheie seria evenimentelor, într-un metatext cu privire la modul în care autorul a gândit volumul ori și-a construit personajele. Interlocutorul este Bătrânul. Un dialog inedit între personajul care și-a încheiat „existența” romanescă și autorul cu puteri demiurgice : „-Voi, autorii, puteți să faceți o mie de crime, fără ca mâinile să vă fie pătate de sânge. Mă întreb ce se întâmplă cu conștiințele voastre. – Nu știu de unde atâta preocupare a personajelor pentru plăsmuirii lor. – Păi n-ai inventat tu acest dialog ? (...) Nu tu ai făcut din mine ce ai vrut ? Că voi aveți voie orice”. Cele șase pagini ale *Epilogului* se concretizează în întrebări și răspunsuri care nu fac decât să reafirme puterea creației artistice de a esențializa însăși viața, lucru la care contribuie, fără îndoială, talentul creatorului.

Observației realiste i se adaugă umorul negru și tensiunea produsă de proximitatea necunoscutului și a neînțeleșului (reacția naratorului cu privire la comportamentul suspect al Piticarniței, neîncrederea în amante, impresia că este spionat). Fundalul este cel al plictiselii, al platitudinii, al încordării, ieșirea din monotonie realizându-se tocmai prin alegerea acelor povestiri în care fantezia, erotismul, franchiseța se împletesc cu atâta finețe. În volumul lui Radu Cange, orice detaliu are un rol, totul este așezat la locul potrivit, astfel încât se păstrează echilibrul atât la nivelul arhitectonicii, cât și la cel al discursului narativ și al construcției personajelor. O piesă rară în „muzeul” literaturii române!

### Concursul Național de Creație a piesei de teatru într-un act ” Mihail Sorbul “, ediția a XII-a, 3 - 6 noiembrie 2016

Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Botoșani, cu sprijinul Consiliului Județean Botoșani, în colaborare cu Primăria Săveni, organizează, în perioada 3 - 6 noiembrie 2016, cea de a XII-a ediție a Concursului Național de Creație a Piesei de Teatru într-un act “ Mihail Sorbul ”.

La concurs pot participa dramaturgi români contemporani, membri sau nu ai uniunilor de creație, fără limită de vârstă, cu o piesă de teatru într-un act, care să nu depășească maximum 20 pagini listate la corp 12 , la 2 rânduri.

Organizatorii nu impun concurenților nici o tematică.

Lucrările dactilografiate sau listate (însoțite și de un CD cu textul piesei) vor fi trimise în 3 ( trei) exemplare, semnate cu un motto, același motto fiind menționat și pe un plic închis în care vor fi incluse datele autorului și adresa, telefon, e-mail, pe

adresa Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Botoșani, Str. Unirii 10, Botoșani, până la data de 1 octombrie 2016.

Un juriu format din personalități marcante ale culturii române va acorda următoarele premii :

- Premiul I - 2.500 lei
- Premiul II - 2.000 lei
- Premiul III - 1.500 lei
- Premiul special – 1.000 lei

Juriul are latitudinea de a redistribui sau diminua valoarea premiilor.

Relații la telefon 0231 – 536322, e-mail: centrul\_creatiei\_botosani@yahoo.com

*Glorioșii ani ai ratării*

## PRIMII MEI ANI DE PROLETARIT ȘI UN PERSONAJ STRANIU

- I -

Pot spune că anul 1973 a reprezentat începutul maturizării mele. Pe 26 ianuarie, de ziua celuia pe care abonații cooperativei „Fleica și Drapelul” îl numeau, deja, „Părintele Națiunii”, „Școala profesională de chimie Pitești” m-a îmbrâncit în producție, cu două trimestre mai devreme. Luat pe nepregătite, în lipsa unei locuințe și cu bani foarte puțini, vreo două luni a trebuit să locuiesc tot în căminul școlii și să mănânc, atunci când se putea, la cantina acesteia. Era iarnă, frig, paltonului grosier, cumpărat de tata, îi preferasem un „spențer” de velur, primit cadou de la unchiul Corneliu, potrivit mai mult celorlalte anotimpuri. Ai mei nu aveau dare de mână, să mă ajute, încă nu-și reveniseră după multele peripeții prin care îi purtase istoria. Noua și intempestiva mea situație era stânjenitoare, locul de muncă era plin de responsabilități reale, adică era complex, plin de pericole și de data asta nu mai eram operator chimist practicant, ci titular pe post, cu toate că abia în vară împlineam 18 ani. La toate astea se mai adăugau și chinuitoarele puseuri de nostalgie pentru locurile de acasă, combinate cu pustiul unui amor adolescentin neîmplinit! Lecturile mă ispiteau puțin și aproape că nu mă ajutau deloc, plimbările prin orașul mic (bântuit de mine în timpul școlii și, deci, fără taine) erau fără țință, de rutină, iar cele 4 cinematografe își epuizau repede oferta de filme. Trăiam drama insului de la țară, cu adolescența timorată de un oraș nedefinit și de proletariatul în rândurile căruia s-a trezit brusc și sărac. O dată pe săptămână mă vedeam cu tatăl meu și cu sfaturile lui – mereu multe și aceleași: complicate și parcă adecvate unor viitoare catastrofe! Cu dragul meu profesor Ion Cincă mă vedeam la școală, de două ori pe săptămână; și el îmi dădea sfaturi, dar ale lui erau realiste, protectoare și urmate de o scurtă listă de... cărți, pe care musai trebuia să le citesc, ca să putem discuta pe marginea lor.

**Pagină de jurnal: Luni, 12 feb. 1973 – am luat primii bani muncii de mine, lichidarea pe ianuarie. Am lucrat doar 6 zile – 180 lei! Mi-am cumpărat țigări „Carpați” fără filtru și un dicționar român-francez.** (Notă actuală: Pe când eram elev în anul II, tata m-a prins fumând și mi-a spus: „Franț, eu fumez de la 16 ani, dar atunci munceam peste vară și fumam din banii mei. Așa că așteaptă să ajungi pe salariu. E prima mea dorință în ceea ce te privește sub aspect financiar.” Iacătă, cu primul salariu venise vremea să i-o împlinesc!

**Pagină de jurnal: Joi, 15 martie 1973 – meșterul Costică Mustăța m-a chemat la birou, mi-a zis că sunt harnic, conștiincios și m-a întrebat dacă părinții mei sunt membri de partid. Doar mama, i-am spus. „Acesta e un lucru bun și dacă te mai și tunzi peste un an ești bun de primit în partid. Mai vorbim.”** (Notă actuală: Purtam părul mare, ca toți congenerii mei, și asta nu era pe placul comuniștilor, cum nici blugii și moda mini la femei nu erau; un an mai târziu, miliția avea să înceapă vânatoarea de pletosi și de femei minijupate! Maistrul Mustăța era secretarul BOB-PCR din secția în care lucram. Pornise de jos – mai întâi muncitor necalificat pe schelele petroliere de la Borzești, apoi muncitor calificat, corolarul fiind atins după absolvirea unei școli de maiștri. Era bine pregătit profesional și, cum trecuse de 50 de

ani, găsise cu cale să intre în politică, cu gândul că scapă de producție, gând care i s-a împlinit abia în prejma pensionării. Avea un ochi de sticlă, care-i dădea un aer de om năuc, singuratec și îi atrăsese porecla „Ciclopul”. În realitate, nu era o ființă rea, dimpotrivă, era sociabil, cu umor, prietenos și foarte înțelegător, mai ales cu tinerii, în care-și regăsea anii de ucenicie.

În luna martie am părăsit căminul, am găsit o gazdă în zona Gării, dincolo de pasarelă. Era un cartier periferic, o mahala, așa zice, populată de români și țigani, cele două etnii erau la a doua, a treia „generație încălțată” și trăiau în bună înțelegere. Gazda mea, Nea Anghel Grigore, era un om vesel, originar din comuna Bârlogu, dar orășenizat. În primăvară am redescoperit Parcul Ștrand, azi Ștrandul Vechi. Parcul era frumos, reconfortant, plin cu sălcii, magnolii, caprifoi, copaci feluriți, cu flori variate, cu lacul și canalele pe care te puteai plimba cu bărci închiriate. În latura din dreapta a parcului se afla o mică Grădină Zoo. Mă fascinau cele două lame și iezii lor, originare din Anzii Cordilieri – uneori le priveam și câte o oră, încercând să văd, cu ochii minții, meleagurile lor și războinicii inka. În vreo 4-5 rânduri l-am văzut în Ștrand și pe marele nostru fotbalist, pe Nea Gicu Dobrin. Venea acolo, ori de câte ori avea timp – era locul unde în copilărie a început să bată mingea. Juca reprize multe de „miuță,” cu copii și adolescenți, le arăta fente și multe altele. Mai târziu, aveam să aflu că Gicu Dobrin copilărise și cu pictorul Gică Pantelie – prima minge reală a fotbalistului a fost cumpărată chiar de pictor! Aici am cunoscut un tânăr ceva mai mare decât mine (avea 27 de ani), pe care mai târziu l-am poreclit Lautaro, de la eoul cu același nume, din Araucania, o regiune cu băștinași semeți, din sudul statului Chile – tânărul semăna izbitor de mult cu araucanul și avea tenul la fel de măsliniu. În 1970 apăruse un roman istoric despre epopeea araucană, semnat de Fernando Alegria – eram fraged, mai citeam și cărți ușoare, visând cu ochii deschiși la tărâmurile de peste mări și țări. Dl. Cincă a văzut cartea și mi-a zis: „Bravo, Aurele! La vârsta ta, Hegel citea filosofia greacă în original și tu pierzi timpul cu surcele!” Ba bine că nu!, aveam acasă o valiză cu tomuri de călătorii, de capă și spadă!

Felul în care ne-am cunoscut a fost destul de caraghios. Înainte de a se așeza pe aceeași bancă cu mine, mi-a zis aproape ceremonios: „Bună ziua, tovarășe, îmi permiteți să iau loc?” Am încuviințat, cu greu abținându-mă să nu izbucnesc în hohote de râs! Omul era îmbrăcat într-o salopetă albastră, de doc gros, curată și nefiresc de bine călcată, era încălțat cu bocanci, pe cap purta o șapcă muncitorească, de păslă, tot albastră. Am crezut că este un om sărman, proaspăt angajat, ca mine, și nu a reușit, încă, să-și cumpere haine. Și-a aprins o țigară „Tractor”, a tras câteva fumuri și, nitam-nisam, m-a întrebat dacă îmi place Panait Istrati! Citisem „Chira Chiralina” și „Moș Anghel”, îmi plăcuseră amândouă, dar în mod special mi-a plăcut Moș Anghel – îmi amintea de vecinul meu din capul satului, de nea Ioniță Matei, supraviețuitor al celor două Războaie Mondiale, care mai trăia în acei ani, și bea alcooluri tari, zi de zi, aidoma lui Moș Anghel, pentru a-i dispărea din minte ororile războiului. I-am spus toate astea, cunoștinței mele celei noi. Mi-a întins mâna și mi-a spus: „Mă cheamă Gimi, sunt strungar, socialist și poet social. Tovarășe, de-a lungul istoriei, cele mai năpăstuite păhuri sociale au fost:

țărănimea, meșteșugarii și muncitorii de mai târziu. Aceștia au fost mereu asupriți, furați, schingiuiți și chiar împușcați. Mi-a plăcut scurta prezentare a vecinului tău. Aș vrea să-mi spui mai multe.” „Păi, zic, Nea Ioniță a supraviețuit și în linia întâi, și tifosului exantematic, a îngropat sute de morți, în Primul Război – o vreme a făcut războiul împreună cu tatăl său, dar au fost despărțiți. Au venit acasă amândoi – el întreg și tatăl său fără un picior. Au tot așteptat să fie împrăștiți cu ceva pământ. Văzând că nu se poate descurca nicicum, Nea Ioniță a plecat la București, unde a găsit o slujbă bunicică, la un angrosist evreu – descărca și încărca mărfuri și era plătit la sfârșit de săptămână. Evreul a văzut că e harnic, destul de cuviincios și inteligent, așa că l-a mutat la una din prăvăliile sale din Calea Văcărești. Peste 3 ani a trebuit să plece, în urma unei povești de iubire interzisă...” De ce nu scrii toate astea, ai putea fi un al doilea Panait Istrati!” „Nu pot să scriu proză, mi-a spus și un profesor de-al meu că aș povesti destul de frumos; când încerc să scriu proză, în care abordez viața reală, mi se goleşte creierul de orice gând, de cum pun stiloul pe hârtie, mă blochez...” Profesorul Cincă încercase de câteva ori să mă dezinhizeze, dar gândul îmi era la proza prietenului meu mai mic, Tudor Buicea, care, deși era un adolescent, scria proză cu mare forță, așteptam cu nerăbdare să-mi citească o nouă povestire, sau un capitol al romanului pe care-l începuse. Probabil că asta mă inhiba, ori simțeam că nu sunt făcut pentru narațiune.” Când îi spuneam astea lui Gimi (ce nume!, îmi ziceam în gând), mă tot întrebam ce e cu omul acesta, cu simpatia lui excesivă pentru proletariet. Deși eram încă un adolescent, știam destulă istorie, o trăisem în frageda copilărie - Tata, Mama și eu fusesem trimiși cu domiciliu obligatoriu în Bărăgan, trăisem viața deportaților. Bunica și Dl Cincă îmi explicaseră ce s-a petrecut în realitate, îmi oferiseră amănunte despre cum s-a instaurat regimul în care trăiam forța, minciuna și brutalitatea de toate felurile au fost instrumentele eficace. În 1960 Bunicilor li s-a permis să mă ia în custodie, ca să scap de Bărăgan. În 1961-62 încă mai erau ridicați, noaptea, cei care se împotriveau colectivizării - erau ademiniți, șantajați, amenințați, bătuți, li se simulau execuții cu plutonul. Unii cedau și semnavă, alții, care se țineau tari, veneau acasă neoameni. Este și cazul tatălui celui mai bun prieten al meu din sat, Viorel Dobre – a fost bătut cu frânghia udă, la Securitate, și lăsat să doarmă gol-goluț, în celulă de beton, fără pat, scaun și pătură. În câteva luni, omul s-a îmbolnăvit de pneumonie și l-au trimis acasă, unde s-a tratat mai mult cu leacuri băbești. Cu toate astea, după aproape de doi ani a plecat pe Cea Lume... Moartea lui Nea Ion, tatăl bunului meu prieten Viorel, a fost un moment greu și pentru mine; mă legasem mult de el, la răndu-i, mă trata ca pe fiul lui – era de-o seamă și bun prieten cu tatăl meu, știa unde este acesta și făcea aproape totul ca să nu-i simt lipsa.

Am mai vorbit o vreme cu Gimi, am terminat povestea lui Nea Ioniță apoi ne-am schițat reciproc biografia, ca să ne știm mai bine. Înainte de a ne despărți, ne-am dat o întâlnire în fața Magazinului Trivale. În drum spre casă, mă tot gândeam la ciudata mea nouă cunoștință, mă întrebam ce surprize avea să-mi ofere, ce lămuriri despre sine și strania lui pasiune pentru socialism și proletariet!

Va urma



**Pe când eram elev în anul II, tata m-a prins fumând și mi-a spus: „Franț, eu fumez de la 16 ani, dar atunci munceam peste vară și fumam din banii mei. Așa că așteaptă să ajungi pe salariu. E prima mea dorință în ceea ce te privește sub aspect financiar.”**



Autorul, în 1973



## Nina Ceranu



**Volumul are în el, prin cultura și prin talentul autoarei, o mulțime de simboluri care încearcă, pe cont propriu, sau unde este cazul, oscilându-se spre a crea imagini convingătoare, dar toate încununate de Creator cu aureolă.**

## Să păstrezi liniștea din albastru

Instalată cu puteri depline și în cel de-al 12 vomul al Silviei C. Negru, *Umbre albastre*, culoarea aceasta a candorii și-a nobleții a devenit, aidoma mării, aproape leit motiv-ul liricii autoarei. E culoare cu care își marchează spațiul paradisiac al poeziei, amintirea iubirii, puterea credinței dincolo de „spațiul căutat” și găsit în Cetatea de la capătul urcușului sisific, cetatea „sacralizată sub Cerul marmorat”, cu „cea mai înaltă cruce în spate/ străbătând o sferă grea”.

Magia cuvântului se instalează netulburată în rostirea poemelor, fiecare devenind în sine un „cer al durerii”, unde-faliile în mișcarea lor păstrează totuși numele și visele intacte, chiar dacă cu reverberații diferite, în funcție de timpul la care le-a venit sorocul de a fi puse pe hârtie.

În poemele sale Silvia C. Negru e sihastra care adună fluturi și-i ocrotește de efemeritatea clipei, îi învâluie cu „drumuri de fum”, ori e aceea care are puterea de a albăstri cerul, de a lumina luna plină, de a plânge cu lacrimile altcuiva, în credința găsirii drumului ce duce spre izbăvirea prin vers, a celui vers care ne apropie de El, discret „căci inima și fruntea doar poezie văd”.

„Înrămarea sufletului” e de fapt dialogul cu sinele înrobit în „zale de singurătate”, înainte de a deschide ușa zorilor plăpânzi ori de a stinge, fără resentiment, slaba iluminare a amurgului, după aprinsul stelelor într-o „ramă mai vetustă, bleumarin”.

În noua casă a lunii, poeta întoarce oglinda, o rotește, căutând locul cel mai la-ndemână în care aripile poeziei să bată în geam cu semnul evlaviei.

Volumul are în el, prin cultura și prin talentul autoarei, o mulțime de simboluri care încearcă, pe cont propriu, sau unde este cazul, oscilându-se spre a crea imagini convingătoare, dar toate încununate de Creator cu aureolă. Deșertul — care e lipsa vieții în cotidianul sterp— prin dorința Celui de sus, prin mâna poetei „tresare la gând de furtună (ceea ce ar putea aduce ploaie = vocea Divinității), stâncile greu accesibile spiritului uman sunt marcate cu câte un far, în cenușiul destinului, unde nevoia de alb, de găsirea unei căi, a unei cruci mai ușor de purtat — ca și când asta ar fi posibil! — și la capătul căutărilor să fie „pacea deschisă”, pacea autorului.

Oricâte drumuri ar fi străbătut Silvia C. Negru, unul e clar, mereu dorit și simțit de inima sa, Cărarea pe care, a ajuns aici din „diminețile cu muguri”, din „zarea copilăriei”, nu fără „jertfe de vise”, se întrevește doar, dincolo de pasul peste limita trecerii de țarm.

Iubirea e uneori cupa cu otrava care ademenește, fără să-i știi puterea, ori sertarul în care s-au strâns, în teancuri, mărturisirile și de-o parte și de alta a două suflete înlănțuite, sau e treapta de lumină spre raiul dăruit.

Un alt motiv al creației sale, regăsit și-n alte volume, e motivul meditației și al

contemplației în fața creației lui Dumnezeu, ca și când s-ar afla în fața unei picturi religioase din care Creatorul, „atent, spiritual, mirat și prudent” e nemulțumit de creația sa omul „construit cu mâna”, încercând să-i atenuze, măcar, din patimi, din tulburarea din spirit, din zgomotul zarurilor la jocul de noroc al sortii.

Însă, chiar dacă fiecare din noi are în față un „drum pietruit”, mereu „aripile desprinse din noapte” vor fi cele cărora va trebui să ne împotrivim, în gând cu locul nostru pe „pământul cel bun” unde poate vom face „tandem cu steaua” noastră.

„Aseară, Rilke/m-a vizitat/și-am citit cu el *Poemele franceze*/într-un cerc al durerii,/și-n fiecare poemă/mi-am înrămat sufletul./Pașii peste limită/au luat urma Nisetrului./unde nimeni nu aplaudă/arca gândului, /ori acul scânteind în noapte./Nimeni nu revitalizează iarba,/peste ea/nimeni nu coboară roua câmpului.//Arborii cu raze fac tandem cu steaua,/cu lumina verdelui zefir.//De ce n-am fi întru contemplare/dacă semnul de noblețe e trup dintr-un poem/creionat cu culori nevinovate,/iar în visul fără somn,/farul de pe stâncă/luminează marea albastră./La fuziunea fântânilor/ umbrele albastre lasă urme/pe o pânză înlăcrimată/ca o simplă rugăciune”

E clar, poezia Silviei are în ea un val de speranțe, adunat din fire alese, din brocarturi și dantele, din care se țese o poezie autentică.

## Teo Cabel

**În poezia sa Luminița Amarie face o diagramă a axei creatoare: iubire-vegetal-loc-căutare-înstrăinare-dor-regăsire în copilărie-siguranță-efemer-cuvânt. Versul este proaspăt ca apa de la fântână. Impresia de ambrozii și nectar are o aromă de pelin, cicatrizant.**



cronici

## Este omul un cărbune?

Luminița Amarie redimensionează, în volumul **Cărbune de fum** (Editura Brumar-2015), iubirea. Acest sentiment, răscolitor, greu de stăpânit este mai puternic în apropierea morții, în prezența ei. *Iubirea se naște abia atunci când moare tot/iar el a murit de mult ( să vină moartea întâi); a venit ziua noastră/tu atât de senin/ eu atât de pustie// am mângâiat o tăcere care apoi m-a ucis/ (privești singurătății).* Iubirea nu este gratuitate, devine miză și victorie, chiar de câteva clipe, în prezența neantului, în care riscă să se surpe totul, spațiu, timp, chiar și cuvântul dacă nu i se recunoaște energia purificatoare: *am rămas rătăciții unei singurătăți/ mi-e frică/ dar tu cu tristețea ta/ luminezi abisul dintre noi/ (tristețea ta este un animal de pământ).* Pierderea iubirii, este un sentiment de golire, de pustiu, dar prezența umanului face suportabil momentul, poate fi o sământă de speranță.

Sentimentul immanent al morții ține toate simțurile încordate, nu este relaxare în iubire; este putere, voluptate, măreție. În momentele de așteptări înșelate este dezamăgire, arsura sentimentului neîmplinit, dublată de arsura cuvântului, dezbrăcat de hlamida sa celestă și tăvălit într-o realitate pe care nu o poți controla, nu o poți dresa, doar o poți calma pe moment cu propria jertfă: *ieșirea mea din scenă, tăcerea ta monahală,...) cer să pleci și te implor să rămâi-scriu tăcut/.../scriu despre iubire și literale mele devin cruci (lumina mâinilor); îți voi scrie aici despre tristețea ta de bibliotecă/ despre liniștea adunată în scrum/ despre apropierea care ne-a despărțit (tristețea ta ca un animal de pământ);*

Moarte, singurătate și iubire. Ingrediente nelipsite într-o viață. Când, cum, de ce unele sunt mai puternice ca altele? De mic ai de a face cu moartea; te întâlnești de multe ori cu ea în jurul tău. Pentru experiența personală auctorială reperele sunt la șase ani, la 13, ca mai târziu să realizeze că: *moartea a venit în liniște/ m-a privit în ochi, m-a mângâiat. Am implorat-o să nu mă lase singură; ea a zâmbit și mi-a spus că nu mă vrea(\*\*\*)*; apoi, *ca și cum o mare sărbătoare se apropia,/ mi-am croit veșminte pentru moarte./ am plecat*

*la vânătoare de șerpi și m-am întors acasă/ fără lacrimi, aveam doar o/ străină durere în piept(pietre plângând).* Eu-l caută identificarea nuanțelor. Este într-o continuă rearanjare, resimbolizare. Un alfabet al trăirii prin care citești lumea altfel decât o știai din prejudecăți despre moarte, iubire, singurătate: *mi-am vândut singurătatea pe o gură de apă, ( pietre plângând)* ca apoi în **vamă albă**: *plouă, mă cheamă singurătatea la masă; În marea singurătate simt cum corpul meu devine mic/ prea mic pentru inimă/(...) visez la o iubire, o iubire care să mă ucidă/ din care să renasc(...) din mine am nutrit un vis apoi a venit o moarte tânără/ și la luat/(...).* Lumea este o continuă transfigurare în funcție de sentimentul/trăirea dominantă, într-un anumit moment. Reglarea stare-sentiment-realitate este mereu activă, glisantă. Cuvântul este bipolar, iradiază: *tu spui că nu ești singur niciodată,/ nu știi că eu sunt singurătatea ta.(culegere de spini);* iar în **orizont**, *n-ai să înțelegi niciodată de ce plecarea poartă numele meu/ de ce ochii mei de lumină sunt întunecați/ din ce piatră va crește iarba mormântului, dar și lângă tine aș putea să scriu/ cartea aceasta despre iubire/la care visează/ toți îngerii și toți demonii din noi (cântec de leagăn)*

Trăgându-și seva spirituală din bogăția spirituală a zonei, Botoșani, Ibănești, se simte o manifestare discretă a spiritului mioritic. Depărtarea este anultă, cel puțin pentru moment, de sentimentul puternic al locului de origine, dar și al dragostei: *pe cafeaua mea apare cuvântul/ se aseamănă mult cu inițiala numelui tău mic/ în el poți găsi răspunsul care răspunde un drum și un sat românesc(...) din ochi însă n-am să-ți plec niciodată(scris(mut))*

Două poezii fac notă discordantă de celelalte, **anotimpul pietrelor** și **toamna viilor**. Versurile textelor citate, curg, valuri, valuri, purtându-te în altă dimensiune. Aspectul grafic, poate induce și sentimentul de coloane, de plimbare printr-un templu scufundat în valuri. Virgula induce senzația de balans al valurilor:

*(...) pași înapoi, buze de lut, duh de argint/zâmbet de fum, copase făclii, chin*

*înrobit/ scrin de sidef, ramuri de foc, muguri de vânt/ frig sângieriu, trup vindecăt, suflet pustiu/. (anotimpul pietrelor)*

Fiecare virgulă pe verticală conturează câte o strofă diferită în interiorul poeziei: pași înapoi,/ zâmbet de fum,/ scrin de sidef,/ frig sângieriu/..., cum spuneam, impresia că textul unitar de fapt se compune din trei fascicule verticale. Trei ipostaze alcătuiesc un întreg, mai complex decât fiecare luată în parte. În **toamna viilor** aceeași oază în mijlocul textelor volumului:

Pulpele fragede, mâinile reci, ochii adânci/ vintrele centrul, gura ce fumează, gânduri târzii/inima lacrimă, focul un tremur, cântecul lin/urmele nopții, crivățul frunzelor, gustul amar/(...). Încerc să-mi imaginez un volum întreg semnat Luminița Amarie în formula se mai sus.

**Cărbune de fum** este torța în care arde flacăra vieții, în diferite tonuri, cu diferite intensități. În negreala fumului, a opacului, a nebulosului, flacăra iubirii, a trăitului cotidian, se zbate, într-un evantai de nuanțe, pentru limpezire, înseninare; nimic nu este static, bătut în cuie, anchilozat. Este omul un cărbune? Este trăirea un cărbune care mai mult fumează? Totul este o continuă căutare, o perpetuă evaluare și reevaluare a stării de fapt: *am intrat în casa singurătății/ ca în rochia fericirii/(scrisoare de noapte)* Sentimentul de iad permanent, se declanșează în acest contrast, flacăra-fum, cărbune, lumină. Conștientizarea acestui sentiment, încercarea de a se îndepărta, de fapt o apropiere de suferință, dar suferința prin iubire, prin cuvânt, fără să devină patetică impresionează, tensionează, pulsează. În poezia sa Luminița Amarie face o diagramă a axei creatoare: iubire-vegetal-loc-căutare-înstrăinare-dor-regăsire în copilărie-siguranță-efemer-cuvânt. Versul este proaspăt ca apa de la fântână. Impresia de ambrozii și nectar are o aromă de pelin, cicatrizant.

Cea mai bună carte a sa, un semn al maturității creatoare, **Cărbune de fum**, te captează. Traian T. Coșovei a intuit în poezia Luminiței Amarie un talent real, autentic, al poeziei feminine contemporane.

## IN MEMORIAM

## ILORIAN PĂUNOIU. POETUL IUBIRII

Cu o zi înainte de sărbătorirea nașterii Maicii Domnului, în dimineața zilei de 7 septembrie, puțin mai devreme de răsăritul soarelui, discret și în liniște, după cum i-a plăcut să trăiască în scurtă și chinuită sa viață, și-a luat zborul către „Tărâmul iubirii” poetul **Ilorian Păunoiu**. Născut la data de 14 decembrie 1965, în satul Meieni, comuna Popești, județul Vâlcea, pe Valea Luncavățului, în familia Ioanei și a lui Constantin. Ilorian Păunoiu își găsește repede drumul spre literatură încă din timpul studiilor liceale în orașul Voluntari, județul Ilfov, unde i-am fost profesor de limba și literatura română, reușind să debuteze publicistic destul de timpuriu, imediat după bacalaureat, la vârsta de 20 de ani, în revista „Vâlcea literară”, foaie a Societății Literare „Anton Pann” din Râmnicu Vâlcea, cu o prezentare a scriitorului Ion Soare. Au urmat aparițiile sale destul de frecvente în presa scrisă de specialitate („Tribuna”, „Luceafărul”, „Vatra veche”, „Pro Saeculum” etc.), în paralel cu volumele de versuri *Strigarea numelui* (Râmnicu Vâlcea, Editura Almarom, 1997), *Jocul secundeii* (Râmnicu Vâlcea, Editura Conphys, 1998), *Arheologie sensibilă* (Cluj-Napoca, Editura Fundația Alfa, 2002), *Banchetul reginelor* (Râmnicu Vâlcea, Editura Conphys, 2002), *Simfonie pentru spadă și crin* (Râmnicu Vâlcea, Editura Conphys, 2005), *Cântarea Cântărilor* (București, Editura Perpessicius, 2008), *Poezie, logodnica mea* (Cluj-Napoca, Editura Dacia, 2011), *Unde-s iubirile de ieri?* (Pitești, Editura Juventus Press, 2015), dimpreună cu volumele de eseuri *Scrisori către aproapele*. *Introducere în agapologie* (Râmnicu Vâlcea, Editura Adrianso, 2000) și *Agapologia: logodna iubirii cu libertatea*, tipărit 2014 la Alba Iulia, Editura Reîntregirea, cu binecuvântarea Înaltpreasfințitului Părinte Irineu, Arhiepiscop al Alba Iuliei. În anul 2014 a devenit membru al Uniunii Scriitorilor din România, Filiala Pitești. Vestea morții premature a poetului Ilorian Păunoiu i-a îndurerat profund pe toți cei care l-au cunoscut și au știut să-l prețuiască pentru frumusețea sufletului său, pentru tăria prin care, de dragul vieții și al poeziei, a reușit să-și înfrunte tragicul destin ce i-a fost hărăzit încă din fragedă copilărie, când pe la vârsta de doar opt ani fusese diagnosticat cu distrofie musculară progresivă. Cu mare îngăduință, doctorii îi dăduseră pe atunci șanse de a mai trăi doar până la vârsta de șaisprezece-optsprezece ani. Refuzând să creadă un asemenea crud verdict, Ilorian sau Iulian, după cum îi plăcea mamei sale să-i spună, s-a îndârjit să trăiască. „M-am încapătânat să nu cred în povestea aceasta cu boala, ne mărturisese adesea Ilorian Păunoiu. Iubind atât de mult viața, a început să-mi placă enorm de mult să trăiesc. Mi-a dat Dumnezeu talentul de a cânta, de a vorbi, așa că îmi era tot mai greu să mă gândesc că la un moment dat aş putea să le pierd pe toate acestea. Cum ar rămâne toți ceilalți dacă eu nu voi mai trăi? Refuzam să cred că boala mă va birui. În aceste clipe eram stăpânit de o puternică forță interioară. E adevărat, am avut și momente de panică și de cruntă disperare, dar îmi ziceam mereu că nu se poate să mă las învins. Îmi doream enorm să trăiesc. Visam să ajung ceva, un cântăreț, un mare scriitor sau, eventual, un mare politician. Cel mai mult m-a ajutat florul, ideea, starea interioară de a nu vrea să mor și să mă bucur de viață. Asta îmi doream cel mai mult. Să mă bucur de viață, că viața mi se părea extraordinar de frumoasă. Cum era să mă despart de copiii cu care mergeam cu vitele la scăldat, la râu, să nu mușc dintr-un măr, să nu mănânc nuci și dunde, să nu mă pot înfrupta din toate frumusețile și bunătățile ce erau la țară. Viața la țară era absolut uluitoare. Nu voiam să mor pentru că pierdeam tocmai această bucurie de a trăi. În primul rând. În al

doilea rând, era mama mea, care îmi spunea că, pentru a scăpa de toate aceste chinuitoare gânduri, aveam două lucruri de făcut. Să învăț, să învăț multă carte și să cred în Dumnezeu, adică într-o forță care ne ocrotește, înțelegând până la urmă că Dumnezeu e iubire, multă iubire. Am învățat atât de multă carte, că Dumnezeu m-a ajutat să ajung scriitor. Am vrut să visez enorm, am visat și am reușit. Nu sunt modest, nu mi-a plăcut niciodată să fiu modest. Dacă eram, făceam lucruri modeste. Bucuria de a crea ceva nu piere niciodată, fiindcă omul are de la Dumnezeu un har formidabil, un har nepieritor. Chiar existența fiecăruia dintre noi în lume este un asemenea miracol. În fiecare om se spune că Dumnezeu însuși își trăiește existența. Suntem scânteie divină. Suntem particule de eternitate.” Cu timpul, boala își făcea însă tot mai puternic efectul asupra trupului tot mai fraged al lui Ilorian Păunoiu. Ajunsesse cu anii să scrie cu eforturi groaznice și începuse să meargă de la an la an tot mai greu, având momente în care corpul îi devenise inert, complet imobilizat la pat, împărțându-se peste ani destinul la fel de tragic al unui alt mare scriitor român, Max Blecher, diagnosticat și el cu o astfel de boală ucigătoare, o formă de tuberculoză osoasă.

Pe Ilorian nu-l mai văzusem din primăvara acestui an, când, de Sfintele Paști, reușise să mă viziteze. Nu mai putea merge și, refuzându-și căruciorul pe roțile, era purtat pe brațe de bunul și inimosul său prieten și consătean, Dumitru Negulescu. S-a întâmplat să ne regăsim după ce viața ne înstrăinase unul de altul destul de mulți ani. A dorit să-și mai vadă școala unde, între anii '80-'84, își urmase cursurile liceale. Era stăpânit de o adâncă emoție, fericit că i se împlinise un vis la care parcă nici nu îndrăznise să mai viseze. De atunci, am început să ne scriem și să vorbim tot mai frecvent la telefon, cu graba ce ar fi putut sugera dorința de a mai recupera ceva din timpul în care viața ne înstrăinase. Mai târziu, după câteva luni, parcă tot mai disperat, pe 9 august, cu mai puțin de o lună de a-și da obștescul sfârșit, îmi trimite câteva rânduri, un ultim strigăt de ajutor, în fața căruia, din păcate, ne aflam de-acum complet neputincioși. „Domnule profesor, sunt foarte bolnav, probleme tot mai grave cu respirația. Nu mai pot respira aproape deloc. Distrofia mă atacă. Nu pot vorbi. Mi-e teamă!” Aproape că nu se mai putea face aproape nimic, în fața unei asemenea situații doctorii consultați dădeau neputincioși din umeri. Trăind o viață întreagă sub semnul acestei amenințări, Ilorian Păunoiu a fost un om chinuit, ajungând la limita ultimelor puteri de a mai îndura o atât de imensă suferință, dar a învățat să trăiască asemenea unui sfânt, doar prin poezie și rugăciuni, cu o evlavie de care puțini dintre noi am fi fost în stare vreodată. „Sunt un învingător, îmi spunea el, pentru că nu am renunțat niciodată la iubire, la frumos, la frumosul din oameni, la frumosul naturii, la frumosul primăverii, la frumosul reînvierii. Sunt un om normal ca toți ceilalți, am avut privilegiul poate să fiu prietenul lui Dumnezeu prin acest har de a scrie. Dumnezeu înseamnă iubire, Dumnezeu este iubire. Iubirea ține de suflet, de adâncimile luminoase ale gândului curat. Cea mai frumoasă poveste a vieții lăuntrice este poezia fiecărui suflet, unic, indivizibil, microcosmos și taină neatinsă de miasmele cotidiene, de fosgăiala nebună a unei lumi în derivă, a unei societăți de consum care, în fapt, ne consumă sufletul și setea lui de zbor spre sfere mai pure”. De alte bucurii în afara scrisului nu prea a mai avut parte, poate doar de vorbele și mângâierile venite dinspre prietenii pe care și-i câștigase prin felul său exemplar de a trăi cu sfințenie și de a ni se mărturisi, tot mai conștient că acolo în cer, lângă îngerii cărora li se alătură, se apropie tot mai mult de întâlnirea cu Dumnezeu. „Întâlnirea cu Dumnezeu, mărturisise poetul

în superba sa carte de eseuri, *Agapologia*. *Logodna iubirii cu libertatea*, este de fapt întâlnirea cu sinele, pe care ar fi bine să o facem încă din timpul vieții. Nimic nu e mai trist pentru un om decât să piardă pariul cu viața și eternitatea și să constate, la capătul drumului, că nu a găsit ceea ce căuta, și că viața lui a curs fără rost, ca un fluviu care se varsă într-o mlaștină și nu în delta cu mii de brațe ca o grădină a paradisiului.” A dispărut dintre noi un suflet frumos, un suflet de sfânt. Frumusețea sufletului său străbate acum galaxii nesfârșite pentru a găsi acolo, lângă îngerii, în cer, un strop de odihnă și liniște. Rămas bun, dragul nostru Ilorian! Dumnezeu să te odihnească în pace!

MARIN IANCU



## A FI

A fi nu este o poveste  
Și nu e loc de afișat,  
A fi înseamnă an-lumină  
Într-un cuvânt neterminat!  
A fi e flutur de o iarbă,  
Un fulg din plopul vânturat,  
Când lacrima prelinsă parcă  
E sărutată de-un oftat!  
A fi sunt eu și poți fi tu  
Când ai doar gânduri diafane;  
Particula de la zenitul  
Neinventatelor plane!

3 septembrie la 18.19  
(ultima poezie)

## FIECARE

Fiecare cu durerea lui,  
Fiecare cu a lui poveste,  
Steaua-și cere doar perechea ei,  
Unui dor cine-i spune că este?  
Cerbule este la cerboanca lui,  
Tot ce este viu are pereche,  
Numai omul pare-al nimănu,  
Dar ce spun e-n legea cea străveche!  
Fiecare om este o taină,  
Dacă n-ați știut, nici n-o veți ști,  
Dacă i-ați dat pâine sau o haină,  
Voi în veșnicie veți trăi!  
Dați împrăștișarea necesară,  
Dați din toate câte le puteți,  
Nu lasați vreun om fără iubire  
Că primiți în dar cât șapte vieți!

20 august la  
21.53

## PSALMUL 12

Până când mă vei uita?  
Doamne, până la sfârșit  
Vei întoarce fața Ta?!  
O, cât sunt de necăjit!  
Până când voi pune gânduri  
Rele în sufletul meu  
Și durere toată ziua,  
Noaptea când e cel mai greu?  
Până când se va-nălța  
Împotriva mea vrăjmașul?  
Caută și m-auzi, Doamne,  
Că-n Tine îmi e sălașul!  
Luminează ochii mei,  
Nu cumva s-adorm în moarte,  
Nu cumva zică vrăjmașul,  
“Biruitu-l-am în toate!”  
Cei care mă necăjesc  
Bucuroși sunt de mă clatin!  
Iară eu, din mila Ta  
Mă ridic ca un paltin!  
Se bucură inima mea  
De mântuirea Ta, Doamne!  
Celui Bun îi voi cânta-n  
Primăveri, ierni, veri și toamne!

**Trăind o viață  
întreagă sub  
semnul acestei  
amenințări,  
Ilorian  
Păunoiu a fost  
un om chinuit,  
ajungând la  
limita  
ultimelor  
puteri de a  
mai îndura o  
atât de imensă  
suferință, dar  
a învățat să  
trăiască  
asemenea  
unui sfânt,  
doar prin  
poezie și  
rugăciuni, cu  
o evlavie de  
care puțini  
dintre noi am  
fi fost în stare  
vreodată.  
M.I.**

litere

## Mariana Șenilă-Vasiliu



**Înainte vreme, la începuturile picturii de șevalet, o pictură era mult mai cuprinzătoare. Personaje, naturi statice, peisaje, cu toatele erau reunite într-un ansamblu compozițional.**

*O istorie subiectivă a artei în imagini (II)*

### Carul cu fân. Autor, Hieronymus Bosch (1430-1516). Triptic, pictură pe lemn. Muzeul Prado, Madrid

Enigmaticul altar intitulat *Carul cu fân* este fără îndoială una din piesele de rezistență ale muzeului madrilen. Este concurată în straniețe, fantezie și măiestrie artistică doar de *Grădina plăcerilor*, un volet aparținând aceluiași autor, pictorul olandez Hieronymus Bosch. Se poate spune despre cele două bijuterii picturale că sunt florile exotice ale fostei colecții regale ale lui Filip al II-lea al Spaniei. Atras magnetic de pictura lui Bosch, suveranul a comandat copii după ambele, astfel încât, indiferent dacă se afla în palatul său de la Madrid sau în reclusiune la Escorial, complex monastic și reședință regală, să aibă cele două tablouri în preajma lui. Pare ciudată preferința și atracția nemăsurată a fanaticului rege catolic pentru pictura religioasă-păgână ori păgân-religioasă, carnală și plină de simboluri erotice a lui Bosch. Dar, cum poate remarca oricine, există în arta lui un ceva radical diferit de picturile altora, un ceva inexplicabil care exercită o fascinație hipnotică asupra privitorului, o îmbinare bizară între real și fantastic, o stranie osmoză între hidos și frumos, dintre imaginea fantasmagorică și culoarea luminoasă. Toate acestea îi creează privitorului o stare de beatitudine vinovată precum cea provocată de drog.

Situat artistic între două lumi, cea medievală pe ducă și cea renascentistă, Bosch aparține concomitent trecutului, dar și viitorului. Opțiunea sa pentru iconografia gotică, influența exercitată asupra-i de tapiseriile medievale, la care se adaugă prodigioasa lui imaginație, au dus la crearea unui bestiar sui-generis. Iarși, realitatea cu sugestiile sale formale a îmbogățit și mai mult

de povestit sunt artiștii mediocri și amatori care au întotdeauna pregătită o saga pentru un tablou prost. Singurii care stăpânesc arta narațiunii în pictură sunt artiștii primitivi și naivii. Bosch a izbutit să împace perfect contrariile, darul narațiunii și harul picturii, observația cea mai realistă cu puțință cu fantezia fără limite.

În 2007, cu ocazia unei vizite prelungite la Madrid, printre expozițiile care mi-au atras în mod special atenția și care mi-a ocazionat întâlnirea cu pictura lui Bosch a fost *Patenir și inventarea peisajului*. *Carul cu fân* era atracția expoziției de la Muzeul Prado. Deși mai puțin spectaculos decât tripticul *Grădina plăcerilor*, în care Bosch împinge fantezia până la desfrâu imagistic, *Carul cu fân* mi se pare infinit mai interesant și mai cu seamă subtil. Subiectul ilustrat pe panoul central, cel care a și dat numele tripticului, are la bază un text biblic, din *Isaia*, cap. 40;6, 7. „*Tot ce e trup e iarbă/și toată slava omului ca floarea ierbii; iarba s-a uscat, floarea s-a scuturat*”. (trad. Bartolomeu Valeriu Anania). Fără cunoașterea acestui text care stă la baza alegoriei biblice a tabloului lui Bosch, lucrurile par de neînțeles. Închis, altarul triptic are pictat pe față *Drumul vieții*, o imagine dezolantă a încercărilor și nefericirilor prin care trece făptura umană în decursul existenței sale. Un bărbat albit de ani, scheletic, cu fața suptă, jerpelit îmbrăcat și cu pantalonii rupți în genunchi, un amărât al sorții care posedă drept unic bun un coș de nuiele în care stă înfiptă o lingură de lemn, semn că cerșește mâncare, trece pe un drumeag îngust și prăfos. Atacat de un câine

unica de altminteri, un păstor ce cântă din cimpoi în timp ce puținele sale oi pasc. Singurul său ascultător e câinele. Figura dezmoștenitului sorții pare să-l fi obsedat pe pictor într-atât, încât a fost reluată aproape identic în *Fiul risipitor*, un panou octogonal ce provine dintr-un alt triptic, azi pierdut.

În ce privește peisajul, acesta diferă de ceea ce se înțelege la ora actuală prin acest termen, adică o felie de natură sau un *motiv* cum îl numeau impresioniștii, având unghi unic din care este privit. La Bosch, Patenir, Van Eyck, Bruegel, ca și la alți pictori flamanzi și olandezi din secolele XV-XVI, peisajul este panoramic, alcătuit din fragmente abil legate între ele, fără nicio cezură. El e creația imaginației artistului și poartă denumirea de *peisaj compus*. Cauza acestui mod de reprezentare este tocmai narațiunea care se desfășoară în timp, dar care este redată simultan pe suprafețele tabloului. Înainte vreme, la începuturile picturii de șevalet, o pictură era mult mai cuprinzătoare. Personaje, naturi statice, peisaje, cu toatele erau reunite într-un ansamblu compozițional. În ceea ce numim evoluția artei culorii, implicit a picturii, s-a mers din divorț în divorț, despărțind și absolutizând genurile: compoziția, prin asta înțelegându-se eronat doar reprezentarea unor personaje - termenul este greșit din moment ce indiferent de gen, compunerea suprafeței este elementul de bază al oricărui tablou; nud, natură statică și peisaj. În cazul panoului exterior al tripticului, tern și arid, peisajul este în deplină concordanță cu starea fizică și emoțională a personajului, cu încercările dureroase prin care se presupune că a trecut pe drumul vieții.

Închis, cu imaginea aspră a dezmoștenitului sorții pe fața voletului, nimic nu-l pregătește pe privitor pentru explozivul și impresionantul spectacol al altarului deschis. Pe panoul central, cel care a dat denumirea tripticului, tronează celebrul *Car cu fân*, imagine viu colorată ce ilustrează alegoria biblică: omul e trecător, iar bunurile de care se agață în timpul vieții sunt și ele fragile și pieritoare ca florile ierbii. În jurul carului cu fân, simbol al vremelnicilor bunuri lumești, roiesc muritorii, fiecare din ei încrâncenat să smulgă din fân cât mai mult, o tărână, un braț sau barem o mână de iarbă uscată. Fânul, în acest caz, este simbolul lăcomiei, invidiei și vanității. Niște arătări diavolești, înhamate în fruntea carului, îl trag în stânga, în direcția iadului. Situaarea lor în partea stângă a tabloului nu este deloc întâmplătoare, pe panoul lateral stâng fiind pictat infernul, locul în care ajung păcătoșii. În limba latină, limba folosită de biserica catolică timp de secole, „sinistra” înseamnă stânga. Din acest cuvânt a derivat termenul „sinistru”. Mecanismul a fost simplu: s-a asociat cuvântului „sinistra”/stânga, cu teroarea pe care o stârneau scenele în care erau redată chinurile celor damnați. Din această combinație lingvistico-vizuală s-a născut un cuvânt cu sens complet diferit decât cel de la care a plecat. Nu este un caz singular de permutație a sensului initial, așa s-au petrecut lucrurile și cu termenul „grotesc”, care provine de la „grotă”. Prin asociere cu decorațiile descoperite în grottele, cum erau denumite popular ruinele palatului lui Nero, Domus Aurea, amestec bizar dintre regnurile animal, uman, floral, cărora li se alăturau produsele fanteziei artiștilor, ele îi înfiorau de groază pe privitori. Dar apropo de iconografia creștină, și în cazul regulilor de reprezentare ortodoxe, în scena Judecării de Apoi din pridvoarele bisericilor românești (chiar dacă limba folosită nu mai era latina, ci slavona), iadul e pictat tot în stânga, unde sunt caligrafiate teribilele



prolifică imagerie din picturile artistului olandez. Digerate, toate acestea au dus la crearea unei arte originale a cărei influență asupra pictorilor contemporani lui se simte.

Asemeni altor pictori din Țările de Jos (Belgia și Olanda de azi), Bosch a fost un pictor narativ. Concepute în manieră alegorică, tablourile sale povestesc și dau pilde. Moralizarea stă ascunsă însă în imagini-simbol, în sugestii subtile, adeseori părând a fi contrariul a ceea ce vrea să spună. Așa e cazul *Grădinii plăcerilor*, un tablou hedonist ce mai mult incită fantasmale decât le alungă din fantezia oamenilor. A povesti în pictură e semn de inferioritate artistică. Mari amatori

roșcat ce poartă la gât o zgardă ghintuită cu cuie, înspăimântat, nefericitul se apără cu un toiag noduros. Peisajul prin care trece e semănat cu mici scene din viață, poate chiar a lui; trei tâlhari de drumul mare jefuiesc un cavaler pe care, despuat, l-au legat de un copac; un cuplu e antrenat într-o dispută domestic violentă; în planul ultim, unde se profilează pe cer o roată de supliciu și o spânzurătoare, puhoi de gură-cască se bulucește să asiste la execuție; în prim-plan, peste oasele descarnate și împrăștiat ale unor picioare de cal au început să se adune ciorile. În întreg, tabloul e invadat de astfel de scene dure și mizere. O singură imagine pașnică,



scene intitulate „Viermii cei neadormiți” și „Scrâsnirea dinților”.

Revenind la panoul central, cel al *Carului cu fân*, scenele înfățișează cu cruzime și bună cunoaștere a psihologiei umane comportamentul gloatei. Înnebunită de lăcomie, poftă și invidie, turma omenească se înghesuie în jurul carului din al cărui fân fiecare spera să smulgă cât de cât chiar cu prețul vieții. Mulți au și căzut, călcați de roți, alții încearcă să se cațere cu ajutorul scării chiar pe car; unul și-a înfipt ambele brațe în fân inconștient că ar putea să fie strivit; mai viclean și mai abil, un bărbat se aține la distanță de car, încercând să smulgă din fân cu ajutorul unei căngi cu coada lungă. Femei și bărbați, tineri și bătrâni se îmbrâncesc și se încaieră lacomi; o femeie se repede înfuriată ca o harpie cu un cuțit la gâtul unui bărbat, care și acela se pregătește să o altoiască cu o bătă. Prin mișcări și gesturi, Bosch surprinde magistral caractere și moduri de comportament dezumanizate. În nebunia generală care i-a cuprins pe oameni, carul își continuă mersul implacabil spre Infern. În spatele carului, solemni, calmi și plini de sine, ignorând tragedia colectivă, trec călări lacomii lacomilor și vanitoșii vanitoșilor, stăpânii lumii, papa, regele și nobilii. În registrul de la baza panoului, Bosch a redat scene din viața obișnuită: un bătrân își duce nepoții, unul în spinare, altul de mână; două femei, una cu un copil în brațe, alta trasă de fustă de pruncu ceva mai răsărit poartă o conversație, pe tema maternității se presupune, asta după gestul cu care una îi pune mâna pe abdomen, semn că e însărcinată; o mamă își spală țâncul la fund, în timp ce în spatele ei se învârt la proțap un purcel; un vraci tratează o femeie; patru călugărițe, slabe precum un svarog, îndeasă cu fân sacul unui popă rotofei cu paharul de vin în mână.

Deasupra întregii scene burlești și tragice, pe un nor, apare miniatural, chipul lui Iisus, iar sub el zboară, asemeni unor insecte, îngerii căzuți. În vârful clăii de fân, între pământesc și celest, Bosch a pictat un grup a cărui semnificație nu e tocmai limpede. Sub coroana unui copac - să fie pomul cunoașterii? - un cuplu se îmbrățișează, în timp ce în spatele lui, agitând un urcior legat de un par, se hlizește un personaj cam grosolan (mulți au văzut în urcior un simbol erotic, ca în pictura lui Greuze, „Urciorul spart”...). Trei inși, doi bărbați și o femeie - să fie triumfiul amoros? - descifrează o partitură muzicală, iar în stânga lor - iarăși stânga! - o făptură a iadului, albastră-străvezie precum tot ce crește la întuneric, le ține hangul cu o trompetă subțire și lungă. Singur un înger se roagă, înălțând ochii spre cer, spre Iisus Hristos. Se roagă pentru iertarea păcatelor tuturor, pentru izbăvire.

Pe aripile laterale ale tripticului, Bosch a pictat, în dreapta, facerea omului, păcatul original și alungarea cuplului primordial din Paradis, iar în stânga, Infernul. Dacă în redarea Paradisului, pictorul pune frâu fanteziei menținând-o în limitele cumințeniei și conformismului, în cazul Infernului se dezlanțuie frizând aproape patologia. De altminteri, analizând arta lui Bosch în totalitatea ei, se poate constata tropismul pentru redarea grotescului și a scenelor terifiante; o adevărată plăcere și măiestrie în a inventa forme bizare și a compune scene de o mare cruzime. Niciun pictor nu l-a depășit în crearea fantasmagoriilor născute din cine știe ce coșmaruri care l-au bântuit. Abilitatea sa în crearea acestui gen de imagini nu are egal, nici în bestiarele medievale, nespuse de bogate sub acest aspect, și nici în tablourile altor pictori contemporani lui. Suprarealiștii, cu care este uneori comparat, se dovedesc banali pe lângă el. Aproape nu-i subiect pictural în care să nu introducă, uneori fără nicio legătură logică, arsenalul său fantasmagoric. Toate tripticurile pictate de el colcăie de o faună fantezistă, straniu amestec între regnuri. Chiar și când a pictat *Hristos purtându-și crucea*, figurile

umane reprezentate de el, oarecum asemănătoare cu cele din schițele fizionomice groțeste ale lui Leonardo, sunt hidoase atât fizic, cât și în expresie. Diableriile din tablourile din acest ultim tablou pictat de Bosch, care aparent face notă discordantă cu restul creației sale, dacă s-ar îndepărta masca umană, s-ar descoperi că sub ele zac tot monștri infernali zămisliti de iad. La o sută de ani de la moartea lui Bosch, abatele spaniol I. Seguenca, familiarizat cu pictura lui Bosch, făcea remarcă cum că dacă alți pictori îi pictează pe oameni după aparențe, de dinafară, în schimb pictorul olandez are curajul de a-i picta așa cum sunt pe dinăuntru, din interior. Felul în care i-a redat pe oameni, în grup și individual, atât în *Carul cu fân*, dar și în *Hristos purtându-și crucea* dovedește pătrunzătorul adevăr al spuselor abatelui spaniol de acum patru sute de ani.

Primul lucru care te oprește în fața *Carului cu fân* este culoarea. Prin galbenul copt al fânului - în realitate, fânul are o culoare ternă! - Bosch a sugerat într-un mod subtil aurul, cel după care, lacom și bezmetic, aleargă omenirea. El domină întreg tabloul, tot așa cum mințile oamenilor sunt obsedate de foamea pentru prețiosul metal, simbol al poftelor cele mai deșănțate și motiv al răului suprem. De la întâia privire, fânul-aur centrează aproape hipnotic atenția privitorului fără ca el să fie conștient de capcana vizuală în care îl atrage Bosch. Captivați de delirul imagistic combinatoriu, gen în care artistul excelează, celor mai mulți, avizați, neavizați, le scapă acest lucru esențial. Nu-mi amintesc de vreun istoric sau critic de artă ori scriitor - eseist care să fi băgat în seamă subtila sugestie pe care Bosch a făcut-o prin culoarea aurie a fânului, lucru deloc întâmplător. Pictorul adevărat nu lasă nimic la voia întâmplării, iar opera sa nu-i rezultatul inspirației, ci al unei temeinice gândiri, de la dispunerea elementelor în tablou - în prima fază - și până la modul de utilizare al culorii. Inspirație. Restul de 99% e transpirație, cunoaștere, gând și chibzuire, geometrie secretă, ritm, inventivitate formală și cromatică. Nimic nu e întâmplător într-un tablou. Doar arta contemporană a admis accidentul din care a făcut uneori virtute, iar din joacă, regulă. Marii maeștri ai artei au controlat totul, chiar și emoția pe care doreau s-o inducă privitorilor.



Tabloul lui Bosch este împărțit vertical în trei registre de galben: norul pe care apare Iisus Hristos e galben, sugerând lumina divină; carul cu fân, așijderea e galben, dar de nuanța aurului; iar pământul este colorat tot în galben, de astă dată un galben secătuit, pal. În partea superioară, pentru a crea senzația de spațialitate, de adâncime și depărtare, artistul s-a folosit de tonuri reci de albastru diafan. Peisajul amintește într-o oarecare măsură de peisajul lunar din spatele Giocondei. Agitația, vânzoleala bezmetică din jurul carului cu fân este redată printr-un adevărat mozaic cromatic. Roșul, cantitativ puțin, are rolul de culoare tonică, cea care înviează tabloul - în

lipsa picăturilor de roșu, tabloul ar deveni tern. După galben, a doua culoare care se impune, dar în surdină, este un albastru-verzui pal, folosit pentru redarea peisajului din fundal, dar și pentru semnalarea figurilor demonice pe care le face astfel de îndată



recognosibile, nu doar ca forme, ci și prin culoare. În acest caz, cromatica are rol de avertisment, așa cum se întâmplă în lumea animală, dar și vegetală. Fără a forța o legătură, trebuie amintit că tot în albastru, de altă intensitate, mai puternică însă, erau redați demonii și figurile malefice în arta religioasă tibetană și cea a vechilor buriati mongoli/Asia Centrală.

Carul cu fân, etic vorbind, este imaginea tragică și grotescă a nebuniei lumii, a viciilor care o macină pe dinăuntru, a nemărginitei lăcomii, a invidiei ce sabotează legăturile omenești, a trufiei fără margini care surpă și dezbină lumea. Din cele șapte păcate capitale, ele sunt cele mai grele pentru că de la cupiditate, invidie și vanitate pornesc toate celelalte cu alaiul lor de rele. Artistic vorbind însă, prin fantezie, putere de inventivitate, forme, culori și măiestrie, *Carul cu fân* este o capodoperă, nu doar a Muzeului Prado, ci a picturii universale. El figurează în rândul celor mai spectaculoase și cunoscute - nu neapărat și înțelese! - picturi din toate timpurile.

## Știri de la Centrul Cultural Pitești

■ Centrul Cultural Pitești și Fundația „Pro Patria” au organizat în Sala Ars Nova din Complexul „Casa Cărții”, simpozionul cu tema „Transfăgărășanul – via sacra”. Evenimentul, prilejuit de împlinirea a 42 de ani de la construirea grandiosului edificiu a cuprins o evocare tematică, susținută de col.(r) Ion Bratu, președintele Fundației „Pro Patria”,



**Festivalul Internațional de Folclor Carpați**

inginerul arhitect Alexandru Popa, cel care a proiectat Transfăgărășanul și artistul plastic Contantin Samoilă, care a realizat în metal fresca unui viitor monument, ce înfățișează aspecte privind realizarea mărețului obiectiv. Cu acest prilej, au susținut alocuțiuni viceprimarii Municipiului Pitești, Laurențiu Marian Zidaru și Sorin Apostoliceanu. Manifestarea a cuprins și un recital muzical, oferit de Corul Veteranilor „Mihai Vitezul” din Pitești, sub îndrumarea col.(rtr.) Nicolae Perniu.

**„Istorie și istorii cu Marin Toma”**



■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, medalionul literar cu tema „Marin Preda și romanul românesc postbelic”. Evenimentul, prilejuit de împlinirea a 94 de

ani de la nașterea marelui romancier a cuprins prelegeri susținute de scriitoarea Mona Vâlceanu, poetele Denisa Popescu, Allora Albulescu, profesorul Vasile Ghițescu, jurnalista Dorina Mihai Moise, medicul-poet Constantin Teodor Craifaleanu, scriitorul Ion Lică Vulpești, cititoarele Adina Perianu și Nușa Cantemir. Distinșii invitați au evocat viața și opera marelui scriitor, pledând pentru aprofundarea creației lui Marin Preda, considerată valoroasă nu doar din punct de vedere literar, cât mai ales al contextului istoric în care a fost publicată. “Pentru perioada comunistă era un act de mare curaj să scrii despre moravurile societății, fapt care se pare că i-a adus moartea învăluită și acum în mister”, au conchis vorbitorii.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” și redacția revistei-document Restituiri a organizat simpozionul cu tema „Strategia militară medievală – asediul cetăților”. Manifestarea, desfășurată în cadrul proiectului cultural-educativ, sub genericul „Istorie și istorii cu Marin Toma” a cuprins o prelegere susținută de secretarul general de redacție al revistei Restituiri, istoricul Marin Toma. Vorbitorul a făcut o interesantă incursiune în bătăliile și războaiele care au avut loc pe teritoriul României în Evul Mediu, prezentând arme, cetăți și fortificații medievale, precum Castelul Corvinilor din Hunedoara, Cetatea Deva, Cetatea Râșnov și alte obiective de interes istoric.

■ Primăria Municipiului Pitești, prin Centrul Cultural Pitești și Uniunea Artiștilor Plastici din România au organizat în perioada 01 - 08 august, Tabăra Națională de Creație Plastică Pictură - Grafică „Ion Gheorghe Vrăneanțu”. Evenimentul, aflat la a doua ediție a reunit șapte artiști plastici de notorietate națională: Adina Mocanu din Bistrița, Alina Dumitrescu din București, Mara Diaconu din Pitești, Lucia Călinescu din Târgu Mureș, Maria Coiciu din Constanța, Vioara Dinu din Bistrița și Augustin Lucici din Pitești. Distinșii invitați au realizat conform regulamentului elaborat de maestrul Augustin Lucici, coordonatorul taberei, câte trei lucrări, două de grafică și una de pictură, care au rămas în patrimoniul Centrului Cultural Pitești. Noile creații au fost prezentate în cadrul unei expoziții, desfășurate la Complexul Expozițional Casa Cărții, parter. Distinșii artiști s-au inspirat din obiectivele culturale și istorice ale urbei, înobilând astfel zestrea culturală a municipalității cu operele lor.

■ Eveniment cultural de anvergură la Pitești, cu ocazia Festivalului Internațional de Folclor Carpați, ajuns la a 33-a ediție. Manifestarea, care a avut loc în perioada 10-15 august, în cadrul Sărbătorilor Argeșului și

Muscelului a debutat cu un spectacol desfășurat în reședința județului și organizat de Consiliul Județean Argeș și Primăria Municipiului Pitești, prin Centrul Cultural Pitești. Concitadini și nu numai au asistat la o fascinantă reprezentație susținută în Piața Primăriei de ansambluri folclorice din Columbia, Grecia, Italia, Olanda, Republica Moldova, Turcia, România, Bosnia-Herțegovina, Bulgaria și Chile. Bucuroși de oaspeți, edili piteșteni i-au invitat pe ambasadorii dansului și cântecului de pe alte meleaguri în Sala de Festivități a Primăriei, unde primarul Constantin Cornel Ionică le-a adresat un mesaj de suflet și au avut loc schimburi de daruri simbolice. Dansatorii s-au deplasat într-o superbă paradă prin centrul urbei, spre a le oferi spectatorilor care-i așteptau în Piața Vasile Milea un regal de al portului, dansului și cântecului tradițional din țările de origine. Festivalul Internațional de Folclor Carpați s-a încheiat în ziua de Sfânta Maria Mare, în nota-i specifică. După suita de spectacole desfășurate în principalele localități argeșene, manifestarea și-a închis porțile tot la Pitești. Ansamblurile folclorice participante au parcurs încă o dată centrul urbei, într-o superbă paradă a cântecului, dansului și portului popular din mai multe colțuri ale lumii, spre delectarea publicului de ocazie. Ajunși în Piața Vasile Milea, artiștii au susținut un regal de dansuri pe ritmuri tradiționale din țările de origine, după care au așteptat cu emoții anunțarea câștigătorilor și decernarea premiilor. Juriul format din specialiști în folclor a decis ca premiul trei să i se atribuie ansamblului din Bosnia-Herțegovina, premiul al doilea i-a revenit ansamblului din Chile iar premiul întâi i-a fost decernat ansamblului din Bulgaria.

■ Primăria Municipiului Pitești a organizat prin Serviciul Public de Exploatare a Patrimoniului, Târgul de Sfânta Maria, care s-a desfășurat în perioada 11-21 august, în Piața Vasile Milea. La tradiționala manifestare au participat agenți economici, care au expus costume populare, produse alimentare specifice și artă decorativă. Deschiderea oficială a avut loc în prezența edililor piteșteni, care au vizitat târgul și au stat de vorbă cu cei interesați. “Este deja o manifestare tradițională, organizăm în perioada sărbătorii de Sfânta Maria Mare o serie de manifestări cu caracter cultural dar și de natură comercială. Acest târg cred că este organizat pentru ultima oară pe zona centrală, dar de anul viitor, în funcție de un termen, de o locație care a fost amenajată pe fonduri europene, ne vom muta într-o zonă limitrofă a municipiului Pitești, care permite acest tip de manifestări” a declarat primarul municipiului Pitești, Constantin Cornel Ionică. Târgul de Sfânta Maria a cuprins și spectacole de folclor, organizate de Centrul Cultural Pitești. Sub coordonarea profesorului de canto popular

**Tabăra Națională de Creație Plastică Pictură - Grafică „Ion Gheorghe Vrăneanțu”**



**Târgul de Sfânta Maria**





Valentin Grigorescu au susținut recitaluri de excepție Daniela Cernea, Grupul Vocal „Zavaidoc”, Taraful „Zavaidoc”, Rodica Oprican, Cristina Voicu, Luiza Paca, Aura Iacob, Nicu Spânu, Nina Sibiceanu, Alin Luțu, Iulian Buicu, Florentina Luțu, Flavius Gheorghe Constantin și evident, maestrul Valentin Grigorescu. Manifestările au fost dedicate tuturor celor care poartă numele de Maria, Marin și derivatele, dar și celor care iubesc folclorul autentic românesc.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, ediția din luna august a Cenaclului literar-artistic „Mona Vâlceanu”. Evenimentul, coordonat de profesoara și scriitoarea Mona Vâlceanu a cuprins un medalion dedicat epigramistului Traian Gărduș. Distinsul om de cultură, sărbătorit cu acest prilej, a fost profesor de limba și literatura engleză la Colegiul Național I.C.Brătianu, iar vocația de scriitor și calitățile de fin observator al societății l-au determinat să publice mai multe cărți de epigrame, savuroase articole în reviste de cultură din țară și din Canada, unde s-a stabilit de câțiva ani. Despre Traian Gărduș au depănat amintiri și au făcut aprecieri asupra creației sale profesorii-scriitori Constantin Vărășcanu, Steluța Istrățescu, Vasile Ghițescu și amfitrioana manifestării, Mona Vâlceanu.

■ Centrul Cultural Pitești, Liga Scriitorilor din România și de Expresie Română de Pretutindeni Filiala Argeș și Grupul Vocal „Armonia” au organizat în Sala Ars Nova, ediția din luna august a Cenaclului „Armonii Carpatine”. Manifestarea, coordonată de redactorul-șef al revistei Carpatice, scriitorul Nicolae Cosmescu a cuprins o lectură din propriile creații, susținută de poetul Nicolae Braniște, jurnalista Dorina Mihai Moise, medicul-poet Constantin Teodor Craifaleanu, scriitorul Ionel Dincă, profesorul Mihai Moise și Adelia Bogdan, de meserie asistent medical, care cochetează cu pictura și poezia. Grupul Vocal „Armonia”, sub îndrumarea col.(rtr.) Nicolae Perniu a completat atmosfera cu un recital de melodii de suflet, pe gustul publicului consumator de cultură.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat simpozionul cu tema „Rolul serviciilor secrete”, partea a doua, din seria dezbaterilor publice lunare, sub genericul „Lumea Azi”. Manifestarea a fost susținută de redactorul-șef al revistei-document Restituiri, istoricul Marius Chiva, medicul-poet Adrian Mitroi, col.(r) Teodor Ghițescu și col.(r) Ion Stan.

Vorbitorii au luat în discuție rolul și importanța serviciilor secrete, exemplificând cu o serie de istorii despre entități specifice din România, Franța, Israel, Federația Rusă, Marea Britanie.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova ediția din luna august a proiectului cultural, sub genericul „Armonie și Stil de Viață”. Inițiativa și coordonarea proiectului, dr.ing. Adina Perianu, specialist în horticultură a susținut prelegerea cu tema „Școala naturii”, în cadrul căreia a luat în discuție o serie de plante cu proprietăți terapeutice. Distinsa invitată a vorbit și despre importanța apei, a hidratării corespunzătoare pentru sănătate. La eveniment au participat mai mulți literați ai urbei, care au completat-o pe Adina Perianu cu o lectură din propriile creații, având ca temă natura.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Piața Primăriei spectacolul de muzică folk și muzică ușoară, sub genericul „Amintiri de-o vară”. Sub îndrumarea cantautorului Tiberiu Hărăguș au evoluat în fața publicului iubitor de frumos Grupul Folk „P620” și interpreți de muzică tânără din Pitești: Andrei Bulf, Mihai Hoțescu, Georgiana Costache, Claudia Guțu, Maria Guțu, Ana Manole, Anemona Olteanu, Vlad Sandu, Robert Fulfuc și Ștefan Ioan. Evenimentul a fost moderat de eleva Andreea Dinuț, membră a Grupului Folk „P620” din cadrul Centrului Cultural Pitești.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova o nouă lectură-spectacol din creația scriitoarei Vavila Popovici, născută în Basarabia, care a activat ani buni la Pitești, stabilită în prezent în Statele Unite ale Americii. Evenimentul literar, moderat de poeta Denisa Popescu a cuprins o lectură bilingvă, din volumele de versuri semnate de distinsa creatoare de cultură de peste ocean, manifestare susținută de profesoara-poetă Allora Albulescu în limba română și de profesorul de vioară Oliviu Constantinescu, în limba engleză. Despre Vavila Popovici și opera sa au vorbit și alți literați ai urbei, care i-au transmis pe această cale, mesaje de suflet și de apreciere pentru implicarea în continuare în viața culturală a Piteștiului.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Simpozion, lansarea volumului de studii și eseuri cu titlul „Filosofie, Credință și Drept”, de Marius Andreescu. Originar din Pitești, doctor în Drept, având specializări la instituții de profil din țară și de peste hotare, autorul este în prezent judecător la Secția Penală a



Curții de Apel Pitești. S-a remarcat printr-o intensă activitate de cercetare științifică, publicând numeroase lucrări de specialitate, în care transpar ideile și concepțiile personale despre libertate și lege. În noua apariție editorială, Marius Andreescu propune o încercare de a privi Dreptul prin prisma rațiunii sale, o altă interpretare a unor realități

**Amintiri de-o vară”**

**Lansarea volumului de studii și eseuri cu titlul „Filosofie, Credință și Drept”, de Marius Andreescu**



juridice privită dintr-o zonă exterioară Dreptului, adresându-se nu doar practicienilor ci și publicului larg. Despre distinsul autor și operele sale au luat cuvântul prefectul județului Argeș, Cristian Soare, secretarul Județului Argeș Ionel Voica, rectorul Universității Pitești Dumitru Chirleşan, istoricii Constantin Vărășcanu și Marius Chiva.

**CARMEN ELENA SALUB**

**Nota redacției:**

O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că **Argeș** nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.

**Număr ilustrat cu imagini din Carul cu fân - Hieronymus Bosch**

## CULTURĂ ȘI ARHITECTURĂ

(urmăre din p. 32)

De fapt, ceea ce scrie G. M. Cantacuzino dezvăluie o „filozofie a arhitecturii”, cum spune la un moment dat. Care e o filozofie pur și simplu, deci o explicație a omului. Iar noi simțim o stare ciudată, ca trăitori în acel viitor pe care el îl imagina și care arată cu totul altfel, la modul negativ vorbind. Cum spune profesorul Augustin Ioan, unul dintre multele noastre viitoruri ratate. Terapeutic, ca o exorcizare a urâtului, să închei cu aceste două proiecții „Cei care vor fi chemați să construiască România de mâine, au nevoie să fie dotați în primul rând cu o structură spirituală, în funcție de care cunoașterea arhitecturii și a tuturor metodelor de construcție să se poată organiza. Această

structură nu poate fi decât în funcție de o generozitate socială bine afirmată. Între necesar și suficient sunt multe zone intermediare prin care trece cunoașterea. Cultura începe însă dincolo de suficient”. Și: „Arhitectura în primul rând e formă. Pentru un arhitect formă înseamnă organizarea spațiului, limitarea și deci precizarea lui pentru înfăptuirea unei lumi ale cărei armonii să ne fie utile în viața noastră materială și spirituală....Năzuind spre organizarea spațială a vieții unei civilizații, arhitectul tinde spre frumusețe. Și frumusețea în arhitectură nu e decât realizarea armoniei spațiale în vederea fericirii și demnității umane”.

Da, cultura începe dincolo de suficient!

Revista **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediul, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor.

**IMPORTANT!** Vă puteți abona pentru anul 2016, costul abonamentului fiind de 42 lei/an. Plata se face prin mandat poștal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel./fax: 0248/219976.

**ARGES**

- **Revistă lunară de cultură**
- Apare sub egida **Consiliului Local, a Primăriei Pitești** și a **Uniunii Scriitorilor din România**
- Editată de **Centrul Cultural Pitești**
- Membră **ARIEL**

Senior editor:

**CALINIC,**

**Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului**

Redactor-șef: **DUMITRU AUGUSTIN DOMAN**

(augustindoman@yahoo.com,

http://www.blogdoman.blogspot.com)

Consilieri editoriali:

**NICOLAE OPREA, MARIN IONIȚĂ**

Redactori: **MARIANA ȘENILĂ-VASILIU,**

**MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU**

Tehnoredactor: **SIMONA FUSARU**

**Redacția:**

Pitești,  
Casa Cărții,  
Centrul Cultural Pitești;  
**http:**

www.centrul-cultural-pitesti.ro;

**tel./fax:** 0248/219976

**ISSN:** 1221-2350

**Tiparul** executat la  
SC Argeșul liber SA

**ARG PRESS**

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale. Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.

actualitate



## Christian Crăciun



## CULTURĂ ȘI ARHITECTURĂ

Una dintre carențele revistelor noastre de cultură mi se pare a fi absența unor rubrici de arhitectură. Aceasta e percepută probabil doar ca o chestie pur tehnică, „inginerească”, fără legătură cu spiritul, cu ceea ce numim în sens larg *cultură*. Este una dintre explicațiile pentru care orașele noastre sunt haotice, n-au nicio *idee*, urâte, construite anapoda și lipsite de identitate. Despre sate... ce să mai vorbim! Arhitectul de azi se limitează la postura de executant cuminte (onoarea cuvenită excepțiilor), dacă nărăvașul comanditar vrea 7 turnulețe, punem 7 turnulețe, dacă vrea turn de sticlă, facem turn de sticlă, banul să iasă. Iar la sate e chiar și mai rău, țărani cu stare își distrug vechile case și mediul pentru a construi măgăoaie de beton care trebuie să aibă o singură calitate: să fie cât mai mari.

Și totuși, arhitectura ține de cea mai profundă esență a umanului, *locuirea* este una dintre dimensiunile centrale ale antropologiei, iar percepția spațiului și interacțiunea cu el caracterizează oameni și comunități. De aceea o personalitate („renascentistă” o numea cu dreptate Camil Petrescu încă din interbelic) precum G.M. Cantacuzino merită readusă în atenția publicului cu mai mare insistență. Este unul din „marii români”, ca și necunoscut azi în afara oamenilor de specialitate. Citisem încă din anii 70 acea ediție minunată a scrierilor sale *Izvoare și popasuri*, alcătuită de Adrian Anghelescu la editura Eminescu, și care



conține câteva din cele mai frumoase eseuri ale sale: *Izvoare și popasuri*, *Introducere la studiul arhitecturii*, *Arcade, fride și lespezi...* Cartea despre care vreau să vorbesc acum a apărut întâia oară într-un context istoric nefericit, anul spune totul: 1947. Pe muchie istorică deci, în ultimele bătăi de aripă obosită ale libertății. Ediția pe care o folosesc aici e reeditarea de la editura Paideia, seria *Spații imaginate*, în 2010. *Despre o estetică a reconstrucției*, *Cuvânt înainte* de Augustin Ioan, *Postfață „Timpul fracturii”* de Mariana Celac. În contextul sfârșitului de război, autorul își pune o întrebare simplă și presantă: cum trebuie reconstruit Bucureștiul (și alte orașe)? Cum spune Augustin Ioan: „A citi astăzi această carte este dureros”. Pentru că practic toate greșelile asupra cărora atrăgea atenția acum 70 de ani profesorul au fost comise cu asupra de măsură. Eu aș fi dat această carte ca un fel de examen candidaților la primăria capitalei.

G.M. Cantacuzino este fundamental un umanist clasic, el așază chestiunea locuirii în contextul cel mai larg al definirii condiției umane. Premisa eseului spune direct: „O Estetică a reconstrucției nu poate lua ființă fără o Etică socială”. Și, în consecință, despre

această Etică vorbește mai mult textul său decât despre problemele tehnice. Nu tehnică și limbaj de specialitate avem aici, ci interogație asupra condiției omului modern. De altfel, Perpessicius sublinia la vremea respectivă *lirismul* fundamental al stilului lui G. M. Cantacuzino, lirism provenit, aș spune, din *implicarea* spirituală a autorului, din înălțimea la care se situează în explicarea problemelor construcției. Un cuvânt apare incredibil de frecvent în paginile sale: *fericire*. „În locul orașului care exploatează omul, va trebui să înfăptuim cetatea care ocrotește pe om. În locul orașului care adoarme suferința cu diferite narcoze ale plăcerii va trebui ridicat orașul fericirii”. Acest tip de optimism care se traduce prin folosirea viitorului este și el caracteristic omului care are încredere în destinul umanității. Ce magnific anacronic ne apare astăzi marele spirit GMC! „*Economiștii vor spune că e o formulă oneroasă, luxoasă și mai greu de realizat. Urbaniștii vor pierde prilejul efectelor de perspective și vor pleda teza mai practică și mai puțin scumpă a comasărilor de locuințe. Dar omul și fericirea lui au mai multă importanță decât aceste socoteli. Peisajul urban se va umaniza iarăși*”. La fel de frecvent apare și termenul *generozitate*. Militând, ca în fraza precedentă, pentru locuința individuală, el refuză să pună în prim plan problema costurilor, susține cu dreptate că, dacă lumea și-a permis enorma risipă de resurse pentru distrugere în timpul războiului, ea trebuie să mobilizeze astfel de resurse și pentru edificarea de orașe umane, umanizate. Nu cred că pe vremea când a fost scrisă cartea exista în limba noastră uzuală acea expresie atât de misterioasă de azi: *a face casă pe pământ*. După 50 de ani de comunism și traumatizantă, schiloditoare psihic, locuire „la bloc”, azi visul oricărui român este să aibă „o casă pe pământ”. Arhitectul anticipa perfect asta. În toată cartea el aduce argumente pentru locuințele individuale, înconjurate de mici grădini, era hotărât împotriva impersonalelor „mașini de locuit” (...*cea mai feroce expresie a egoismului din 1900*). Pornește de la această caracterizare fără rest: „*La noi în România, până astăzi peisajul nostru urban, organizările noastre urbane sunt încă efemere și șovăielnice improvizatii, în care nimic nu s-a afirmat cu hotărâre. E poate un avantaj. Ne va veni mai ușor să lepădăm unele manii pe care le contracaraserăm din imitație. În urbanismul de mâine al României, alături de problema locuințelor se pune și aceea a instituțiilor Statului*”. Avem de-a face cu o perspectivă aș spune de antropologie a fericirii, nu o simplă analiză de specialitate. Ceea ce propune: „*umanizarea orașului, reducerea lui la scara omului, la sufletul omului*”. Atunci, în 1947, înaltul spirit care avea să fie întemnițat la Aiud și la Canal își păstra optimismul, încrederea în raționalitatea umană. De aceea el imaginează că este posibil un *program* coerent al reconstrucției. Capitalismul obsedat de maximalizarea profitului și minimalizarea cheltuielilor nu-i place, ca om tradițional el edifică doar ceea ce este nutrit de spirit. Dezavuează „silozurile” arhitecturii moderniste: „*Uluți de unele noutăți tehnice, arhitecții nou-ieșiți din școli exclud pur și simplu din preocuparea lor pe om și plăcerea omului de a trăi. Ei reduc totul la silozuri: spitalul devine un siloz de suferinzi, biblioteca un siloz de cărți, școala un siloz de elevi, instituțiile publice silozuri de funcționari. Totul devine cantitativ și dimensional, în loc de a fi calitativ și proporțional*”. Arhitectul este, observ, un om al nesfârșitelor medieri: între natură și cultură, între public și privat, între individ și stat, între trecut și viitor, între clădire și peisaj, între ceea ce este necesar și

ceea ce este suficient etc. Despre nesfârșitele nuanțe ale acestor treceri meditează pe fiecare pagină. El iubește evident cu disperare această țară neterminată. „*România este un organism viu care trebuie unificat nu numai din punct de vedere spiritual, dar și plastic*”. Desigur că acordă o atenție fundamentală spațiului, analizând simțul colosalului la ruși, sau legătura natură – om în America unde: „*orice casă concepută în America năzuiește să fie premisa unei fericiri*”. Este pentru proiecte de anvergură, de lungă durată și pentru un rol decisiv, asumat al Statului (care prin Instituțiile sale este și unul dintre principalii comanditari arhitecturali, în jurul acestora coagulându-se comunitatea). „*Concepția reconstrucției nu e o treabă regională și nu poate fi lăsată inițiativei particulare*”. Asta nu-l împiedică să observe dezastrele ce se petrec atunci când Statul e „miop și meschin”. Pe de altă parte, el pune în centru comunitatea, e pentru încurajarea micilor industrii locale, care asigură și specificul (combătând uniformizarea monotonia ucigătoare) și locuri de muncă, deci frumusețea și prosperitatea (id est fericirea) comunității locale. „*A da unei țări o înfățișare unitară nu înseamnă monotonia formelor standard*”. Umanistul imaginează un viitor care nu a fost să fie, vorba lui Noica. Vorbește despre drumuri care pot *sublinia, monumentaliza și completa un peisaj*, despre mahalale și piețe, despre Teatrul Național, muzee și monumente, despre omul de pe stradă și învățământ, despre orașele de provincie și confuzia dintre arhitect și inginer. Iată ce definiție splendid inactuală: „*Arhitectul construiește pentru om locuințe, instituții și temple a căror finalitate este frumusețea. Nu e om care să nu dorească o casă care să depășească utilul, o casă în care poate să-și adăpostească nu numai familia, dar și simbolurile și zeii...Arhitectul se ocupă de om și de zeii lui*”.

Există o propoziție peste care riscăm să trecem prea repede undeva în carte, despre omul care ar trebui să aibă dreptul în oraș să treacă pe străzi cu capul sus. Este poziția fizică și metafizică pe care numai o concepție umanistă o fundamentează. Orașul care îți îngăduie să vezi cerul. „*Exteriorul caselor e un tribut pe care cel care o construiește îl plătește omului de pe stradă, o datorie față de oraș, adică față de societate. Prin plantații și ornamente utile ori nu, orașul se umanizează*”. Buna cuviință este, de asemenea, un termen adesea invocat, o expresie vagă și deloc „de specialitate”, însă un operator moral, un criteriu de apreciere infailibil. Secretul stă în autentic și în adecvare, nu-l atrag împrumuturile dacă ele nu satisfac aceste două condiții. Iată acest adevărat elogiu adus mahalalei: „*Mahalaua e poate partea cea mai autentică a Bucureștiului. Ea este o lume în formație, care reprezintă lenta, dar stăruitoare adaptare a ruralului la viața de oraș, ea reprezintă lenta dar metodică infiltrație, asediul neîntrerupt al unei confuze armate care e hotărâtă, dacă nu să ia în posesie capitala, dar în orice caz să-și facă loc în ea*”. Sau premonitoriu față de marile dislocări de populație din anii 70-80 care au alterat iremediabil și lumea orașului ca și pe cea a satului: „*Aceeași gospodină care va avea o curte înflorită, o casă întotdeauna văruiată de Paști cu încăperi care miroso a flori, va ruina un apartament cu frigider și bucătărie electrică. Omul din mahala nu vrea să fie depășit de progres. El vrea să simtă natura în jurul casei sale. Un balcon la etajul V, pe care e legat de picior un cocoș, nu-l mulțumește. Nu vreau flori în ghiveci, dar în răzoare*”.

(continuare în p. 31)